

,85\$  
3,25\$  
Mensuel  
à domicile

Boulevard Arthabaska :  
**Le conseil abandonne**  
2000 personnes veulent défusionner

page 3

# L'UNION

Lire la différence



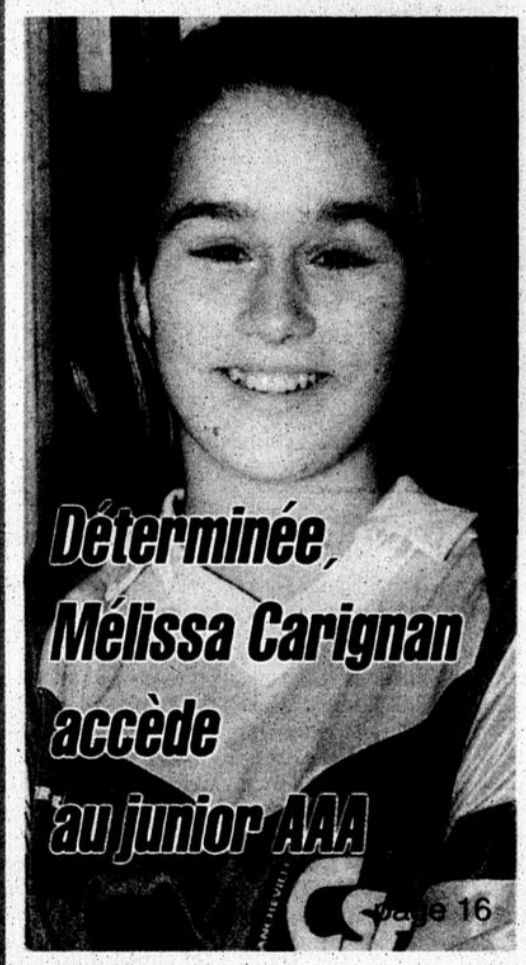
**Développement régional  
des forces et des faiblesses**

Pages 10 et 11

**Bosnie**

**André Langlois parmi les  
16 otages libérés**

page 2



**Déterminée,  
Mélicca Carignan  
accède  
au junior AAA**

page 16

VICTORLAVILLE-ARTHABASKA et les BOIS-FRANCS 128e année no 19 - Le mardi 19 avril 1994

**TOYOTA**  
JOURS  
ÉTIQUETTES  
ROUGES  
5,8%

Pendant les jours Étiquettes rouges, profitez  
d'un taux de financement  
de **5,8%**\*

**LOCATION**  
à partir de  
**169,95\$**  
(60 mois)

**COROLLA**  
BERLINE LE

**CAMRY** BERLINE 4 PORTES

**TOYOTA**  
victoriaville

163, Bois-Francis  
Sud  
Victoriaville  
759-8000

\*Financement au taux de 5,8% pour 60 mois, sur approbation de crédit par Toyota Credit Canada Inc. Pour tous les détails, visitez notre site internet Toyota.ca

GARANTIE 3 ANS  
NON ILLIMITÉE  
PEA

Michel et Nicole Langlois sont rassurés:

# Leur fils André n'est plus l'otage des Serbes

André Langlois, originaire d'Arthabaska, s'est porté volontaire pour maintenir la paix en Bosnie. En poste à Visoko depuis le 11 novembre dernier, le caporal Langlois a fait partie des 16 otages qui ont été retenus par les Serbes pendant trois jours la semaine dernière.



MANON TOUPIN

Heureusement les otages ont été libérés dimanche dernier, et le jeune caporal Langlois, 23 ans, est entré en communication téléphonique avec ses parents vers 16h10 dimanche. *André nous a dit qu'il avait été bien traité et sa seule préoccupation était de savoir comment nous avions vécu cette épreuve ici* a expliqué la mère du soldat.

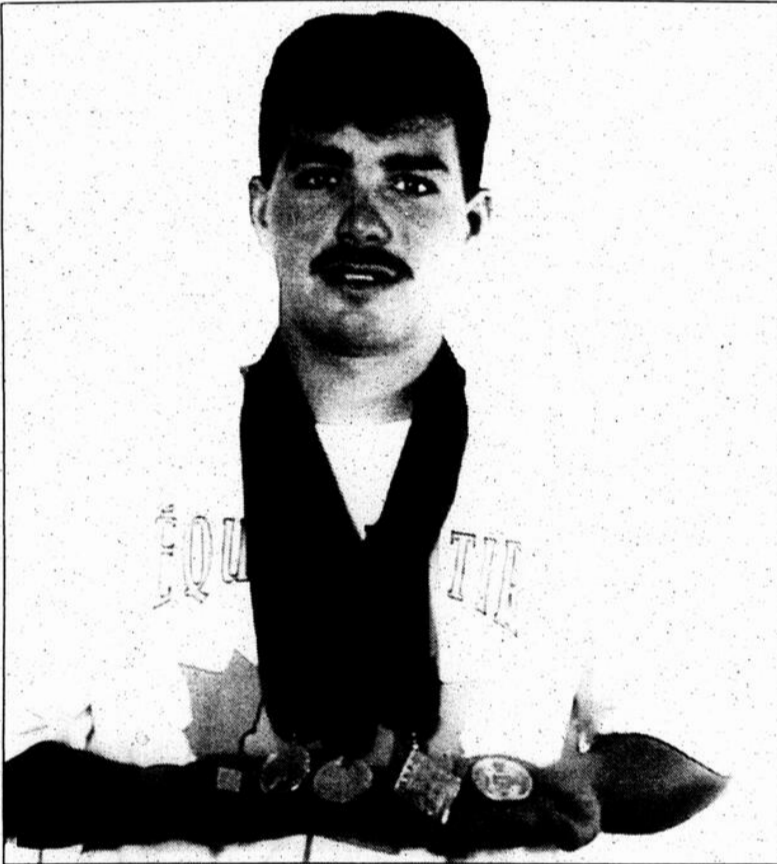
La famille Langlois s'est dit très satisfaite de la façon dont ils ont été traités par les Forces Armées Canadiennes. *Ils nous ont soutenus et nous tenaient au courant des développements de la situation régulièrement*, a expliqué Michel Langlois, le père d'André.

Les proches du caporal Langlois ont vécu la situation en se soutenant les uns les autres. Même la compagne d'André, Chantale Guimond venait chercher et donner du réconfort chez les parents de son ami.

André Langlois s'est porté volontaire pour aller garder la paix en Bosnie et il s'y trouve depuis le 11



Les parents d'André Langlois, Michel et Nicole sont ici en compagnie de l'amie de leur fils, Chantale.



Le caporal André Langlois a fait partie des 16 Casques bleus pris en otages pendant trois jours par les Serbes en Bosnie.

Le caporal Langlois était du nombre des 16 Casques bleus pris en otage le 14 avril dernier. Mais, comme l'a confirmé le capitaine Leclerc de la base de Val-Cartier, les militaires ont été traités avec diligence et n'ont manqué de rien. L'épreuve a été plus grande pour les familles que pour les otages.

Pour les parents d'André, qui vivent à Arthabaska, l'épreuve a été difficile à vivre et les larmes ont coulé souvent. Mais ils étaient quand même bien informés de la tournure des événements au jour le jour. Un service d'information téléphonique est en fonction à la base de Val Cartier pour les familles des militaires à l'étranger.

*Le plus frustrant dans tout ça c'est qu'on ne peut pas entrer en communication directement avec notre fils*, a expliqué la mère d'André, Nicole. En effet, les familles doivent attendre que les militaires les contactent et ces derniers n'ont droit qu'à 20 minutes d'appels par mois.

novembre dernier. Sa prise d'otage ne change en rien sa situation et il a déjà repris ses activités régulières de gardien aux postes de surveillance. Sa mission se termine bientôt et si tout va bien, André devrait être de retour au pays le 11 mai prochain. *A ce moment-là, c'est nous qui allons le prendre en otage*, a déclaré son amie en riant.

Chose certaine c'est que la famille d'André Langlois a traversé une dure épreuve et beaucoup de nuits sans sommeil. Maintenant qu'André a été relâché, peut-être que les membres de sa famille retrouveront un peu de quiétude. Mais, tant que le jeune militaire ne sera pas de retour en sol canadien, une crainte subsistera quant à sa sécurité en Bosnie.

Le caporal Langlois fait partie de l'Armée Canadienne depuis 4 ans et son esprit d'aventure l'a amené à Oka en 1990. Sa famille n'a donc pas été surprise lorsqu'il a annoncé qu'il s'était porté volontaire pour aller en Bosnie.

## Foresterie urbaine

# 40 000 \$ pour parer au plus pressé cet été

Victoriaville-Arthabaska - Le conseil municipal de Victoriaville-Arthabaska allouera 40 000 \$ à son Comité de foresterie urbaine, dont 25 000 \$ sont prévus pour l'entretien de ses arbres au cours de l'été 1994.



HÉLENE RUEL

Ce budget s'apparente à celui que la municipalité avait versé l'an dernier quand il avait créé le Comité de foresterie urbaine. Le Comité avait alors disposé d'une somme de 37 000 \$.

Avec les 40 000 \$ prévus à son budget, le Comité de foresterie urbaine, présidé par l'ingénieur forestier Martin Plante, a l'intention de parer au plus pressé, c'est-à-dire de n'intervenir que dans les cas où les arbres publics menaceraient la sécurité des gens.

Il y a par exemple des arbres à abattre, d'autres à élaguer, d'autres enfin qui profiteraient dès cet été d'une taille de formation.

### Pas de plantation

Le Comité a décidé de ne pas se lancer dans la plantation d'arbres et cela même au centre-ville.

C'est une décision qui a été difficile à prendre, souligne Normand Hinse, un membre du Comité de foresterie urbaine.

*«Mais avant d'envisager un programme de plantation, il nous faut déterminer les espèces à planter selon le site, à examiner quels sont les arbres qui auraient un meilleur taux de survie, notamment au centre-ville»*, explique le président, M. Plante.

combien le conseil devrait déboursé annuellement pour entretenir convenablement et préserver les arbres de son territoire.

### Sensibilisation et éducation

Enfin, de son budget de 40 000 \$, le Comité de foresterie alloue une somme de 2 000 \$ à la sensibilisation des employés municipaux et de la population à la ressource arboricole. Bientôt d'ailleurs, une formation spécifique sera offerte aux inspecteurs en bâtiment qui doivent faire appliquer les règlements municipaux relativement à la foresterie urbaine.



Trois membres du Comité de foresterie urbaine, Martin Plante, le président, Louis Leblanc, conseiller municipal et André Richard, ingénieur municipal.

### Combien coûterait?

Outre les interventions prioritaires d'entretien, le budget de 40 000 \$ servira également à produire un plan de gestion de la ressource arboricole. En d'autres termes, le conseil saura d'ici quelques mois,

rie urbaine.

Au chapitre de la sensibilisation, notons enfin qu'un étudiant devrait pouvoir être embauché pour élaborer des activités susceptibles de promouvoir l'importance de l'arbre en milieu urbain.

Avec 2000 signataires à sa pétition

# Le Comité dépose sa requête au conseil pour sortir Arthabaska du regroupement

Victoriaville-Arthabaska - Le Comité Arthabaska An 2000 a déposé, vendredi, sa demande d'une requête d'une loi privée ordonnant la «défusion» ou le «dégroupement», tant à la municipalité de Victoriaville-Arthabaska qu'au bureau du député Jacques Baril.



HELENE RUEL

Le Comité demande en clair à la municipalité d'exiger du ministère des Affaires municipales la promulgation d'une loi privée pour déregrouper la grande municipalité, tout au moins de sortir Arthabaska du regroupement. Le Comité demande au conseil de se prononcer à

son assemblée régulière du 2 mai prochain.

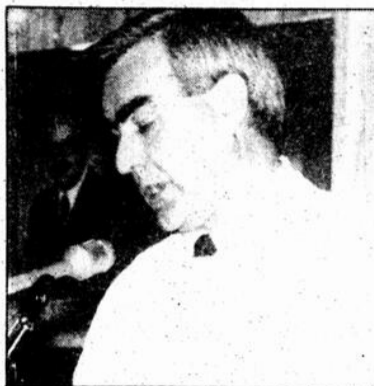
Les mécontents de l'ancienne municipalité d'Arthabaska s'en prennent à l'«information biaisée» qui aurait tronqué les résultats du référendum sur le regroupement de mai 1993 à Arthabaska et aux promesses non tenues du conseil municipal de préserver le nom d'Arthabaska.

Constant Roy, le président du Comité Arthabaska An 2000, mentionne que la pétition des 2000 signataires en faveur d'une défusion n'a pas été déposée au conseil municipal pas plus qu'au bureau du

député Baril. Elle a été acheminée directement au ministère des Affaires municipales.

«Si nous ne l'avons pas déposée au conseil, c'est qu'elle s'adresse au ministère, pas à la municipalité. Nous voulons, par ailleurs, éviter le «tripotage». Nous sommes prêts, cependant, à ce que le conseil l'étudie, mais en notre présence. Nous ne voulons pas qu'elle circule et qu'elle donne lieu à des jeux d'influence.»

Le Comité a dû emprunter la filière de la municipalité puisque depuis 1989, les citoyens mécontents d'un regroupement ne peuvent s'adresser directement au ministère. C'est la municipalité qui,



Le président du Comité Arthabaska An 2000, Constant Roy attend une réponse du conseil municipal de Victoriaville-Arthabaska le 2 mai prochain.

seule, peut demander au ministère une loi privée pour un déregroupement.

Constant Roy présume que la réponse de la municipalité à demander une loi spéciale soit négative... «à 50%», précise-t-il. Dans ce cas, sans expliciter sa stratégie, il dit que le Comité devra alors se rallier la population pour faire pression au ministère des Affaires municipales.

À la municipalité, la maire suppléante, Marie Auger, préférerait ne pas commenter la requête, d'autant que ce dossier devait faire l'objet d'un examen du conseil en séance d'étude hier soir.

H.R.

## Requête pour la «défusion» «Avec un moratoire sur le nom, on n'aurait pas vécu ça!»

-Jacques Baril

Victoriaville-Arthabaska - Si le conseil municipal de Victoriaville-Arthabaska avait opté pour un moratoire sur le nom, un compromis qui n'aurait pas coûté cher et qui aurait eu l'avantage d'apaiser les passions, il ne se confronterait pas aujourd'hui à une requête pour la «défusion».

Le député d'Arthabaska, Jacques Baril pense que la décision du conseil de baptiser la municipalité du seul nom de «Victoriaville» a eu pour effet d'accentuer l'opposition et le mécontentement autour du regroupement.

M. Baril a ainsi réagi à la requête que le Comité Arthabaska An 2000 a déposée à son bureau. Le député s'est engagé à l'acheminer au ministre des Affaires municipales,

Claude Ryan et au Premier ministre Daniel Johnson, comme le Comité le lui a demandé.

Mais il trouve malheureux et regrettable qu'un regroupement qui fait «modèle» au Québec aboutisse à une pétition de 2000 signataires demandant le déregroupement.

«Les gens d'Arthabaska ne demandaient pas grand-chose. S'ils l'avaient obtenu, ils n'en seraient pas aujourd'hui à se dire que le regroupement est une mauvaise chose. Certains attribuent au regroupement la fermeture de l'école Mgr Côté. D'autres craignent la centralisation des pompiers, des services de loisirs et n'apprécient pas devoir payer leurs taxes à Victoriaville...»

Jacques Baril ne sait pas quel poids la pétition de 2000 noms aura au ministère des Affaires municipales.

«Une chose est sûre, il n'y a pas de précédent en ce sens au Québec. Comment réagira le ministère à cette demande de défusion quand la décision du regroupement appartient à un conseil municipal qui est un gouvernement autonome?», se demande le député.

H.R.

## La Commission de toponymie est favorable à Victoriaville, Arthabaska et même Victoriaville-Arthabaska

Les élus du conseil municipal de Victoriaville-Arthabaska auront eu la surprise d'apprendre que non seulement la Commission de toponymie du Québec se montre favorable au nom choisi, Victoriaville, mais elle approuve également l'utilisation des noms Arthabaska et Victoriaville-Arthabaska.

En fait, le secrétaire de la Commission, M. Denis Tremblay, a confirmé que si, il y a quelque temps, la Commission s'était montrée défavorable à l'utilisation des noms jumelés, elle est revenue sur sa décision parce que suite au référendum tenu le 7 novembre dernier, 32% des gens se sont prononcés en faveur de Victoriaville-Arthabaska.

«La Commission tente d'éviter la juxtaposition des noms. Toutefois, elle a pris connaissance du résultat du référendum et a donné son accord. Nous avons tout de même ajouté une note pour que les élus soient très très conscients des problèmes entraînés par ce jumelage de nom notamment lors de l'adressage.»

Dans la plupart des cas, note également le secrétaire, la population en vient à nommer la ville dans une forme abrégée. On suppose donc que dans un court laps de temps, même si on choisit les deux noms, les gens en viendront à désigner la ville comme étant Victoriaville ou même Victo.

Seuls les résidents des villes qui vivent presque en symbiose arrivent à conserver les deux noms et c'est le cas à Rouyn-Noranda qu'on désigne depuis toujours par les noms jumelés. Par contre, Lévis-Lauzon a récemment retenu un seul nom: Lévis.

Nous sommes conscients du fait que les deux noms, Victoriaville-

Arthabaska, sont très très longs pour une utilisation courante. La Commission tenait tout de même à respecter le fait que la population est très attachée à leur nom.»

Mentionnons que dès que la ville aura reçu l'avis écrit, version officielle, de la Commission de toponymie, elle émettra à son tour un avis dans les journaux de manière à informer les citoyens de la grande ville.

Ces derniers disposeront d'un mois pour émettre leur commentaire sur la question du nom.

Manon Samson

## Boulevard «Arthabaska»

# Le conseil recule... définitivement

Victoriaville-Arthabaska - Le conseil municipal de Victoriaville-Arthabaska a décidé de ne pas donner suite, et cela définitivement, à son projet de troquer le nom du Boulevard Bois-Francs pour celui d'Arthabaska.

Une résolution «rescindant» l'avis de motion du 7 mars dernier a été adoptée par le conseil lors de la séance spéciale d'hier soir.

Malgré de récentes déclarations du maire Pierre Roux qui disait que le conseil ne se laisserait pas «gouverner par des pétitions», il semble bien que la vive opposition des commerçants du boulevard Bois-Francs ait eu raison du conseil.

La maire suppléante, Marie Auger (M. Roux étant actuellement à l'extérieur de la région) reconnaît que le conseil a reculé sous la pression, mais aussi parce que personne n'a manifesté son appui au conseil.

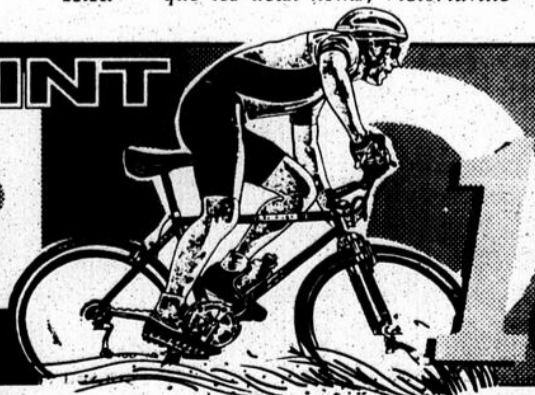
«Quand le conseiller Alain Lapointe a demandé publiquement que citoyens et commerçants se manifestent au conseil en faveur du changement de nom, nous n'avons reçu aucune lettre. Au contraire, toutes les lettres que nous avons reçues, incluant celles des citoyens, demandaient que le boulevard Bois-Francs garde son nom», indique Mme Auger.

Au conseil, dans ce contexte, on considère que le projet de changer le nom du boulevard Bois-Francs devenait inutile étant donné que le nom Arthabaska coiffe la halte routière en bordure de la route 116 et les districts de l'ancienne municipalité d'Arthabaska.

H.R.

MISE AU POINT

**VELO**  
Vélo pour enfant sans vitesse



**1995\$**

Ajustement:

- Vitesses - Freins - Direction
- Pédalier - Pneus - Lubrification
- Alignement des roues

Vélo avec vitesses

236, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville 752-6331



# EDITORIAL

PAR ALAIN BERGERON



## Tigres: la solution passera-t-elle par Bissonnette et Perreault?

- Les étés se suivent... mais les entraîneurs des Tigres de Victoriaville ne se ressemblent pas!

Pour un sixième été - en sept ans d'histoire dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec -, les Tigres sont à la recherche d'un entraîneur-chef...

Quand on parle de constance et de stabilité, il faudra regarder ailleurs!

Après Guy Chouinard (1987-88; 1989-90), Gilbert Perreault (1988-89; 1990-91), Pierre Aubry (1991-92; 1992-93), voilà qu'Yves Lambert laisse sa place, lui aussi.

Yves Lambert, faut-il le rappeler, a fait partie de l'organisation des Tigres depuis le début de la saison 1988.

Il a quitté son poste, dépit par tout ce qui s'est brassé au-dessus de lui.

«Je me suis senti seul dans ce bateau après les Fêtes. Je n'étais pas appuyé. Quand ça allait mal, personne n'était là. Il n'y avait que Mario Bergeron et moi, à tenter de sortir l'équipe de cet enfer...»

Quand on en arrive à pousser à l'écoeurément un gars dévoué comme Yves Lambert, on doit se poser des questions sur cette organisation qui, depuis les quatre dernières années, semble dirigée à la va-comme-je-te-pousse...

Il n'y a pas de vision d'avenir dans cette équipe, sinon comment expliquer l'absence de joueurs de 20 ans? Comment n'a-t-on pas vu venir - prévenir - le départ d'Alexandre Daigle sous des cieux professionnels plus payants?

Après avoir raté les séries en 1991 et en 1992, les Tigres se sont fait planter dès la première ronde éliminatoire les deux saisons suivantes. A-t-on senti une amélioration au sein de cette équipe? Pas du tout. Ils peuvent se considérer chanceux d'avoir pu profiter d'un système éliminatoire aussi débile et complexe, permettant à 12 des 13 équipes du circuit Courteau d'y entrer... D'ailleurs, il a fallu attendre dans la dernière semaine pour s'assurer que les Tigres feraient les séries.

Rock Ramsay, le chroniqueur des

Tigres, l'avait écrit: «Les Tigres dans les séries, c'est une vraie disgrâce.»

Ce qui n'avait pas plu à certaines personnes bien pensantes...

Donc, on s'en rend compte, l'organisation piétine. On aura beau vouloir coiffer les joueurs du chapeau des éternels perdants, c'est en haut de la pyramide qu'il faut regarder, pas à la base. Tout part d'en haut et descend, c'est bien connu. Regardez le Canadien de Montréal. Regardez les Nordiques de Québec.

Les partisans méritent mieux que de se faire balancer par la tête les menaces de vente. Les dirigeants de l'équipe n'ont qu'eux à blâmer pour le piètre rendement de l'équipe sur la glace et aux guichets. Même dans les années Alexandre Daigle, on se fiait toujours sur les médias régionaux pour faire la pub de l'équipe, oubliant carrément les règles du marketing...

Est-il besoin d'analyser les choix au repêchage du dépisteur-chef Gilles Larivée? Le rendement de l'équipe au cours des quatre dernières années

n'est-il pas suffisamment éloquent?

Comment peut-on se passer de l'expertise d'un Gilbert Perreault par exemple? Le gars doit connaître son hockey un peu. Il a certes beaucoup appris de ses deux années à la barre de l'équipe et au poste de directeur général. D'abord et avant tout, qu'occuper les deux fonctions ne permet pas toujours le recul nécessaire quand vient le temps d'effectuer des transactions...

Daniel Bissonnette - dont son équipe, les Éléments de Châteauguay, participe au championnat de l'Est du Canada - n'espère qu'un coup de fil d'une équipe junior. Hé! Le gars est de Victoriaville!

L'organisation des Tigres de Victoriaville est malade. Aucune crédibilité - on m'a chauffé les oreilles à ce sujet au dernier gala de la presse sportive... Aucune stabilité. Ils ont besoin de sang neuf.

La relance des Tigres devra-t-elle passer par Daniel Bissonnette et Gilbert Perreault? Poser la question, c'est y répondre.

## POINT DE VUE



Marie-Hélène Méthé

### Quelques exemples révélateurs parmi tant d'autres\$\$\$

Il y a quelques semaines, le ministre de l'Immigration, John Ciaccia, déclarait que ce n'était plus vraiment nécessaire d'imposer une condition d'ordre linguistique, en l'occurrence le français, en rapport avec l'immigration au Québec. Mais, dans un même souffle, le ministre y est allé d'une autre condition, non plus d'ordre linguistique mais plutôt financier... Déficit oblige!

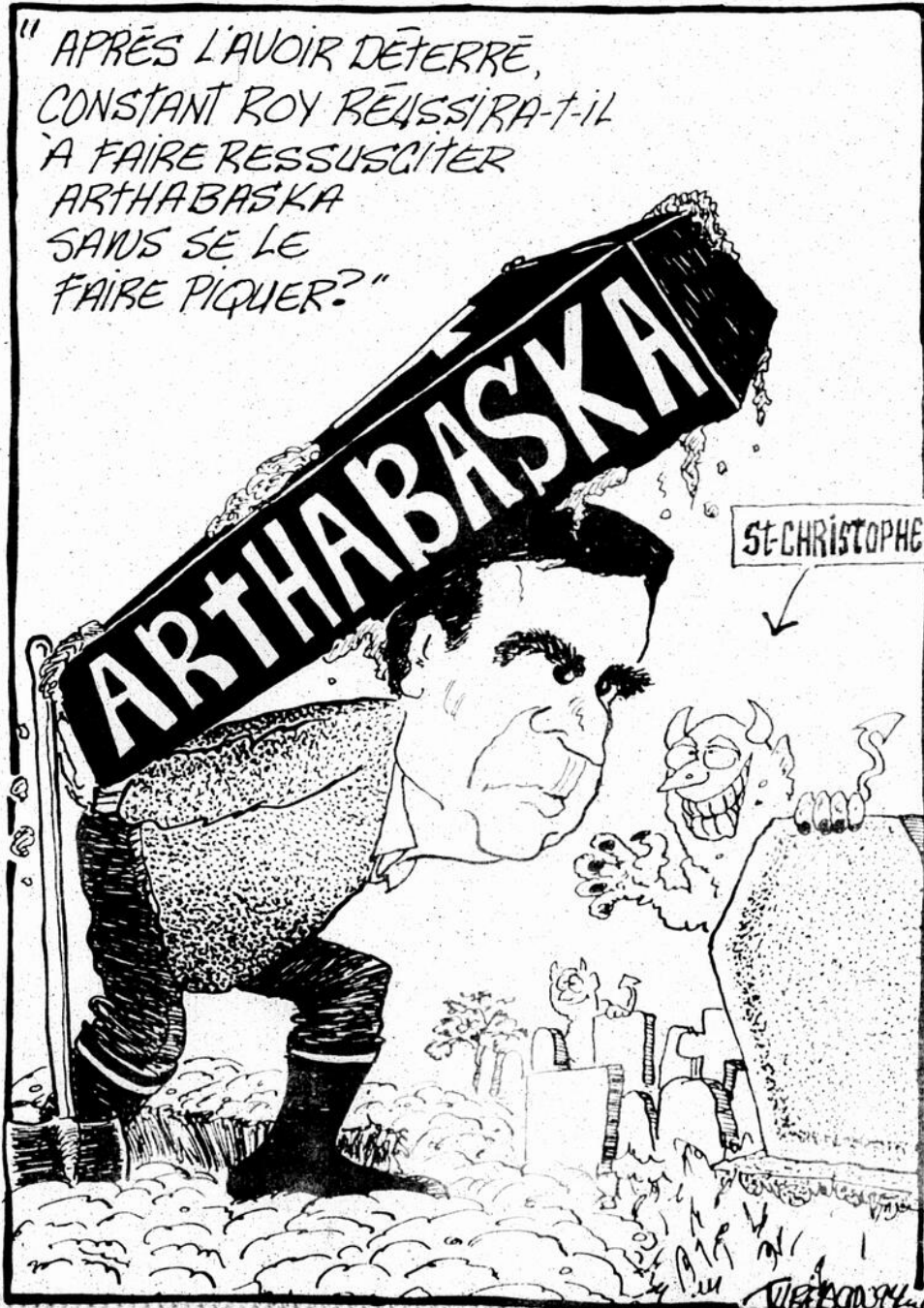
Puis, le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a déclaré récemment que le Canada devrait peut-être se montrer plus tolérant en ce qui a trait au respect des «Droits de l'homme» par le gouvernement mexicain. Libre échange oblige! Et le gouvernement canadien maintient l'embargo sur Haïti...

Pour beaucoup trop de monde ces temps-ci, la fin justifie les moyens! C'est malsain! Non, je ne suis pas économiste ou autre «iste» du même acabit, alors je ne suis pas vraiment en mesure de comprendre tous les tenants et aboutissants de «l'investissement étranger», quelle qu'en soit la forme; mais je suis Québécoise de langue française et je sens de plus en plus présents les dangers qui menacent ma langue. Et je sais encore reconnaître l'injustice et le «deux poids deux mesures». L'appât du gain ne m'aveugle pas. Il m'écoeure!

Nous devons maintenir la condition «linguistique» pour toute personne qui désire immigrer au Québec, et tant mieux si elle a de l'argent à investir; mais si elle parle français ce sera déjà une «richesse» de plus pour l'avenir de la francophonie en Amérique.

Les personnes qui immigreront - et je ne parle pas ici des réfugiés que nous devons accueillir sans aucune distinction de race, d'âge ou de sexe - sont des individus qui choisissent consciemment de quitter leur pays d'origine, peu importe les raisons, pour se construire une autre vie ailleurs; je ne me sens donc aucunement mal à l'aise d'exiger le critère linguistique. Si elles veulent vivre en anglais, le Canada est vaste, et probablement tout aussi accueillant.

Peu m'importe que le Québec de demain ait la peau noire ou les yeux bridés; mais qu'il parle français!



Méthode Roux à la sauce Croteau

La solution Roux a finalement été adoptée par le conseil de la municipalité de Saint-Christophe d'Arthabaska.

Le conseil de la municipalité a adopté une résolution partagée qui change le nom de la municipalité en celui de municipalité d'Arthabaska.

La résolution en question a été prise en séance régulière du conseil le 5 avril 1994, à l'item affaires nouvelles, à l'instigation du conseiller Jacques Croteau supporté par trois autres conseillers, MM. Simoneau, Gagnon et Brochu en toute fin d'assemblée, sans avertissement aucun, prenant par surprise les personnes présentes. Cependant, il est facile de supposer que M. Croteau avait tout le temps requis pour faire inscrire cet item à l'ordre du jour régulier puisque sa proposition était écrite sur un document préparé à l'avance qu'il avait apporté avec lui tout comme le long discours qu'il a lu devant l'assistance pour y établir ses buts.

Le document de la résolution était la copie conforme d'une même résolution qui avait déjà été proposée à une assemblée spéciale convo-

quée par M. Croteau, encore une fois, le 21 février 1994, peu de temps avant que le conseil de Victoriaville n'ait officiellement la population du regroupement du nom de la nouvelle ville à l'assemblée régulière du 7 mars 1994.

La proposition avait alors été retirée parce que la période de question avait mis en lumière le fait que la proposition n'était pas encore retombée chez nos voisins et qu'il était prématuré à ce moment-là de procéder au kidnapping du nom d'Arthabaska alors que les décisions pertinentes n'étaient pas encore prises.

Cela n'a pas démonté l'éminence grise du Conseil de Saint-Christophe. Il récidive en effet, cette fois avec succès. Dans les termes de la résolution, on prévoit un bonbon pour la population (Méthode Roux, nouvelle et améliorée à la sauce Croteau), un sondage écrit, dont on ne connaît pas les détails et auquel on procédera pour confirmer les dires de M. Croteau après avoir présenté

la requête de changement de nom au gouvernement provincial le priant de modifier par lettres patentes le nom de «municipalité de Saint-Christophe d'Arthabaska» en celui de «municipalité d'Arthabaska».

Le Comité ne se prononcera pas sur le choix du nom. Nous croyons qu'un référendum est une méthode bien plus appropriée et respectueuse des citoyens dans les circonstances. La méthode du sondage écrit qui permettrait de s'assurer de la volonté de la population ne nous convainc pas.

Nous demandons un moratoire sur le sujet jusqu'à ce que les démarches des gens d'Arthabaska arrivent à leur conclusion.

La poussière qui agite encore les citoyens d'Arthabaska n'a pas encore fini de retomber après la fusion «exemplaire» à laquelle nous venons d'assister. Cette résolution nous semble donc encore prématurée dans son contenu et bien sournoise dans sa manière.

**Rolland Messier, porte-parole  
Comité des citoyens  
Saint-Christophe d'Arthabaska**

Merci Roger!!!

Habitué à lire des critiques et rien que des critiques au cours des dernières semaines dans le cadre de l'opinion des lecteurs (tout pour donner l'exemple aux plus jeunes!!!), je vous en ferai grâce aujourd'hui, laissant cette tâche à ceux qui en sont passé maître pour ne pas dire «Roy».

Je veux tout simplement remercier un bonhomme extraordinaire qui m'a permis de vivre au cours des six dernières années les plus beaux étés de ma jeune vie. Cet homme n'a pas compté les heures afin de doter Victoriaville et la région d'un club de base-ball compétitif de calibre senior: les Phillis. Il a dû composer avec plusieurs éléments qui en auraient découragé plusieurs: manque de relève, mauvaises qualités des installations, aucune possibilité de faire payer les spectateurs pour assister aux parties locales (remarque que je n'ai aucune amertume envers la municipalité, je ne fais que rapporter les faits). Heureusement, l'appui des commanditaires, des parti-

sans et son amour pour ce merveilleux sport l'ont encouragé à persévérer. Ces années m'ont permis de découvrir un ami sincère à qui je souhaite de relancer son rêve puisque, faute de relève, les Phillis senior ont dû accrocher leurs gants pour cette année et peut-être même pour l'an prochain. Merci Roger Chevalier!!! Vraiment, je n'oublierai jamais ces années.

Je profite aussi de l'occasion pour remercier tous les partisans pour leurs encouragements de même que mon épouse Michèle pour sa patience sans oublier mes coéquipiers de toutes ces années, dont entre autres les vétérans Marcoux, Bérubé, Roy, Saint-Pierre, Martin et Huard. De plus, j'aimerais souhaiter bonne chance à Mario Roy et Serge Marcoux qui évolueront avec d'autres équipes senior cette saison. Enfin, une excellente première campagne aux Phillis junior. J'irai vous encourager, c'est promis! Il faut maintenant que je vous laisse, désolé, le golf m'at-

tend...

**Alain Danault  
Phillis senior no. 20**

Changez vos sources, M. Baril

M. Baril, Je vous invite à changer vos sources concernant la M.R.C. de l'Érable, celles que vous avez, sont fausses et vicieuses.

Faussez; quand elles disent «que j'ai toujours mené le trouble à la table de la M.R.C. de l'Érable et que j'ai été toujours à part». Je vous défie de rendre public une seule occasion de trouble que j'ai pu mener et de dire à quel moment j'ai été à part. Ça vient d'où, une farce comme celle-là?

Au contraire, j'ai un excellent souvenir de chacun des maires, et je n'ai connu qu'un climat harmonieux et constructif durant les 8 années où j'ai participé à la M.R.C. de l'Érable. Je pense y avoir joué mon rôle et avoir rempli au meilleur de moi-même les nombreuses délégations qui m'ont été confiées. Les maires m'ont toujours manifesté appuis et encouragements. «Nos sincères remerciements pour votre disponibilité, votre dévouement et pour le magnifique travail que vous avez effectué au sein de notre municipalité» disait la dernière lettre reçue.

Vicieuses; car vous essayez de réveiller un très vieux concept qui disait méchamment qu'une femme engagée, c'est nécessairement un mauvais caractère, c'est un concept dépassé.

Vous apprendrez bientôt que le Conseil Économique que je propose pour Arthabaska n'est pas une lourde structure, mais une rencontre annuelle des leaders du comité pour faire le point sur les actions, se donner des buts

L'aigle et le huard



Roger Martineau

On commence à peine à croire que l'hiver est terminé. La preuve? Mes Nordiques sont déjà en vacances! Par ailleurs, les derniers trémoussements de la saison froide sont venus anéantir nos espoirs d'un printemps hâtif qui aurait pu être une très mince consolation après ce que plusieurs ont décrit comme le plus dur hiver du siècle.

Au sortir de cette saison polaire, sur le marché des devises, notre ami (à Miami) le huard vole très bas. Selon le Petit Robert, **huard** est le nom courant du plongeon arctique (oiseau palmipède). Il est donc normal de voir notre canard piquer du nez, surtout quand il est confronté à l'aigle américain. Sous l'eau très froide, nageant dans une liquidité douteuse, notre pauvre oiseau finit par manquer d'air. Il sent l'étouffement qui se resserre (ou les taux qui se resserrent?). Sont-ce les fonds qui sont gelés? Avant de remonter à la surface, il doit penser à ses intérêts. Après tout, l'aigle est là qui le guette. A peine sortie des flots, notre gentille petite canaille aux pieds palmés gonflera ses poumons d'air, ce qui provoquera tout naturellement l'inflation... de quoi en faire expirer plusieurs...

J'ai passé le congé de Pâques dans le sud du Massachusetts. Pas de neige, c'était à peine frisquet. Nos amies les outardes y étaient également. Quant aux huards clinquants, il m'a fallu en sortir plusieurs pour me procurer des aigles pimpants et sonnants. En fait, il n'y a plus tellement d'économies à faire aux États. A cause du taux de change, il en coûte près de 1,40 \$ canadien pour se procurer un dollar américain, les denrées alimentaires nous reviennent maintenant plus cher là-bas. Côté vestimentaire, les prix sont équivalents. Heureusement, l'essence de l'oncle Sam conserve ses galons...

Si notre oiseau continue de voler aussi bas l'été prochain, il y a fort à parier que les Américains vont revenir nous voir, et c'est notre industrie touristique qui en profitera. Espérons seulement que nos villes ne soient pas alors en pleine campagne (électorale). Car, vous savez, les Ricains n'aiment pas le spectre séparatiste, du moins pas pour l'instant (1). Ils sont par contre entichés du caractère européen et français de Montréal et surtout de Québec, de notre qualité de vie et de la fraîcheur de nos nuits d'été. Voilà presque autant de traits distinctifs à maintenir, la température n'étant pas encore maîtrisée...

Ironie du sort, il se pourrait que la faiblesse de notre canard finisse par nous rapporter des sous, les Québécois se sentant obligés de passer leurs vacances ici et les visiteurs se faisant plus nombreux. Si c'est le cas, soyons accueillants! Plusieurs emplois en dépendent!

Le canard à l'orange (les Canadiens en Floride), on en reparlera une autre fois! A propos, la galantine d'aigle (les Américains chez nous), vous aimez?

(1): Alvin Toffler (Le choc du futur, La troisième vague...) prétend quant à lui que l'éclatement du Canada ne ferait mal qu'aux Maritimes.

sommaire

Annonces  
classées . . . . . 33 à 38

Avis et  
appel d'offres . . . . . 32

Carrières et  
professions . . . . . 30-31

Cartes  
professionnelles . . . . . 34

Cinéma . . . . . 23

Culturel . . . . . 22

Naissances . . . . . 32

Sport: en commençant  
par la fin . . . . . 39



**GARANTIE HASARDS DE LA ROUTE**

**24 MOIS SANS FRAIS**  
Tous les détails chez votre spécialiste en vitres d'autos

**ANTI-VOL DU-RO GARDE 129\$** installé  
Burinage de vitres gratuit

**277, DEBIGARRÉ, VICTORIAVILLE 752-9679**



# Super Expo-Sciences Bell 1994

On pourrait les qualifier de grands débrouillards de la science. Chose certaine, ils connaissent leur matière à fond. Frédéric Nolet et Sébastien Blier, du Cégep de Victoriaville, ont la piqure pour l'acupuncture. François Duclos et Daniel Robichaud, du Collège Clarétain, sont les pros de la supraconduction. Ces deux équipes représen-

teront la région à la Super Expo-Sciences Bell 1994, qui a lieu du mercredi 20 avril au dimanche 24 avril, à Saint-Agustin de Desmaures, dans la région de Québec.

Alain Bergeron

## La piqure pour l'acupuncture...

Victoriaville-Arthabaska - Pourquoi les pirates portaient des boucles d'oreille? Parce qu'il y a des points d'acupuncture à l'oreille. Mais ils ne le disaient pas, bien sûr...

La remarque est de Frédéric Nolet et de Sébastien Blier, qui, grâce à leur travail sur l'acupuncture, participent à l'Expo-Sciences provinciale.

«Notre kiosque avait pour but de démystifier cette médecine douce, qui est méconnue du grand public, de faire découvrir une autre façon de penser, de traiter les patients», précisent-ils.

À l'exposition locale, ils ont réalisé ce travail à quatre, en compagnie de Carl Therrien et de Geneviève Turcotte. Cette dernière, d'ailleurs, avait eu l'occasion de subir des traitements. Ce sont toutefois Frédéric et Sébastien qui se sont retrouvés à l'expo régionale.

«Nous n'avons pas le droit d'être plus que deux, alors nous avons décidé de poursuivre le projet», explique Frédéric, un étudiant en sciences de la santé.

Pour leurs recherches, ils ont

rencontré l'acupuncteur Yvan Duceppe, de Chesterville.

«Il nous a donné un solide coup de main, en plus de nous prêter du matériel», rappelle Sébastien, un étudiant en sciences pures.

Les deux partenaires en étaient à leur première participation à ce type d'événement.

Pour Dominique Bédard, responsable des projets d'étudiants, la créativité, la connaissance approfondie du sujet, la présentation du kiosque, le journal de bord et l'animation ont attiré l'attention du jury.

«Et c'est du bien bon monde! Ils le méritent», lance-t-elle en riant.

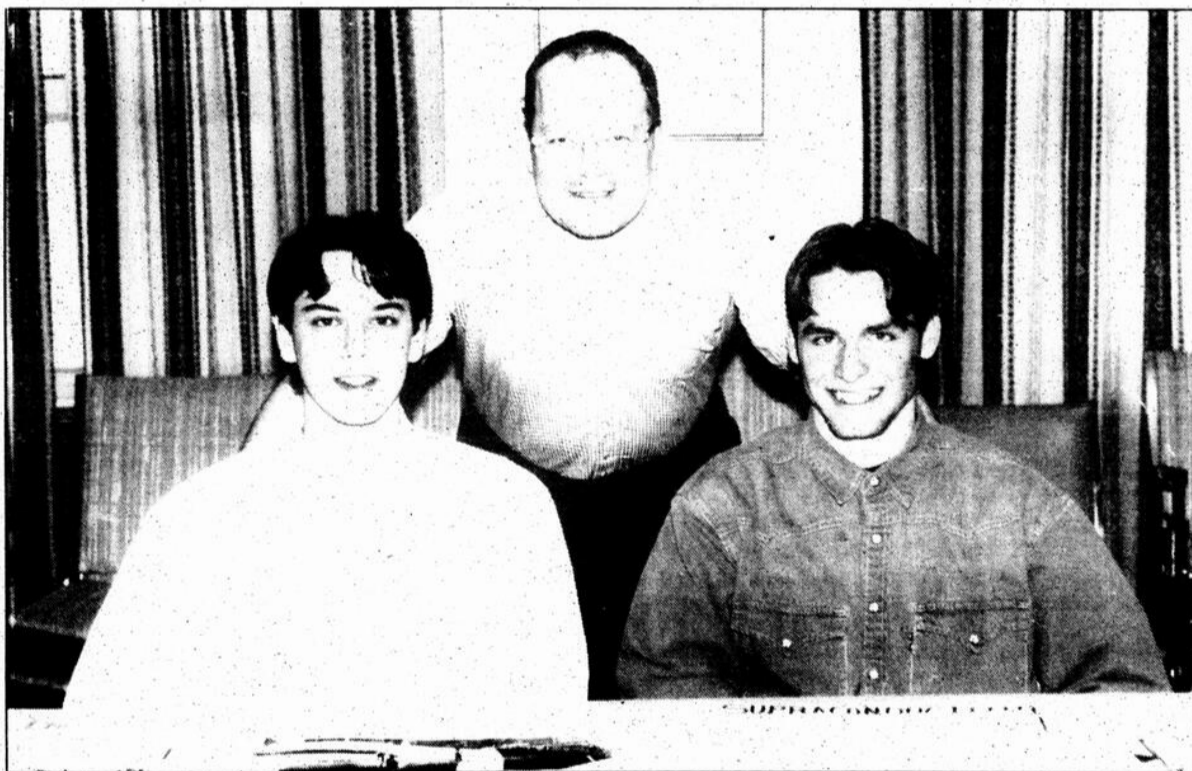
Ricardo Dorcal, coordonnateur de l'Expo-Sciences, signale que le sujet de l'acupuncture a été peu exploité par d'autres équipes au niveau régional, ce qui accroît les chances du duo Nolet-Blier de s'illustrer à l'exposition provinciale.

A.B.



Les professeurs Dominique Bédard et Ricardo Dorcal entourent Frédéric Nolet et Sébastien Blier, qui représenteront le Cégep de Victoriaville à la Super Expo-Sciences Bell 1994.

## Les pros de la supraconduction...



François Duclos et Daniel Robichaud, du Collège Clarétain, en compagnie de leur professeur, José Boisvert.

- Des "génies", François Duclos et Daniel Robichaud? "Non!", s'exclament-ils. "Oui!", rétorque leur professeur, José Boisvert.

Des pros, en tout cas, de la supraconduction. Avec leur projet "A temps pour la supraconduction", ils ont su faire passer le courant, si on peut dire, avec le public qui se pressait à leur kiosque et les juges.

Ils sont les premiers étudiants du Collège Clarétain à atteindre la finale provinciale d'Expo-Sciences.

«Ils ont su s'adapter à tous les niveaux de compréhension; tout le monde pouvait s'y retrouver, tant les visuels que les auditifs. Et, ce qui ne nuit pas, c'est qu'ils sont très à l'aise devant les gens», indique José Boisvert.

En deux mots, la supraconductivité est une propriété particulière de la matière qui, en-dessous d'une certaine température, n'oppose aucune résistance au courant électrique. Comme il n'y a plus de fric-

tion, aucune chaleur n'est générée et ainsi, un courant électrique très fort peut circuler dans un fil de faible diamètre.

«C'est de leur propre initiative. Ils étaient les seuls à parler de cette matière et ils m'en ont appris beaucoup», a noté M. Boisvert avec un sourire.

François et Daniel en étaient à leur deuxième expérience commune à l'Expo-Science régionale. L'an dernier, ils ont réalisé un projet sur les télécommunications au laser, ratant de peu la sélection provinciale.

Cette fois-ci, on dit même qu'ils sont en bonne position pour passer à la finale nationale, à Guelph, en Ontario.

Nous vous tiendrons au courant, supraconduction parlant, bien sûr!

A.B.

**L'UNION**

Fondé en 1866, L'Union est publié par PUBLICATIONS DUMONT(1988) INC.  
Adresse postale: C.P. 130, Victoriaville (Québec) G6P 6S8  
Bureau: 575, Boulevard Bois-Francs sud,  
Arthabaska (Québec) G6P 5X5  
Téléphone: (819) 357-8232 Télécopieur: (819) 357-3623



PUBLICATIONS DUMONT (C) COGECO

QUEBECOR VENTES MEDIA

DIRECTEUR GENERAL Richard Lacoursière  
REDACTION Presse Régionale 758-9152  
CARICATURE Pierre Turgeon  
TIRAGE Jacques Gagnon  
DIRECTEUR DE LA PUBLICITE Richard Lacoursière  
PUBLICITE Sylvie Verville Carmel Laroché Johanne Audet  
IMPRIMEUR Imprimerie d'Arthabaska  
REPRESENTANT Quebecor Vente Media  
EXTERIEUR 801 Sherbrooke Est (2e étage) Montréal (Québec) H2L 4X9  
Tel: (514) 597-2231 Fax: (514) 597-1932 Toronto 1-800-361-6890

### ABONNEMENT:

RÉGION DES BOIS-FRANCS: 60\$ pour 2 ans (+ taxes)  
33\$ pour 1 an (+ taxes) 17\$ pour 6 mois (+ taxes)  
AILLEURS AU CANADA: 55\$ pour 1 an (+ taxes)  
AUTRES PAYS: 125\$ par année  
DROIT DE REPRODUCTION: Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale  
DÉPÔT LÉGAL: Bibliothèque Nationale du Québec

**L'UNION**

**357-8232**

ACEF

# Prix poubelle: des pratiques hors-éthique

Victoriaville-Arthabaska- Les dirigeants de l'ACEF, l'Association coopérative d'économie familiale des Bois-Francs a mis un terme, dimanche, à la campagne de prévention sur le surendettement en remettant son prix poubelle à tous les agents d'immeubles qui ont eu recours à des pratiques hors éthique.

Tout au long de l'année, les enquêteurs de l'ACEF recueillent les plaintes des consommateurs des Bois-Francs et dressent des dossiers sur les entreprises qui utilisent des techniques frauduleuses ou détournées pour offrir un service ou un produit.

Cette année, les membres de l'ACEF devaient voter sur un des cinq dossiers placés sur ce qu'ils appellent le Palmarès démeritas.

Les lauréats de la 8e édition sont tous les agents immobiliers qui ont eu recours à des pratiques hors éthique. En fait, selon les données recueillies par les enquêteurs de l'organisme coopératif, certains agents immobiliers faussent la capacité financière réelle de leur client en leur prêtant la mise de fonds. Des cas ont été repérés dans les Bois-Francs, mais aussi à travers la province de Québec.

Quatre autres dossiers avaient été mis en nomination. Certains consommateurs ont eu maille à partir avec le Château pinson, un club membre qui invite les gens à adhérer au groupe en souscrivant 60\$ et en recrutant trois autres personnes, qui eux en recruteront

d'autres qui déboursent également 60\$ et ainsi de suite, jusqu'à ce qu'on ait pu amasser la somme de 3080\$ pour voyager. Il s'agit, vous l'aurez compris, d'un système pyramidal.

Garantie universelle Québec, est une compagnie qui offre une garantie prolongée lors de l'achat d'une automobile. Une consommatrice qui avait payé pour cette garantie a eu une surprise lorsque le garagiste lui a mentionné qu'il ne pouvait avoir de numéro d'autorisation et qu'elle devait payer la réparation. Selon l'OPC, la compagnie a un compte en fiducie déficitaire, donc pas solvable.

Simmco est une entreprise qui fait de la sollicitation pour vendre des condominiums à temps partagé. Les gens sélectionnés ont tous gagné un tirage d'une fin de semaine en remplissant un simple coupon dans une exposition ou un salon. Au cours de la dite fin de semaine, les dirigeants de Simmco mettent tout en oeuvre pour vous convaincre d'investir dans leurs condos.

Vision mondiale marketing n'a rien d'une oeuvre de charité, il s'agit en

fait d'une compagnie de balayuse. Dans ce dossier, l'ACEF dénonce les

pratiques biaisées voire même harcelantes employées par les représen-

tants et représentantes. La campagne de prévention sur le surendette-

ment qui a pris fin dimanche lors du Brunch

3000\$ masser un peu plus de Serge Boudreau

## Deux véhicules volés sont retrouvés

Victoriaville-Arthabaska- Deux véhicules volés dernièrement ont été retrouvés en fin de semaine dernière sur le territoire des Bois-Francs.

Un premier véhicule a été retrouvé, samedi dans la journée à Victoriaville, par les policiers de la Sûreté municipale de Victoriaville. Deux individus de la région ont été arrêtés en rapport avec cette affaire. C'est en réalisant des limites de surveillance que les policiers ont pu intercepter le véhicule et mettre ainsi le grappin sur les deux individus. Le véhicule en question avait été volé, il y a de cela une semaine, chez le concessionnaire d'automobiles McNeil à Tingwick.

Aussi, un autre véhicule volé a été retrouvé à Daveluyville samedi après-midi, mais cette fois par la Sûreté du Québec, division Arthabaska. Les policiers de la SQ ont

retrouvé le véhicule dans un piteux état. Il était très endommagé et les roues étaient manquantes. Le véhicule avait été dérobé vendredi soir à Victoriaville.

A Princeville, un vol par introduction par infraction dans un domicile de la municipalité a été réalisé dans la nuit de vendredi à samedi. Le montant du vol est évalué à moins de 1 000\$. Personne n'a été arrêté jusqu'à maintenant dans cette affaire. Enfin, un petit incendie dans les poubelles a été déclaré au service de la sécurité publique de Princeville dans la soirée de vendredi. Aucun individu n'a été blessé lors de ce feu de poubelle.

P.T.

# MA MODE

ma place!

DANS LE CADRE DU

Super

## MOTOCROSS

INTÉRIEUR

Concession Black Label



SANCTIONNÉ: A.C.M.O.

**Venez visiter le kiosque du Super Motocross**  
**Jeudi - Vendredi - Samedi les 21-22-23 Avril**  
**SUR PLACE : Jean-François Houle et Carl Vaillancourt**  
**Jeudi et vendredi de 19 h à 21 h**  
**Aussi en spectacle : Camille Robert et sa flûte de pan, les 23 et 24 avril**



LA GRANDE PLACE  
DES BOIS-FRANCS

# MA MODE

ma place!

Femmes au travail

# Un taux record de placements chez LFT

Des 176 femmes qui ont eu recours aux services de Liaison femmes travail (LFT), 94 (53%) ont réussi à réintégrer le marché du travail. C'est là un taux surprenant qui dépasse celui de l'an dernier (37%)... et les objectifs gouvernementaux, remarque Madeleine Lebeau, coordonnatrice de LFT.

femmes de 20 à 29 ans sont de plus en plus nombreuses au fil des années.

Des 176 femmes qui se sont présentées chez Liaison femmes travail, une grande majorité (117)

leur condition économique.

«*Bien des femmes en sont conscientes, mais elles ont besoin d'un travail pour sortir de la maison, voir du monde,*

Lebeau mentionne que le diplôme d'études secondaires n'atteste pas nécessairement des compétences ou des habiletés auprès d'un employeur, mais que, indéniablement, il est devenu un critère de sélection.

«*Je ne dirais pas que les employeurs sont plus exigeants qu'avant. Sauf que le nombre de candidatures pour un emploi étant très grand, ils ont besoin de critères de sélection, le diplôme d'études secondaires en étant un. Par contre, je dirais qu'il y a des «must» qu'il faut posséder, surtout dans le travail de bureau; on ne passe plus à côté du bilinguisme et du traitement de texte...*»

Enfin, les stages en milieu de travail - peu habituels chez LFT - paraissent constituer un excellent moyen de favoriser le placement. Des 14 stages d'intégration réalisés en 1993, 13 femmes ont ainsi pu garder leur emploi, ce qui fait dire à Madeleine Lebeau qu'il ne suffit parfois que d'un bon encadrement dans les premières semaines pour que l'employée et l'employeur puissent s'entendre.

H.R.



Il ne suffit parfois que de reprendre confiance en ses capacités. Ici, la conseillère Danielle Paradis explique le curriculum vitae.

Peut-on interpréter ce haut taux de placement des femmes en emploi comme un indice de fin de récession?

Madeleine Lebeau pense que non. D'autant que ces résultats sont ceux de l'année 1993.

Elle attribue plutôt ce taux de placement à la grande détermination des femmes et à leur absence de moins en moins longue du marché du travail.

Plus on s'absente longtemps, plus on a tendance à «rouiller», pourrait-on dire. A ne plus connaître ses compétences et surtout à ne plus être en mesure de les faire valoir. A méconnaître les nouvelles règles du marché. A ne plus pouvoir s'adapter au langage des entrevues de sélection.

«*Car le langage des entrevues change avec les années. Avant, une femme pouvait dire à son éventuel employeur qu'elle était une bonne vendeuse. Ça ne suffit plus. Il faut pouvoir dire, par exemple, qu'on a de l'entre-gent, qu'on a un goût sûr pour conseiller la clientèle, etc. Il faut donc aller au-devant de ce que l'employeur demande...*», remarque Madeleine Lebeau.

Les 94 femmes qui ont décroché un emploi n'ont pas toutes suivi la formation de cinq semaines de Liaison femmes travail. Certaines n'avaient besoin que d'un coup de pouce, un «rafraîchissement» de leur curriculum vitae par exemple, un

conseil pour une entrevue de sélection ou encore profiter de l'écoute d'une conseillère pour se redonner confiance.

Les femmes se sont dispersées dans sept secteurs d'emploi, le travail de bureau étant toujours le premier choix: travail de bureau (27%), vente (18%), services (13,5%), travail en usine (13,5%), hôtellerie-restauration (13%), couture (11%), santé et services sociaux (4%).

Madeleine Lebeau mentionne que les femmes choisissent des métiers traditionnels où la moyenne salariale oscille entre 5,28 \$ de l'heure (hôtellerie-restauration) et 9,41 \$ (santé et services sociaux). Cependant, elle ajoute que même dans des secteurs traditionnels comme la vente, les femmes peuvent atteindre un salaire de 10,87 \$ dans des établissements où elles sont moins nombreuses, comme dans les garages.

Elle observe aussi une recrudescence de placements dans le travail d'usine (6 fois plus que l'an dernier) et dans la couture (trois fois plus que l'an dernier). Ce sont d'ailleurs les deux seuls secteurs qui offrent de l'emploi à temps plein, tous les autres offrant aussi du travail à temps partiel.

L'ensemble des femmes qui recourent à Liaison femmes travail sont âgées, en moyenne, de 30 à 39 ans. Les

vivent des prestations d'aide sociale.

Madeleine Lebeau précise que pour bien des prestataires d'aide sociale, la réintégration au marché du travail n'améliore pas nécessairement

appartenir à un milieu social, être en activité, se réaliser...

La moitié des femmes qui se présentent chez LFT n'ont pas complété leurs études secondaires. Là-dessus, Madeleine



Madeleine Lebeau, coordonnatrice de Liaison femmes travail.

BOIS-FRANC  
ST-PIERRE

TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE



VOTRE PLANCHER de BOIS FRANC manque d'éclat?

NOUVEAU

REVITALISANT À PLANCHER

- application facile
- sans odeur
- sèche en 1 heure
- ne jaunit pas

MIRAGE

«Commandez avant le 18 avril et sauvez l'augmentation»



La qualité des planchers prévernissés Mirage tient à son procédé unique de fabrication P7. Procédé extrêmement rigoureux qui garantit un plancher impeccable, d'une durabilité supérieure et d'un entretien minimal.

PARQUETERIE MERISIER SÉLECT, PRÉ-VERNIS 1<sup>90</sup> p.c.

PRÉLART À PARTIR DE 3<sup>99</sup> v.c.



- COMPOSANTES D'ESCALIER
- RAMPES
- MOULURES DÉCORATIVES
- INSTALLATION

69, rue Perreault  
Victoriaville - 758-6593

## St-Norbert et Chester-Nord: La fusion est presque réglée

Il ne manque plus que quelques détails à régler et l'estampe du ministère des Affaires municipales à apposer avant que ne soit officialisé le regroupement de St-Norbert et Chester-Nord.

Une entente est effectivement intervenue mercredi soir dernier et les membres des deux conseils municipaux, les maires en tête, semblent bien prêts à s'attaquer à cette lourde tâche qu'est le regroupement des deux localités.

Dans le processus qui avait débuté à trois, Chester-Est a été laissée de côté parce que les élus préfèrent prendre le temps d'y penser encore quelque temps. Il n'est pas impossible toutefois qu'ils se joignent aux jumelés au cours des prochains mois.

Ceux de St-Norbert et Chester-Nord, pour leur part, estiment que les avantages sont suffisamment importants pour voir au regroupement dès maintenant.

Le maire de St-Norbert, M. Claude Bachand, s'est dit très satisfait du déroulement des événements. Il y aura évidemment un réajustement des comptes de taxes (à la baisse) et la mise en commun de la machinerie de voirie.

En fait c'est le 26 mai prochain que les élus des deux municipalités informeront officiellement leurs citoyens des changements qui s'en viennent. On proposera à ce moment le nouveau nom que portera la municipalité et on dévoilera également les nouveaux taux de taxation.



Claude Bachand, maire de St-Norbert se réjouit du fait que le processus de fusion avec Chester-Nord se concrétise enfin.

## L'auberge des Beaux Jours

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES,  
AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES

- 14 CHAMBRES occupation simple ou double
- Sécurité, confort et ambiance familiale
- Présence de personnes aidantes (24 heures/jour)

SERVICES : Pastorale, loisirs intérieurs/extérieurs, buanderie, service de pharmacie, visite médicale, soins infirmiers, coiffeuse, chambres de court séjour disponible, 3 repas par jour, collations, service de table, etc.

VISITE EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS

DENISE G. PLANTE, prop.  
Infirmière aux., licenciée

78, Laurier Ouest, Arthabaska  
Tél.: 357-9088

## Yvon Vallières et Lucienne Robillard à Warwick

Le député provincial de Richmond et Whip en chef du gouvernement, Yvon Vallières, et la ministre de la Santé et des Services sociaux, Lucienne Robillard, étaient de passage à la Salle du Canton de Warwick, dimanche, à l'occasion d'un brunch-bénéfice organisé par l'association libérale du comté de Richmond. Un peu plus de 600 personnes ont pris part à cette activité partisane.

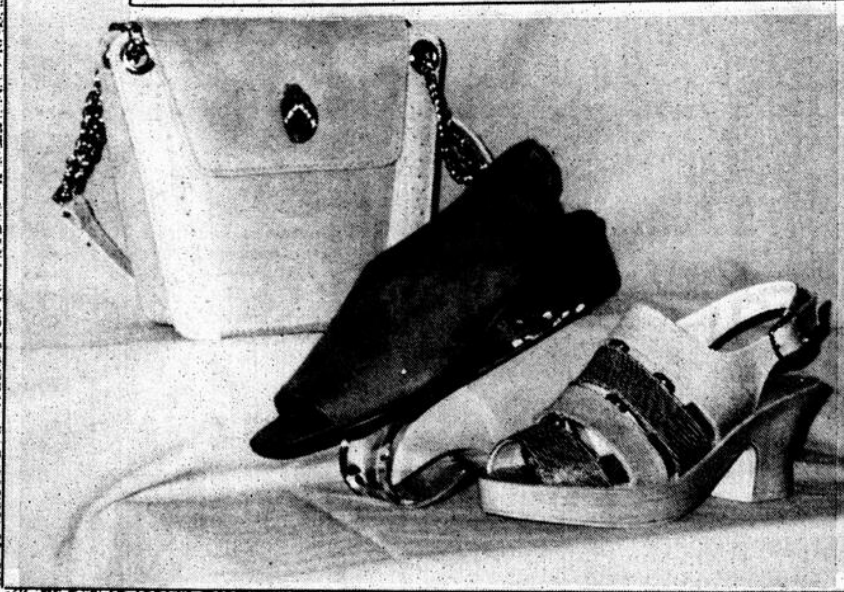
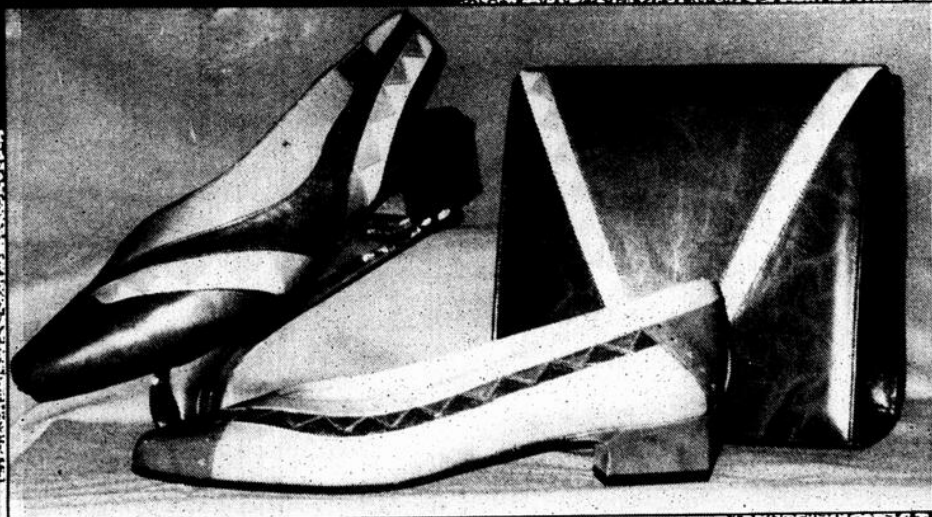


Le député Vallières a indiqué à ses troupes que la situation financière de l'association du comté était excellente. Une somme de 48 000\$ a été amassée.

M. Vallières a soulevé la foule en narguant ses opposants du parti Qué-

bécois dans Richmond. «On espère que leur convention aura lieu en 1994», a-t-il lancé. Aucun candidat péquiste n'a encore été envoyé au combat. M. Vallières a souligné la présence de la candidate libérale dans Arthabaska, Madeleine G. Dusseault.

# Place au style!



... VOS COMPLICES DE LA MODE



Plan mise de côté

Caret inc.  
CHAUSSURES

115, boul. Bois-Francis sud, Victoriaville 752-4414

# Une journée pour discuter des grandeurs...et des misères du monde socio-économique

Victoriaville-Arthabaska - Avec le thème de l'appauvrissement comme toile de fond, les différents partenaires qui composent le Comité d'aide au développement de la collectivité (CADC) de la MRC d'Arthabaska se sont prêtés, tout au cours de la journée de samedi, à une analyse, secteur par secteur, des forces et des faiblesses de l'activité socio-économique.

tion industrielle et sur mesure, la volonté de ses femmes de s'adapter aux changements technologiques, la présence d'une jeune main-d'oeuvre dynamique et disponible, la concertation entre ses éta-

blissements de santé et de services sociaux, la vitalité de ses produits touristiques.

Si la région a des forces, elle a aussi des faiblesses qui peuvent se transformer en menaces.

Les intervenants ont souvent évoqué le manque de formation et cela

en agriculture, dans le secteur commerces et services. On a également parlé d'une pénurie de main-d'oeuvre spécialisée dans le secteur industriel et d'une sous-formation des nouveaux cadres.

Les faiblesses de la région ont aussi été claire-

ment identifiées autant que ses forces: la non-exploitation d'immenses surfaces du territoire agricole, le marketing restreint des produits régionaux, la fragilité des petites entreprises devant l'avènement des géants du commerce, le sous-financement chronique des

organismes communautaires et presque par incidence la rotation de son personnel, l'insuffisance du financement des organismes culturels, la difficile concertation, sur une base régionale, des gens de l'éducation, la surprise des femmes en formation traditionnelle,



Le président du CADC, Jean-Paul Croteau, le maire de Victoriaville-Arthabaska, Pierre Roux et le préfet de la MRC d'Arthabaska, Lionel Beaudoin.

Qu'on parle d'agriculture, du commerce et des services, de la culture, des femmes, de l'éducation, du tourisme, de l'industrie, de la jeunesse, de la santé, chacun des représentants a pu présenter une «photographie» de son secteur d'activités à l'ensemble des partenaires.

Outre le portrait des forces et des faiblesses, des menaces et opportunités, les organismes-membres de cette table de concertation régionale ont profité de ce colloque annuel pour présenter leurs projets respectifs pour la prochaine année. Ils avaient à démontrer comment leurs projets participent au développement social et économique de la région.

La région peut se «péter les bretelles» pour de nombreuses raisons: la qualité de ses sols et de ses animaux, le nombre impressionnant de ses petites entreprises à propriétaire unique, la diversité de ses commerces, de ses services et de ses entreprises industrielles, ses nombreuses ressources communautaires, sa capacité de réaliser des projets culturels d'envergure locale, nationale et internationale, l'expertise de ses éducateurs en forma-

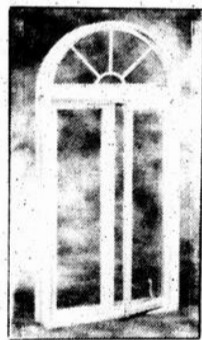
## LES RÉNOVATIONS HOULE & FRÈRES



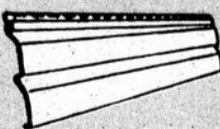
Renovez, ça vaut le coup!

Venez nous rencontrer pour vos achats

SPÉCIAUX À TOUS LES MOIS



Portes et Fenêtres "ALUMINIUM"



Proside REVÊTEMENT DE VINYLE

1, St-Jean-Baptiste (Victoriaville)  
Tél.: (819) 752-4303 Clément Houle, prop.



RONDEAU ALIGNEMENT

900, Notre-Dame Est  
Victoriaville

752-4567

UNI PRO  
FREINS  
SILENCIEUX  
SUSPENSION

## UN VRAI PNEU A PLUIE



- Un vrai pneu à pluie
- Dessin de semelle avec rainure centrale et 2 rainures secondaires réduisant l'aquaplaning.
- Composé de caoutchouc qui améliore l'adhérence sur chaussée mouillée.
- COTE DE VITESSE "5"

Pneus Kelly

AQUAMARK

METRIC 600T

- Pneu radial toutes saisons fabriqué d'un composé de caoutchouc lui assurant sa flexibilité même par temps froid.
- Stabilité accrue grâce à sa bande centrale pleine pour les série 70.
- Bonne adhérence sur pavé sec ou mouillé.
- Roulement doux.
- Cote de vitesse "T"

- SUSPENSION
- FREINS
- SILENCIEUX
- AMORTISSEURS
- VIDANGE D'HUILE

INTERNATIONAL  
FESTIVAL  
MUSIQUE  
ACTUELLE  
VICTORIAVILLE

# LES CONCERTS

QUÉBEC  
ESPACES SONORES  
ILLIMITÉS  
«MUSIQUES EN ESPACE SACRÉ»  
PREMIÈRE MONDIALE  
JEUDI 19 mai 20H00

FRANCE  
ALBERT MARCOEUR  
«SPORTS ET PERCUSSIONS»  
PREMIÈRE NORD-AMÉRICAINE  
JEUDI 19 mai 22H00

leur sous-représentation dans les lieux de pouvoir, la vision à court terme des dirigeants d'entreprise, la pénurie de bâtiments industriels à louer ou à vendre, les conditions de vie difficile des jeunes de la région, la faiblesse du dialogue entre les patrons et les ouvriers syndiqués, l'absence d'un événement touristique majeur (50 000 personnes).

Les différents partenaires misent sur une multiplicité de projets pour l'année 1994: pavillon agro-alimentaire à l'Expo-Victo pour mousser les produits régionaux, guichet unique d'informations à la Chambre de commerce et séances de formation pour ses membres, création d'un Fonds de solidarité/développement, développement de ser-

vices de garde à l'enfance notamment en milieu familial, sécurité alimentaire et diverses mesures de lutte à la pauvreté pour le monde communautaire, projet d'équité en emploi pour les femmes, mise en place d'une ressource et d'un programme de financement visant un soutien spécifique au démarrage d'entreprises pour les femmes, formation pour aider les femmes à se faire élire dans des postes de pouvoir, formation d'un club des maillards des Bois-Franes dans le secteur industriel, création d'un projet sur le développement des compétences fonctionnelles au travail chez les jeunes peu scolarisés, pressions au gouvernement pour éviter l'abolition des décrets, lutte pour sauvegarder les acquis sociaux en santé et en éducation, mise en

commun de plusieurs services connexes au monde de la santé et des services sociaux, expansion du Musée Laurier, aménagement d'une piste cyclable, création d'un centre récréo-touristique au Mont Saint-Michel, parcours de pêche à la truite sur la rivière Nicolet, ces quatre derniers projets devant mousser le tou-

risme.

#### En écho à l'appauvrissement

Le CADC a profité de son colloque pour prendre connaissance du rapport sur la pauvreté qu'avait préparé la Corporation de développement communautaire des Bois-Franes.

Évidemment, les solu-

tions ne surgiront pas d'elles-mêmes... demain matin.

Le président du CADC, Jean-Paul Croteau, mentionne que des pistes d'action ont été envisagées et stimuleront la réflexion des partenaires durant toute la prochaine année.

Idéalement le plein emploi constituerait une

solution à long terme à l'appauvrissement.

Le CADC s'est aussi montré sensible à ces 27% des prestataires de sécurité du revenu dont les maigres ressources ne couvrent pas adéquatement leurs besoins élémentaires.

Quant à la «pauvreté des femmes», on a surtout retenu que ce n'était pas

tant les iniquités salariales dans un même poste qui étaient leur lot, mais le fait qu'elles occupent des emplois traditionnellement moins bien payés. Leurs responsabilités domestiques plus grandes font également de leurs conditions un problème très complexe, a admis M. Croteau.

H.R.

## Alain Bergeron: notre finaliste préféré!

Pour la quatrième année consécutive, Alain Bergeron, journaliste à L'Union et aussi à La Nouvelle de Victoriaville s'est rendu au gala de l'Association de la presse sportive du Québec. Et pour la quatrième année consécutive, il en est revenu bredouille. Enfin, pas tout à fait, puisque deux de ses textes ont été choisis parmi les cinq textes finalistes.



Ses deux textes lui ont permis de se qualifier comme finaliste mais le premier prix décerné dans la catégorie de la presse écrite hebdomadaire, le prix Charles-Mayer lui a échappé.

«Figurer parmi les finalistes c'est bien, mais terminer premier c'est encore mieux. Je participerai encore parce que j'ai bien envie d'obtenir cette fameuse première place...» a souligné Alain.

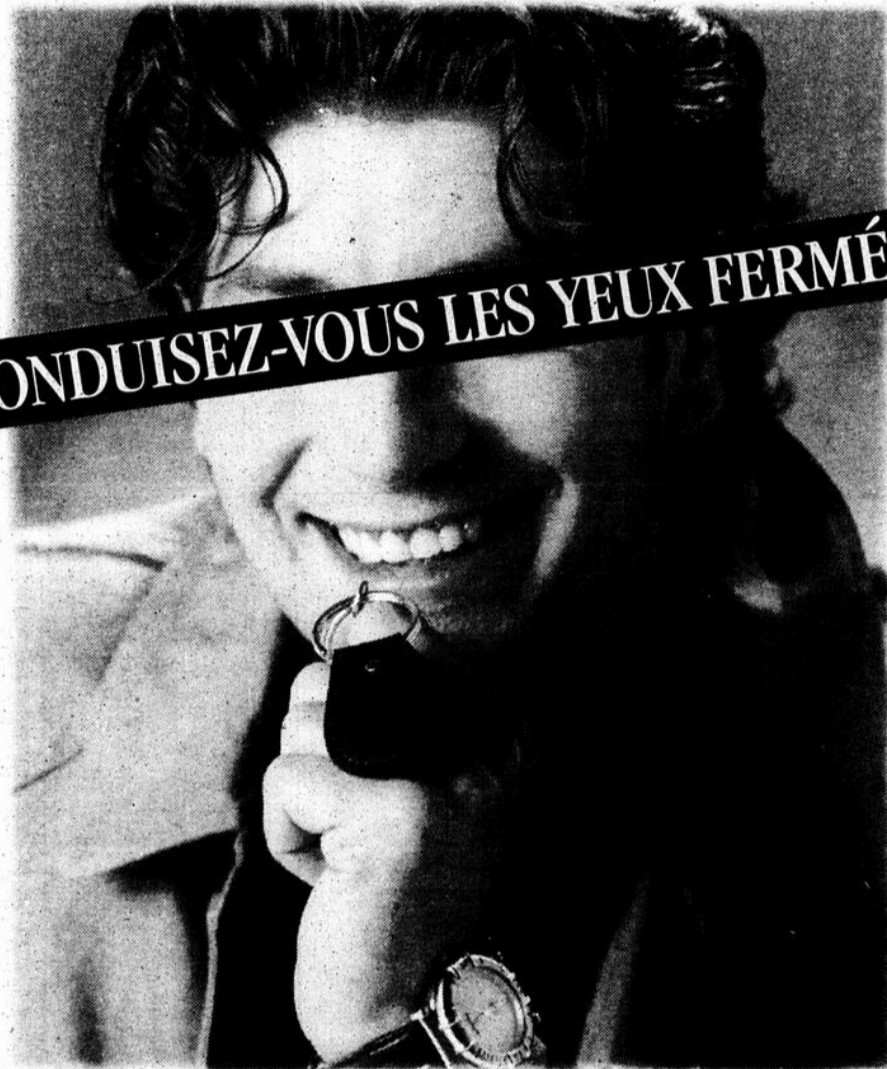
C'est Sylvain Salvas de Sorel qui lui a dérobé ce titre prestigieux. Pour-

tant les textes d'Alain avaient tout ce qu'il faut pour attirer l'attention du jury. Les lecteurs de L'Union s'en souviendront probablement, il s'agit de «La vie au ralenti pendant un match Canadiens-Nordiques» et un autre relatant une expérience difficile pour le hockeyeur Pascal Chiasson.

Alain Bergeron récidivera, et comme toujours, nous demeurons, l'équipe de journalistes, ses plus fidèles supporters.

M.S.

CONDUISEZ-VOUS LES YEUX FERMÉS?



### ALORS, POURQUOI FINANCER VOTRE AUTOMOBILE LES YEUX FERMÉS!

Il y a des gens qui s'attardent aux modèles, aux couleurs. D'autres, à la performance, au confort et... évidemment, au prix! Mais souvent, ils oublient de parler de financement et d'assurances. Informez-vous d'abord sur les services financiers Desjardins pour l'automobiliste et sur les avantages des prêts-auto Desjardins. Faites faire tous les calculs sans oublier, bien sûr, l'Assurance prêt Desjardins (assurance vie et assurance invalidité). Et

pour que vous rouliez en toute sécurité, votre caisse peut même vous offrir l'Assurance auto Desjardins. Chez nous, vous obtiendrez en plus d'une réponse rapide, les meilleurs conseils qui soient, car nous ne voulons surtout pas que vous empruntiez les yeux fermés!

PRÊTS et FINANCEMENT Desjardins

Des conseils avant tout.



GRATUITES!

ASSURANCE VIE + ASSURANCE INVALIDITÉ POUR 6 MOIS\*

Informez-vous à votre caisse.

\* Offre valide, dans les caisses participantes, jusqu'au 30 juin 1994 pour tout nouveau détenteur d'un prêt-auto qui adhère à l'Assurance prêt Desjardins.

1 Offerte par Assurance-vie Desjardins inc. 2 Offerte par l'Agent des Assurances générales des caisses Desjardins inc. dans les caisses participantes.

Conditions particulières:

• L'assurance vie et l'assurance invalidité sont gratuites pour les six premiers mois de l'assurance. Pour bénéficier de cette offre, l'emprunteur devra remplir une demande d'assurance et satisfaire aux conditions d'admissibilité et d'assurabilité. • La caisse se réserve le droit de mettre fin en tout temps à cette promotion.



La caisse populaire Desjardins



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

# D'OUVERTURE

19 au 23  
MAI  
1994

QUÉBEC  
YANNICK RIEU TRIO

JEUDI 19 mai 24H00



INFORMATIONS & PASSEPORTS

Pour toutes informations relatives à la billetterie, dépliant, hébergement, horaire ou passeport, appelez dès maintenant:

production  
Plateforme  
Tél.: 819-752-7912  
Fax: 819-758-4370

+23  
AUTRES  
CONCERTS

Brasay  
BIÈRE • BEER

victo

Cols bleus, cols blancs de Victoriaville-Arthabaska

## L'intégration terminée, reste la convention à négocier

Victoriaville-Arthabaska - La municipalité vient de boucler une première phase de négociations avec ses cols bleus et ses cols blancs. Cette première phase était d'autant plus cruciale qu'il s'agissait d'intégrer, en une même unité, du personnel en provenance des trois anciennes municipalités et de différentes unités syndicales.

La deuxième phase, que le conseiller Jean-Paul Croteau, également représentant de la partie patronale, appréhende moins, consiste à négocier la convention collective unique qui régira les conditions de travail de la centaine de membres du personnel municipal.

En attendant, le personnel fonctionne avec les horaires et les conditions de travail qui prévalaient sur le territoire de l'ancienne municipalité de Victoriaville. Cela ne concerne toutefois pas les salaires.

Il faut savoir que selon la convention CSN de certains employés de l'ancienne municipalité d'Arthabaska, les salaires étaient plus élevés. Ces employés, maintenant affiliés, comme tous les autres, à la CSD, conservent toutefois leurs privilèges comme le prévoit la loi sur le regroupement.

Ainsi, depuis hier, lundi, en principe tous les services municipaux devaient être intégrés,

comme le sont les services policiers.

Si, par exemple, une tempête de neige s'était abattue sur la ville, les employés municipaux de tous les horizons auraient pu utiliser la machinerie de n'importe lequel des garages municipaux dans tous les secteurs de la ville regroupée.

L'intégration s'est faite sans trop de heurts, tant selon Jean-Paul Croteau, le représentant de la partie patronale que selon Jocelyn Lavoie, conseiller technique à la CSD. Il y a bien eu quelques échanges de chaises, quelques ajustements, mais on a tenu compte de l'ancienneté des employés.

Une assemblée générale est prévue pour lundi prochain au cours de laquelle le personnel syndiqué établira la liste de ses demandes.

Les négociations pourront alors démarrer vraiment. Le personnel municipal fonctionne ac-

tuellement avec un contrat de travail échoué depuis décembre 1993. H.R.



**CÔTÉ COEUR  
CÔTÉ JARDINS**

**MEUBLES DE ROTIN**

**CADEAUX**

**AMENAGEMENTS FLORAUX**

**ARTICLES DE DECORATION**



Solange Dion Ouellette  
propriétaire

**OUVERTURE  
LE 21 AVRIL  
DES 9H30**

*La plus  
grosse gamme  
de cadeaux*

**LES 100 PREMIERS  
CLIENTS RECEVRONT  
UN PETIT PRESENT**

(Face à la lingerie Croteau)  
223, Notre-Dame Est  
Victoriaville (Québec) G6P 4A2  
Tél.: (819) 752-5439

Patrick Turgeon

Saison des sucres

## Une saison comparable à 92

Victoriaville-Arthabaska - Bien que plusieurs des acériculteurs de la région disent que la production de cette année est excellente, il faut toutefois être prudent face à ces propos car les statistiques ne sont pas encore compilées.

A la coopérative des producteurs de sucre d'érable du Québec, située à Plessisville, et qui regroupe tout près de 2 800 membres, on demeure prudent quant aux affirmations par rapport à la production de cette saison. «C'est trop tôt pour se prononcer quant à savoir si la saison a été excellente. Toutefois, d'après les premières entrées de produits, ce sont des quantités semblables à la saison 1992», mentionne M. Éric Lessard, secrétaire pour la coopérative des producteurs de sucre d'érable du Québec.

Ce dernier a tenu à souligner l'importance de faire une différence entre un sirop clair et un bon sirop. «Dans toutes les classes de sirop, que ce soit AA, A, B, C ou D, c'est essentiel d'avoir du bon sirop dans chacune de celles-ci. Ce qui per-

met de déterminer le bon goût du sirop, ce n'est pas la couleur mais bien la saveur du produit», mentionne-t-il.

Quant à la légère hausse des produits d'érable de cette année, M. Lessard affirme que cette dernière n'a été que très légère et n'a influencé en aucun temps la vente de produits d'érable. «Ça n'a pas augmenté de façon dramatique pour les acériculteurs qui ont augmenté leurs prix car ce n'est pas la majorité de ces derniers qui ont augmenté leurs prix. Aussi, le secrétaire souligne que la majeure partie de nos produits sont acheminés vers les marchés américains et européens. «70% de notre production transformée se rend vers les marchés extérieurs soit les États-Unis et l'Europe», conclut-il.

**10 JOURS  
SEULEMENT**

**LA-Z-BOY®**

ET

le meuble

**Perreault  
inc.**

**MATRAQUENT**



**Pas de taxes  
sur toute la marchandise en magasin**

Du 13 au 23 avril '94 seulement



La-Z-Boy®

**399\$**  
Fauteuil La-Z-Rest  
de La-Z-Boy berçant  
et inclinable

Sofa et  
causeuse  
complètement  
inclinables  
Reclina-Way®



La-Z-Boy®

**854, Boul. Bois-Francs Sud  
ARTHABASKA  
Tél.: 357-9213**

# Du nouveau dans les forfaits théâtre des Bois-Francis

Grâce à la concertation effectuée par la Corporation de développement touristique des Bois-Francis (C.D.T.B.F.), à l'endroit d'entreprises touristiques de son territoire, il y a du nouveau dans les forfaits théâtre qui ont été mis sur pied en vue de découvrir les Bois-Francis au cours de la saison estivale 1994.

Cette année, 15 intervenants touristiques se sont associés à ces forfaits qui sont de plus en plus populaires. Ce succès vient du fait que les séjours offerts ont la particularité de rendre la vie facile aux visiteurs, en leur offrant une vacance agréable et à peu de frais. En effet, les intéressés n'ont qu'un appel téléphonique à faire à l'un des hôtels participant qui se charge de faire toutes les réservations nécessaires et ce, autant pour l'hébergement, le souper et le petit déjeuner que pour les pièces de théâtre et les attraits touristiques.

La nouveauté de cette année vient du fait qu'un nouveau théâtre d'été, celui de La Chèvrerie à Saint-Fortunat et trois nouveaux attraits soit Fromage Victoria à Victoriaville, Fromage Kingsey à Warwick et la possibilité de faire un tour d'avion à partir de l'aéroport de Victoriaville, se sont associés aux intervenants participant l'an dernier.

Les établissements hôteliers y prenant part sont le Complexe hôtelier Le Colibri et l'Hôtel Le Suzor à Victoriaville-Arthabaska ainsi que l'Auberge-Kingsey à Kingsey Falls.

Les clients auront le



## Rallye-Maison

\* Un rallye-maison, au profit des œuvres du Bazar Saint-Christophe d'Arthabaska se tient jusqu'au 12 mai. Le thème est «La bicyclette». Les formulaires sont disponibles au Supermarché Bellevue d'Arthabaska. Pour informations: 357-8164 ou 353-1372.

## Liaison femmes travail

\* Liaison Femmes Travail invite les femmes qui désirent intégrer le marché du travail, et se donner de bons outils pour le faire, à se rendre à une réunion d'information qui se tient le 27 avril à 9 heures à la Place Rita Saint-Pierre, 59 rue Monfette, bureau 208. La formation débute le 16 mai. Pour informations et inscriptions: 758-1975.

choix entre la pièce «Cherchez l'homme» du Souper Théâtre Le Bosquet à Victoriaville mettant en vedette Michèle Deslauriers, Robert Vézina, Sébastien Dhavernas et Yvon Roy; «Bye bye bungalow» avec Charles Migneault, Chantal Baril, Luc Proulx et Michèle Si-rois qui sera présenté au Théâtre de La Chèvrerie à Saint-Fortunat; «Le grand gala» avec Benoît Brière, Louise de Beaumont, Martin Drainville, Marie-Élaine Berthiaume et Marcel Leboeuf qui sera joué au Théâtre des Grands Chênes à Kingsey Falls.

En ce qui regarde les attraits touristiques, quatre options sont possibles. Il y a la visite du Super Labyrinthe Jolibois à Saint-Norbert d'Arthabaska, du Parc Marie-

Victorin et d'une des usines de Cascades à Kingsey Falls, d'un tour d'avion permettant d'apprécier les Bois-Francis du haut des airs ou encore une visite de deux des cinq attraits suivants: le Musée Laurier, le Centre de Création Théâtrale Le Parminou et Fromage Victoria à Victoriaville-Arthabaska, le Moulin Lapierre à Saint-Norbert d'Arthabaska et de Fromage Kingsey à Warwick.

Une brochure détaillant ces forfaits est déjà disponible au bureau de la C.D.T.B.F. au 231 A, rue Notre-Dame Est ou en communiquant au téléphone 752-3607 ou encore auprès des entreprises participant aux forfaits.

L'an dernier, pas moins de 5 521 personnes se sont procurées un forfait du genre. Avec les nouveautés apportées pour la prochaine saison, la C.D.T.B.F. est confiante de voir 6 000 personnes y prendre part.

LES BOIS-FRANCIS

été 1994

- ✓ HÉBERGEMENT ET REPAS
- ✓ PIÈCES DE THÉÂTRE
- ✓ ATTRAITS TOURISTIQUES

THEATRE DE LA CHEVRERIE  
THEATRE DES GRANDS CHENES  
SOUPER THEATRE LE BOSQUET

DU 15 JUIN AU 1 SEPTEMBRE 1994  
(possibilité de prolongation)

## Qu'est-ce qu'un citoyen QUÉBÉCOIS?

C'est quelqu'un qui, après un bon film **FRANÇAIS** retourne chez-lui au volant d'une automobile **JAPONAISE**, enlève ses souliers **ITALIENS**, et glisse dans ses pantoufles **INDIENNES**.

C'est ce même quelqu'un qui ensuite s'installe dans un fauteuil **SUÉDOIS** et sirote un café **BRÉSILIEN** dans une tasse made in **CHINA**.

C'est toujours ce même quelqu'un qui prenant sa belle plume **AMÉRICAINE**, écrit à son député pour exiger qu'**OTTAWA** fasse quelque chose à propos du chômage au pays.

Alors! Saviez-vous que 80% de nos vélos sont fabriqués à **ST-GEORGES-DE-BEAUCE** par des **QUÉBÉCOIS**?

Saviez-vous que nous avons en magasin plus de 50 modèles différents fabriqués à **ST-GEORGES-DE-BEAUCE**.

Alors si vous pensez **QUÉBÉCOIS** pensez **LES MÉCANOS DU VÉLO**.

**Les Mécanos du Vélo**

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE

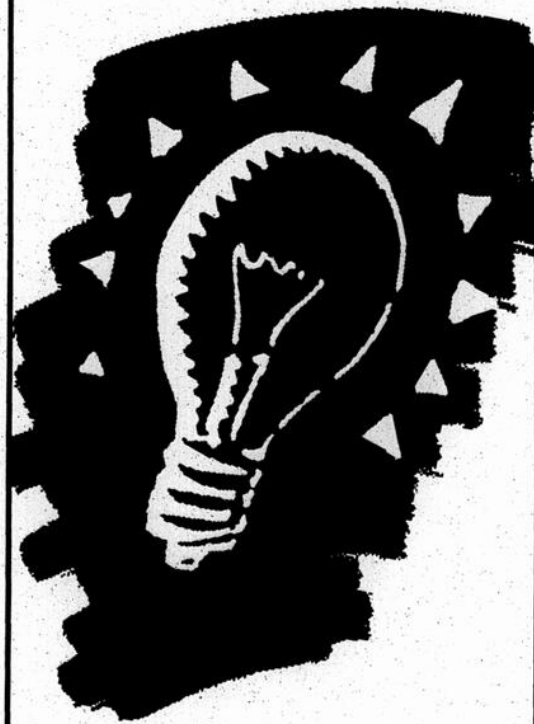
LE MAGASIN  
265, Notre-Dame Est  
Victoriaville  
751-0993

CHOIX - SERVICE

# QUIDIT

- ▶ GRAPHISME
- ▶ MONTAGE
- ▶ LOGO
- ▶ PAPETERIE
- ▶ DÉPLIANT
- ◀ INFOGRAPHIE
- ◀ ILLUSTRATION
- ◀ RAPPORT ANNUEL
- ◀ BROCHURE
- ◀ AFFICHE

# DIT



**ILLICO**

INFOGRAPHIE

107, rue Saint-Jean-Baptiste, bureau 102  
Victoriaville (Québec) G6P 4E7  
Téléphone: (819) 752-8888  
Télécopieur: (819) 752-5141

# C'est de l'argent sonnant!

DRING!



## Profitez-en!

**Des économies sur l'interurbain!**

Avec ses plans d'économie sur l'interurbain, comme TÉLÉPLUS<sup>MC</sup> et INTERPLUS<sup>MC</sup>, Télébec stimule les affaires! Les escomptes étant calculés sur le volume d'appel, plus vous appelez, plus vous économisez. Vos économies sur l'interurbain... c'est vraiment de l'argent sonnant!

**TÉLÉBEC**

# SPORTS

À l'intérieur  
VSD

# Arts & Spectacles

## Le golf: c'est reparti dans la région



La saison de golf a débuté vendredi dernier sur quelques parcours de la région dont le Club de golf Victoriaville. Ce dernier fête cette saison son 50<sup>ème</sup> anniversaire de création. Plusieurs activités sont prévues tout au cours de la saison pour signaler cet anniversaire. A lire en page 19.

# L'UNION

## Les jeunes d'ici parlent de la rue et de leur réalité

Ils sont une quinzaine. Ils sont tous de chez nous. Ils viennent de milieux différents; ils ont des allures différentes. Les uns sont reliés au réseau scolaire; les autres sont davantage identifiés aux jeunes de la rue.

Ils sont une quinzaine. Ils sont tous jeunes, beaux, dynamiques et ils ont tous des choses à dire. Voilà pourquoi les Mathieu, Éric, Julie, Éliane, Beaver, Mouton et autres ont accepté de participer à l'émission de télévision «Recto Verso».

«On veut surtout que le monde arrête de nous juger sur les apparences». «... Moi, j'ai peut-être l'air marginal, mais ça veut pas dire que j'ai rien dans la tête». «Même si j'ai des rêves pis des ambitions, ça veut pas dire que je vis pas de problèmes...»

Ensemble, ils abordent avec beaucoup de simplicité et de franchise des situations qui les préoccupent; l'image des jeunes dans la société, la place des

drogues, la violence qu'ils vivent, l'importance de la famille, des amis et de la gang, le rôle de l'école, les rêves qu'ils conservent malgré tout.

Vous avez le goût de connaître ces jeunes, les Martyne, Didi, Paulo, Jean-Sébastien, Annick, Marie-Claude, etc...? Alors, il ne faut surtout pas rater l'émission spéciale co-produite par Répét Jeunesse (organisme de travail de rue) et TVC: Recto Verso.

«Recto Verso, ça nous ressemble, cette émission-là: c'est notre musique, ça grouille, ça crie, ça jase...»

Donc, pour tous ceux qu'un nouveau concept d'émission ne rebelle pas; pour ceux qui ne croient pas que les jeunes doivent être des photocopies les uns des autres, l'émission Recto Verso va captiver. A surveiller, au canal 9, les 18 et 19 avril à 20 heures, le mercredi à 17 heures, le jeudi à 16 heures et le 22 avril, à 22 heures.



Sarah, une des jeunes de l'émission, Jean-Marc Roy qui a réalisé l'émission, Claude Morin, de TVCBF et Lise Toupin de Répét Jeunesse.

Passez chez votre dépositaire  
New Balance dans la région



Reno Sport  
236, Notre-Dame est. Victoriaville  
752-6331

new balance **NB**  
Une approche plus intelligente  
à la fabrication de chaussures

| MODÈLES            | LARGEURS | JA | B | D | ZE | 4E |
|--------------------|----------|----|---|---|----|----|
| M990 COURSE        |          |    |   |   |    |    |
| CT605 TENNIS       |          |    |   |   |    |    |
| CXT775 MULTI-SPORT |          |    |   |   |    |    |
| MK560 TOUT ALLER   |          |    |   |   |    |    |
| WF530 AÉROBIE      |          |    |   |   |    |    |
| W530 COURSE        |          |    |   |   |    |    |

LARGES DISPONIBLES  
EN MAGASIN AVEC PLAISIR SUR COMMANDE  
Certains modèles d'hommes jusqu'à pointure 16, femmes 13

## Endossées par aucune vedette

Certains disent que nous vendrions plus de chaussures si nous engageons des grandes vedettes... Peut-être. Nous préférons en mettre plus dans vos pieds et moins dans leurs poches.



# SPORTS

Gymnastique artistique

## Martine Lainesse: une 5e présence de suite aux championnats provinciaux

Warwick - Martine Lainesse, du Club de gymnastique des Bois-Francis, est un modèle de régularité, elle qui participera pour une 5e année consécutive aux championnats provinciaux.

alain bergeron

La protégée de Marky Richer évoluera dans la catégorie senior III, lors de cet événement présenté à Bernières, près de Québec, du 22 au 24 avril.

«Je ne pensais pas connaître une telle saison», mentionne Martine. On dirait que les nombreuses heures d'entraînement avec les nouveaux mouvements ont payé en bout de ligne.

Pour se qualifier aux provinciaux, Martine, 15 ans, a terminé au premier rang de sa catégorie lors des sectorielles, à Trois-Rivières.

«Ce championnat est comme un cadeau, une récompense pour ses efforts déployés pendant toute l'année. Ce qui ne signifie pas que Martine va prendre la compétition à la légère. L'objectif cette année est une place aux finales de dimanche, à au moins un appareil, ce qu'elle n'avait pu réussir l'an dernier», souligne son entraîneur.

C'est principalement aux barres ainsi qu'au sol qu'elle pourrait obtenir ses meilleurs résultats. Aux barres, elle montre une nouvelle routine, elle fait des soleils et sa sortie double salto arrière groupé laisse bien des juges pantois!

Au sol, avec l'aide d'une chorégraphie, elle a perfectionné ses mouvements.

Du côté de la poutre, son entraîneur a retiré les mouvements trop difficiles et qui n'étaient pas exigés dans sa catégorie. En simplifiant la routine, on a, du même coup, enlevé le superflu et les insécurités.

Pour ce qui est du cheval, elle ne cache pas qu'elle n'affectionne pas particulièrement cet appareil. Et Marky Richer est du même avis!

«Depuis trois ans, elle exécute le même saut. Elle l'a perfectionné et y met beaucoup d'envol», analyse M. Richer.

### Sélections

Toujours dans le même sujet, mentionnons que les sélections donnant accès au championnat pro-

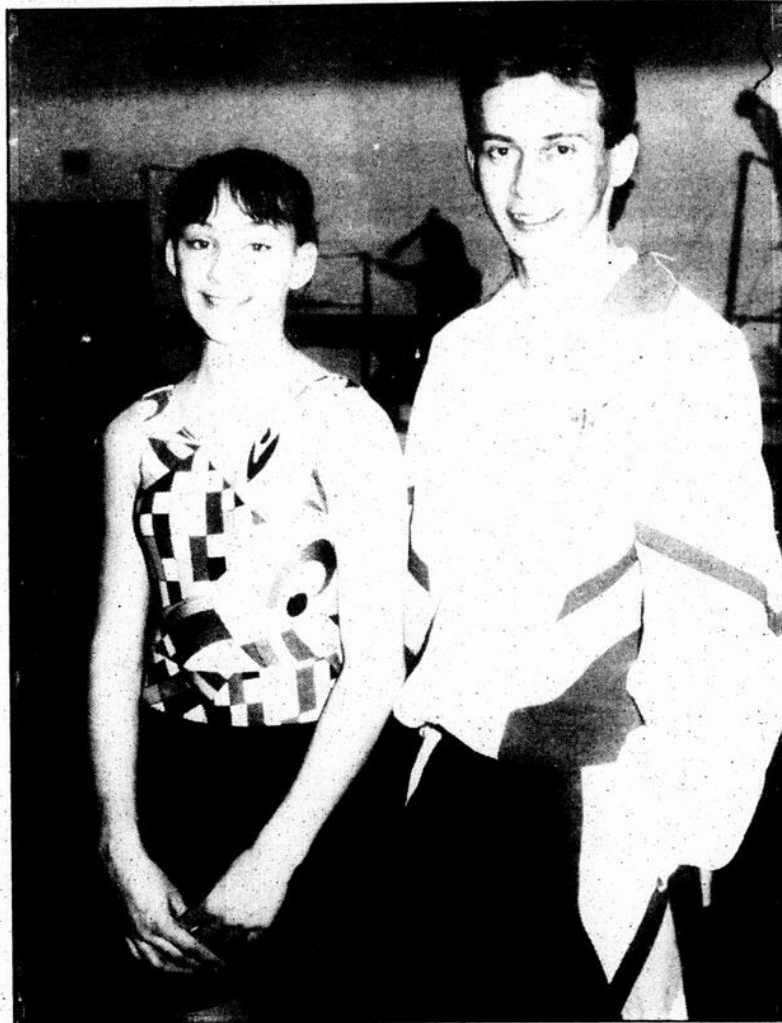
vincial scolaire, pour la catégorie imposée, auront lieu au triple gymnase du Centre communautaire de Victoriaville, le 30 avril prochain.

Quelque 150 gymnastes, âgées entre 8 et 16 ans, et provenant de la Ligue scolaire des Cantons de l'Est, lutteront pour se tailler une place

pour l'ultime compétition à Laval, les 13, 14 et 15 mai.

«Les meilleures athlètes pour les catégories novice "A" et intermédiaire avancé seront sélectionnées pour le provincial», note Sonia Chabot, la responsable de la compétition.

On croit que de 6 à 10 athlètes du Club de gymnastique des Bois-Francis pourraient passer à la prochaine étape.



Martine Lainesse en compagnie de son entraîneur, Marky Richer.

## «J'en mange du soccer»

- Mélissa Carignan

**Victoriaville-Arthabaska - Une grande force de détermination et un vouloir de pratiquer son sport, le soccer, sont deux grandes caractéristiques illustrant bien la jeune joueuse de soccer d'Arthabaska qu'est Mélissa Carignan.**

Cet athlète de 17 ans joue du soccer depuis quelques années. L'an passé, elle a joué une excellente saison avec la formation de Victoriaville, midget A, sous les ordres de François Tardif. «J'ai connu une très bonne saison. J'étais demi-centre et mon entraîneur me faisait confiance plus souvent qu'à mon tour», souligne Mélissa Carignan.

### Sports-études

Mais le penchant pour ce sport a pris une tout autre allure la saison dernière alors qu'elle a décidé de faire application pour se joindre au programme Sports-études au Cap-de-la-Madelaine. «J'ai vu une annonce dans une revue et ça m'a intéressé. J'ai décidé d'envoyer ma demande et j'ai été accepté. Cela a été un moment important dans ma jeune vie», mentionne Mélissa Carignan.

Le programme Sports-études est monté en fonction de la pratique intensive d'une discipline mais aussi de la performance des études. «Pour être accepté ici, au Cap, dans ce programme, il faut être dans le premier ou le deuxième rang cinquième dans la presque totalité des disciplines scolaires».

Et pour être acceptée Mélissa a dû travailler fort. «Elle n'était pas assez forte en math 436 lorsqu'elle a décidé de réaliser ce programme. Elle en a passé des soirées à faire des maths mais elle y est parvenue. C'est pour dire que lorsque l'on veut quelque chose, on y arrive toujours par l'effort et la détermination», affirme la mère de Mélissa.

Le programme Sports-études, qui coûte 400\$ et les quelques frais durant l'année, est constitué de cours pédagogiques dans l'avant-midi et d'entraînements les après-midi du lundi, mercredi et vendredi. Le mardi et le jeudi, les sportifs se doivent obligatoirement d'avoir le nez dans leur livre. La jeune joueuse souligne qu'à la fin de la journée «tu te couches et tu dors car les journées sont très épuisantes tant physiquement que mentalement».

Malgré qu'elle trouve cela éprouvant, Mélissa affirme que le programme est adapté aux élèves. «L'encadrement est exceptionnel. Les professeurs sont présents lors des temps d'études. Aussi, le rythme des cours inclus dans le programme est adapté en fonction de la capacité des étudiants», mentionne Mélissa.

### Francheville

Mais son cheminement ne s'est pas arrêté là. Alors qu'elle jouait avec l'équipe collégiale dans un tournoi, l'entraîneur-chef de la formation junior AAA de Francheville, Pierre Clermont, l'a remarquée. «Il est venu me voir après le match et m'a demandé si j'étais intéressée à faire le camp d'entraînement avec son équipe. J'ai pris ma décision dans le positivisme en me disant que c'était une autre chance qui s'ouvrait à moi pour pratiquer le soccer. Mes parents n'étaient pas en accord car ils tenaient à ce que je revienne passer l'été à Victo mais avec le temps, j'ai réussi à les convaincre», a-t-elle dit.

Mélissa a été faire un entraînement avec l'équipe Québec à Montréal. Pour des raisons monétaires et de transport, cette dernière a décidé de se concentrer seulement sur sa prochaine saison à Francheville.

Le camp d'entraînement à Francheville n'a pas été facile pour la jeune "soccerwoman". «Personne ne m'a donné de chance. L'adaptation fut difficile non pas seulement en raison du jeu rapide mais aussi au niveau des relations avec les filles de l'équipe. J'ai eu quand même la chance de rencontrer Valérie Lapointe, de Tracy, car elle aussi était nouvelle dans l'équipe. On s'est aidé beaucoup. Sans elle, l'adaptation aurait été encore plus

### pénible.»

Cette dernière a dû s'occuper de ses affaires lors des premiers temps. «J'allais aux pratiques et je faisais ce que j'avais à faire. Je devais leur prouver que je pouvais jouer avec eux. C'est normal qu'elles ne m'ont pas accepté tout de suite car ces filles-là se connaissent bien. Et elles jouent ensemble depuis au moins 5 à 6 ans».

Mélissa est bien acceptée dans sa nouvelle équipe. Aujourd'hui, elle fait partie intégrante de l'équipe junior AAA de Francheville, cette même formation qui a remporté l'an passé le Championnat canadien, catégorie midget, qui s'est tenu à Winnipeg. Ses objectifs se veulent de jouer sur une base régulière et diminuer son stress avant les parties. «C'est l'enfer avant les matchs. Elle est "pogné" et personne ne peut lui parler sans qu'elle ne se choque. C'est alors que mon rôle de "détresseur" entre en ligne de compte», mentionne Carl Alarie, son petit ami de coeur.

Malgré que le soccer occupe une place importante dans la vie de Mélissa, ses études demeurent sa priorité. «Je sais que je ne ferai pas une carrière dans le monde du soccer. Pour moi, les études, c'est important car je veux être acceptée au CEGEP de Trois-Rivières l'an prochain en TTS (Technique de travail social)», conclut-elle.

Patrick Turgeon



Les membres de l'édition 1993-94 des Vicas de la Polyvalente le Boisé, dirigés par l'entraîneur Mario Charland.



L'équipe féminine des Vicas de l'entraîneur Sylvain Létourneau.

Les Vicas, hôtes du championnat provincial de volleyball

## Peut-être pas des miracles, mais des efforts, oui!

Victoriaville-Arthabaska - Hôtes du championnat provincial de volleyball juvénile en fin de semaine, les clubs des Vicas de la Polyvalente le Boisé ne promettent pas de miracles, mais des efforts, oui!

fèrent puisque huit d'entre elles seront de retour. Les Vicas seront plus compétitives. » A.B.

L'équipe masculine dirigée par Mario Charland a connu une bonne saison, prenant le 3e rang dans la Ligue des Cantons de l'Est. Au championnat régional, les Vicas ont perdu en finale contre Granby.

« Nous sommes bien conscients que nous ne devrions pas gagner le titre ce week-end, a mentionné l'entraîneur avec un sourire. Mais nous aimerions au moins nous classer dans la ronde éliminatoire du dimanche. »

Il espère que ses hommes profiteront de cette chance d'affronter les meilleures équipes de catégorie juvénile au Québec.

« Ce sera une très belle expérience pour eux. Nous n'avons rien à perdre durant ce tournoi, mais tout à gagner », a-t-il déclaré.

Sylvain Létourneau tient un discours identique quant aux performances de ses filles à cette compétition lui qui, à sa première année à la barre de cette équipe, a vu sa troupe conserver une moyenne frisant les 500.

« On ne s'attend pas à des miracles. Dans les circonstances, on ne pense pas aux séries, mais à enlever des sets. Mon équipe est jeune, inexpérimentée: sur les 12 filles, il n'y en a que trois ou quatre qui avaient déjà joué quand l'année a débuté. L'an prochain, ce sera dif-

## Oui, il y aura des courses à la Petite Manic!

- Les amateurs de courses tout-terrain peuvent respirer un peu: il y aura des courses à la Petite Manic à Arthabaska au cours de la saison estivale 1994.

Le Club 4 X 4 Bois-Francis présentera cinq courses: les 12 et 26 juin, le 10 juillet, le 21 août et le 11 septembre.

Une saison écourtée, certes, mais une saison quand même. On sait que l'organisme a dû reporter par trois fois les élections du bureau de direction parce qu'il n'y avait pas suffisamment de monde. La 4e fois, le 10 avril dernier, était la bonne.

Stéphane Fourrier assure la présidence du club. L'appuient dans ses tâches: Luc Brunelle (premier vice-président), Martin Coartois (2e vice-président), Marie Duff (secrétaire-trésorière) et les directeurs Pauline Lambert, Sonia Laflamme, Daniel Desruisseaux, Sylvain Godbout, Éric Laroche, Mario Champagne, Jules Roy, Dominic Roy, Guy Therrien, François Bellavance et Dominic Vallée.

Le prix d'entrée pour le public a été nivelé à 6 \$ pour tout le monde.

Soulignons que les coureurs de l'an dernier seront contactés dans un avenir rapproché pour une réunion générale.

A.B.

# BONJOUR PRINTEMPS 1er MAI - 10 KM - 25 KM - 50 KM



**Ioto-Québec**  
Commanditaire principal

### • DÉPARTS ET ARRIVÉES

LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCS

### • NOUVEAUX TRAJETS

- VERS ST-NORBERT ET NORBERTVILLE  
- AFFICHÉS DANS LE MAIL DE LA GRANDE PLACE

### • TIRAGE DES BICYCLETTES LE 23 AVRIL PARMI LES INSCRIPTIONS REÇUES

### • INFORMATIONS: 758-6401 (CEGEP)

### RESTAURANT



186, Bois-Francis Sud  
Victoriaville



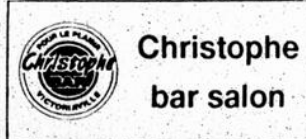
**TIRAGE DE  
26 BICYCLETTES**

### CO-COMMANDITAIRES

|  |  |
|--|--|
| NETTOYEUR BOUCHARD                             | COPIE PRO  |
| VIN ET BIÈRE VICTO                             | FENEXCO  |
| CHRISTOPHE BAR-SALON                           | LE CACTUS RESTO-BAR                                    |
| RE/MAX BOIS-FRANCS                             | CAISSE POPULAIRE ARTHABASKA                            |
| CAISSE POPULAIRE VICTORIANVILLE                | VALEURS MOBILIERES DES JARDINS                         |
| CAISSE POPULAIRE LES DEUX CANTONS NORBERTVILLE | CAISSES POPULAIRES ST-SAMUEL • ST-ALBERT STE-ELISABETH |
| LAVIGNE ENERGIE CONFORT                        | RESTAURANT VALENTINE                                   |
| MUNICIPALITÉ ST-NORBERT D'ARTHABASKA           | AMUSEMENTS VICTO                                       |

### FORMULAIRES D'INSCRIPTION

• ÉCOLES • CÉGEP • CLSC • CLIC  
• FENEXCO • SFAE • ÉCOLE DE LANGUE DES BOIS-FRANCS • BOIS-FRANCS ÉLECTRONIQUE • COLLÈGE CLARÉTAIN • LE COLIBRI • CENTRE AQUATIQUE DU LAC MIRAGE  
• CLUB DE TENNIS INTER • COPIE PRO • LES MÉCANOS DU VÉLO  
• RENO SPORT • GIROUARD SPORT  
• LE PICHET • ANDRÉ LALONDE SPORT • SPORTS EXPERTS



SÉANCE SPÉCIALE D'INSCRIPTION  
**SAMEDI LE 23 AVRIL**  
MAIL DE LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCS  
CADEAUX SPÉCIAUX  
VENTE DU T-SHIRT BONJOUR PRINTEMPS

Pour Jean-François Hébert...

# Des suites heureuses du championnat canadien

Warwick - Depuis sa participation au championnat canadien de patinage artistique, Jean-François Hébert n'a eu trop le loisir de se tourner les pouces!



Claude Dufour, de Loto-Québec, a profité de la conférence de presse pour le Bonjour Printemps pour saluer le président d'honneur, Jean-François Hébert.

Plusieurs clubs l'ont approché afin d'en faire leur invité spécial pour les spectacles annuels qui clôturent la fin de la saison.

Ainsi, Jean-François a promené ses patins un peu partout, à Montmagny, à Asbestos, à Warwick, à Daveluyville, à l'Île du Prince-Édouard et

à Val d'Or.

«L'accueil des gens a été très chaleureux», a-t-il souligné.

L'athlète de Warwick était de passage dans la région pour la conférence de presse de la randonnée cycliste Bonjour Printemps, dont il est le président d'honneur. Une autre retombée de sa par-

ticipation au championnat canadien...

Lors de ses prestations sur la glace, il n'exécute pas ses solos de compétition.

«Je les fais toute l'année. A ce stade-ci, je prends plutôt des musiques chantées, des pièces que j'aime et sur lesquelles je peux m'éclater. C'est plus rock and roll», dit-il en souriant.

En plus du Bonjour Printemps et de ses fins d'études à Boucherville, il profitera des prochaines semaines pour «casser» ses nouveaux patins et pour monter de nouvelles chorégraphies de compétitions.

Après trois semaines de vacances en juin, il reprend l'entraînement... et la route. La Fédération canadienne de patinage artistique doit attribuer à ses meilleurs patineurs les assignations internationales. On pourrait donc revoir Jean-François en Europe, quelque part en France ou en Allemagne.

A.B.

## Des judokas russes à Victo



On vous a parlé la semaine dernière de la visite des judokas russes au dojo de l'Association de judo de Victoriaville. Cette semaine, on met des visages sur les noms: Alain Gilbert, ceinture noire, Vladimir Koostrovets, ceinture noire 4e dan, David Blanchette, ceinture noire, Fedor Lazarenko, ceinture noire 5e dan, et Gérald Vaillancourt, directeur technique.

(Photo Alain Bergeron)

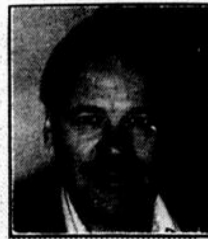
## Des patineuses en or!



Stephanie Matton (senior bronze) et Sandy Fortier (préliminaire), du club de patinage artistique Camaratin de Victoriaville, ont réjoui leur entraîneure Caroline Paris en raflant la médaille d'or à la compétition provinciale Georges-Éthier à Laval. Vicky Bergeron, Mélissa Nadeau, Mélanie Boissonneault et Valérie Provencher représentaient également le club à cet événement.



# CHASSE ET PECHE



Par Gilles Aubert

Une chronique pour les adeptes de la chasse, de la pêche et de tous les autres amateurs de la nature

La pêche sportive

## Le compte à rebours a commencé

Enfin, il ne reste que quelques jours avant l'ouverture de la pêche de plusieurs espèces sportives, notamment l'omble de fontaine, le poisson le plus recherché par les sportifs de la région de Québec. En effet, vendredi prochain, le 22 avril, la vie renaît pour plusieurs disciples de Saint-Pierre. Dès cette première fin de semaine, beaux temps mauvais temps, les vrais mordus seront au rendez-vous, près ou sur leur plan d'eau favori.

### Où pêcher?

Compte tenu du temps assez froid que nous avons connu depuis plusieurs semaines, la plupart des étangs et lacs ne seront sûrement pas «calés». Si tel est le cas, pratiquez la pêche sous la glace en vous rappelant que vous n'avez le droit d'utiliser qu'une seule canne à pêche. Et si les plans d'eau ne sont pas entièrement «calés», lancez vos leurres près de la surface gelée, car dame truite, à l'affût de la nourriture qui s'échappe de la glace fondante, s'y réfugie souvent.

Rappelez-vous que durant les premières semaines de l'ouverture, c'est l'occasion rêvée de pratiquer la pêche dans un ruisseau. Autant que possible, pêchez en remontant le courant, évitez d'avoir le soleil dans le dos. Soyez discret dans votre habillement et votre approche. Toutefois, il est trop tôt pour pêcher dans les rivières à débit rapide, l'eau étant trop froide et haute à ce temps de l'année. Portez plutôt attention aux endroits où le courant est ralenti et lancez votre offrande près de la rive. Pourquoi? Les insectes aquatiques sont plus actifs à cause de la température de l'eau qui y est plus élevée.

### Les leurres

L'eau étant trop froide à cette époque de l'année, la truite n'est pas aussi active que durant la saison estivale. Si vous pêchez avec une cuillère, attachez à l'hameçon un ver bien vivant, laissez descendre au fond du plan d'eau et ramenez cet appât lentement. Dès que vous sentez une certaine résistance, ferrez rapidement car, en début de saison, le poisson attaque «délicatement» le leurre présenté.

Dès l'ouverture de la saison de la pêche, contrairement à ce que croient plusieurs pêcheurs, c'est aussi le temps de taquiner la truite avec des mouches. Saviez-vous que plus de 80 % de la diète quotidienne de la truite se compose d'insectes et que ces insectes, avant de devenir adultes, vivent, selon les espèces, entre une et trois années sous l'eau? Certes, au cours des premières semaines après l'ouverture, il y a

moins d'émergences d'insectes que durant la saison chaude, mais la table, le lit du plan d'eau, est très bien garnie. Il suffit de présenter les artificielles au-dessus de la table. Lesquelles? Pêchez surtout avec des imitations de larves de «midge» (diptères) et avec des imitations de nymphes de libellules (odonates). Attachez à votre bas de ligne soit une Casuel Dress ou soit une Muddler Minnow, des modèles qui représentent assez bien les nymphes de libellules. Dès que l'artificielle repose sur le fond, ramenez lentement la soie, car les insectes aquatiques ne se déplacent pas à la vitesse de l'éclair. N'abandonnez pas la partie sans avoir essayé des «bucktails» et des «streamers», car les petits poissons sont aussi au menu quotidien des truites mouchetées. Les Black Nose Dace, Magog Smelt, Muddler Minnow et Mickey Finn seraient d'excellents choix.

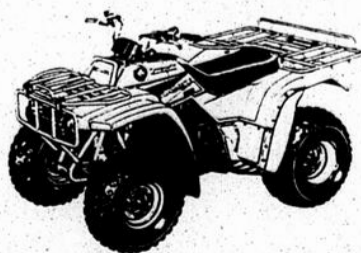
### Chasse de l'original

La saison dernière, les trois groupes de chasseurs qui ont fréquenté le Croche-McCormick, un secteur localisé dans la Réserve faunique des Laurentides (zone 15), ont tous récolté un original. Pourquoi un tel succès de chasse? Certes le grand nombre d'originaux présents dans ce territoire accessible seulement en hydravion y est pour quelque chose, mais le fait que la chasse se déroule durant la période du rut (entre le 12 septembre et le 9 octobre) et que la durée du séjour est de six (6) jours complets de chasse sont certainement d'une importance capitale. Dispendieux, me demanderez-vous? Si le groupe est composé de 3 personnes, chacune doit déboursier 665 \$ (taxes comprises) et 615 \$ (si 4 chasseurs). La Chambre de Commerce de Saint-Raymond, l'organisme gestionnaire, souligne que, pour cette somme, l'hébergement en camp rustique, l'embarcation avec moteur hors-bord et l'essence, le service d'un gardien et le transport par hydravion (chasseurs et carcasse de la bête récoltée) font partie du forfait. Vous n'apportez que votre bouffe et votre literie. Pour des informations additionnelles et/ou des réservations, on compose le (418) 337-2900.

Étant donné qu'une chronique ne peut survivre sans «lecteurs», j'attends des nouvelles, commentaires et/ou suggestions. Vous pouvez me rejoindre en écrivant à:

Journal L'UNION  
Chronique Chasse et Pêche  
A l'attention de Gilles Aubert  
575, boul. Bois-Francs Sud  
Arthabaska, Québec, G6P 5X5

**Kawasaki**  
Ça-ça marche en grand.



**CHRISTIAN  
MOTO SPORT Inc.**

14A RTE 116, R.R. 2  
VICTORIAVILLE, QC  
G6P 6R9

TÉL.: (819) 752-3186  
FAX: (819) 752-3219

Ouverture des terrains de golf

# Le Club de golf de Victoriaville fête son 50ième

Victoriaville-Arthabaska- Le Club de golf de Victoriaville fête cette saison son 50ième anniversaire de création. Et ce ne sont pas les activités qui vont manquer lors de cette année de réjouissance.

## Des patrouilleurs à l'honneur

Lors du banquet annuel de la division du Québec de l'Organisation de la patrouille canadienne de ski, deux patrouilleurs de la zone Bois-Francs ont été honorés.



Il s'agit de Serge Pelletier, agent de formation, qui s'est vu remettre un certificat de reconnaissance et Jean-Claude Marcouiller, responsable du ski de fond, qui s'est vu attribuer une mention spéciale. Ils ont obtenu ces honneurs en reconnaissance pour leur travail et dévouement à l'endroit de leur patrouille. Ils entourent ici Paul Mathieu, président sortant de la patrouille de ski au Québec.

Plusieurs activités marquant le 50ième anniversaire du Club de Victoriaville se dérouleront au cours de la saison. Au mois de juin prochain se tiendra un Tournoi de golf pour ramasser des fonds pour le Club. Toutefois, déjà au milieu avril, ce tournoi affiche complet. Pour Pierre Roux, président du Club de golf de Victoriaville et maire de Victoriaville-Arthabaska, le fait que ce soit déjà à guichet fermé montre le grand intérêt des gens face au Club de golf. «Les gens participent bien et ça me fait plaisir de voir que les gens tiennent à coeur la cause du Club», mentionne M. Roux.

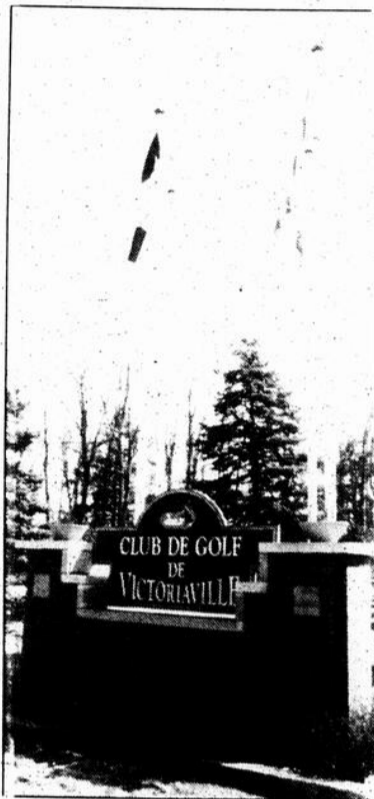
Aussi, en septembre prochain, un autre tournoi sera présenté mais ce dernier aura comme objectif d'honorer les anciens présidents du Club de golf. Enfin, que serait un 50ième anniversaire sans un livre montrant l'histoire de ce Club! «On y retrouvera les grands artisans qui ont développé le Club. De plus, l'histoire et les grands changements de ce dernier seront expliqués en détails dans ce livre.» Ce livre-souvenir devrait être disponible d'ici quelques semaines.

### Ouverture des terrains

Plusieurs terrains de golf ont ouvert leurs portes cette fin de semaine ou encore les ouvriront la fin de semaine prochaine. Comme à chaque année, le Club de golf Canton, à Warwick, a ouvert son Club avant tout le monde. Il est ouvert à

la population depuis jeudi dernier. Le Club de golf de Victoriaville a, tant qu'à lui ouvert ses portes sous un soleil radieux vendredi dernier.

Toujours à Victoriaville, le Club de golf colonial devrait débiter ses



Le Club de golf de Victoriaville fête cette saison son 50ième anniversaire de création

opérations cette fin de semaine (15-16-17) à moins que la température ne le permette pas. Ce terrain a de plus connu beaucoup de modifications. Le Club a modifié sept des neuf trous du parcours. Il a de plus rajouté des lumières ce qui permettra aux amateurs de golf de pratiquer leur sport même en soirée.

Un nouveau Club de golf fait son entrée à Victoriaville cette saison. Il s'agit du Club de golf Laurier. Les golfeurs ne pourront pas essayer ce nouveau parcours avant le 15 mai.

Si on se transporte à l'extérieur de Victoriaville, Le Princevillois a lui aussi déjà permis aux golfeurs de s'élancer, mais pas sur le terrain. Seul le "driving range" est ouvert à la population. Le terrain devrait toutefois ouvrir la fin de semaine prochaine (20-21-22). Un nouveau terrain attend les golfeurs alors que la normale est passée de 27 à 36 en modifiant plusieurs trous du parcours. Le Club de golf des Bois-Francs ne donnera pas accès aux verts à ses golfeurs avant la dernière fin de semaine d'avril.

Enfin, Le Club de golf de Plessisville ouvrira peut-être ses portes en fin de semaine mais c'est beaucoup plus probable que ce soit la fin de semaine prochaine. Notons enfin qu'aucune réponse ne fut obtenue lors des appels logés mercredi et jeudi dernier au Club de golf Arthavie et le Club de golf Cristal.

Patrick Turgeon

# MESUREZ VOS CONNAISSANCES SUR LE SPORT

HOCKEY-BASEBALL-FOOTBALL-NATATION-PATINAGE ARTISTIQUE

# SPORT QUIZ

## SPÉCIAL SONDAGE TIGRES

Quel genre d'entraîneur les Tigres auraient-ils besoin pour la saison prochaine ?

- 1-  genre Jacques Demers
- 2-  genre Pat Burns
- 3-  genre Piere Pagé
- 4-  genre Mike Keenan

Suggestion pour la succession d'Yves Lambert

Qui voyez-vous comme joueurs de 20 ans, à Victoriaville, la saison prochaine ?

- 1-  Dany Larochelle
- 2-  Carl Poirier
- 3-  Mario Dumoulin
- 4-  Jean-Martin Morin
- 5-  Louis-Phillippe Charbonneau

Possibilité de trois

Souhaitez-vous des échanges ? Si oui, lesquels...

Des équipes se maintiennent, année après année, en excellente position. On songe à Laval, Hull, Chicoutimi, etc... Pourquoi sont-elles gagnantes et que manque t-il aux Tigres pour maintenir une telle équipe ?

Si vous aviez un prix orange et citron à donner à un membre de l'organisation (joueur, entraîneur, gerant, propriétaire, dépisteur etc...) Quel serait votre choix ?

PRIX ORANGE

NOM : \_\_\_\_\_

POSTE : \_\_\_\_\_

PRIX CITRON

NOM : \_\_\_\_\_

POSTE : \_\_\_\_\_

A GAGNER

UNE PAIRE DE BILLETS DES



VICTO-CARTE (1992) ENR.

140, St-Jean Baptiste Victoriaville 758-6065

EN COLLABORATION AVEC

QUESTION CONCOURS...



Nommez le gardien no. 2 des Canadiens de Montréal ...

Rep.: \_\_\_\_\_

Nom. \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Envoyez votre réponse et courez la chance de gagner une paire de billets pour une partie des Nordiques

Déposez ou postez à L'UNION, 575 Boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska, G6P 5X5 ou à VICTO-CARTE 140 St-Jean Baptiste, Victoriaville, G6P 4G1

Tirage à tous les mois



### Danse sociale

\* On rappelle à tous les amateurs de danse sociale, de ligne, rétro et western qu'une soirée a lieu tous les samedis soirs à compter de 20 heures, à la Salle Cristal. La soirée est animée par Jean Germain. Pour renseignements: 357-8221.

### Parler pour parler

\* Toutes les personnes seules, âgées entre 30 et 55 ans, sont invitées, le dimanche, à déjeuner au restaurant Victoria Pizza, à compter de 10 h... Pour déjeuner et pour parler en agréable compagnie.

### Soirées - Danses - Rencontres

\* On rappelle pour tous les amateurs de danse sociale et de ligne, que tous les samedis soirs, à compter de 20 h 30, au Motel Universel, 2300 chemin Sainte-Foy, qu'une soirée est spécialement offerte pour vous tous. La soirée est animée par la Disco Chrystaline du Cercle Amitié Rencontre. Renseignements: 833-1370.

### Renouveau So-Lo

\* Pour les gens qui ont entre 30 et 50 ans, qui sont seuls, le club social Renouveau So-Lo offre tous les dimanches, de 11 h 30 à 13 h 30, un déjeuner au restaurant Le Plus. Membres et non-membres sont invités à se présenter à cette activité, où une perspective des plus attrayante vous attend...

### Club de l'Age d'Or de Victoriaville

\* Une invitation est lancée à toutes les personnes de 50 ans et plus à faire partie du Club de l'Age d'Or de Victoriaville. De nombreuses activités et avantages attendent les nouveaux membres. Une soirée de danse est offerte, avec de nombreux prix de présence, tous les samedis soirs à 20 h 30, animée par un orchestre réputé. Joignez les 2 000 membres déjà présents. Pour obtenir une carte de membre, se présenter tous les mardis et mercredis, au 2 rue Drouin de 13 h à 16 h. Pour informations: 758-3424 ou 752-5036.

En vue de la saison de balle-molle

## Les arbitres au camp d'entraînement...

- Il n'y a pas que les joueurs de balle qui ont débuté leur camp d'entraînement en vue de la saison estivale. Les arbitres eux aussi reprennent du service!

Softball Québec offre encore cette année une clinique pour ceux et celles qui aimeraient devenir arbitres à la balle. Cette clinique, sous la responsabilité de Michel Dubois, se tient le samedi 23 avril, de 9 h à 16 h, à la Salle Dorémy, à Victoriaville.

Une quarantaine de participants - dont quelques nouveaux - sont attendus à cette activité annuelle.

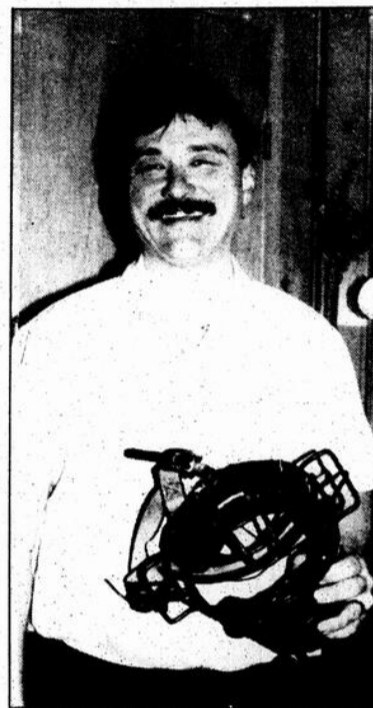
*«C'est un peu comme notre camp d'entraînement, souligne M. Dubois. Nous nous familiarisons avec les nouveaux règlements, nous revisons les autres, nous revoyons les déplacements, la mécanique, etc.»*

Pour être un bon arbitre - à tout le moins espérer le devenir! -, il faut détenir une bonne base du sport.

*«Ce qui est aussi essentiel, c'est d'avoir et de compter sur le respect des joueurs et des dirigeants des ligues. Sinon, on risque de s'enrayer de sa mère pendant tout un été! C'est peut-être pour ça qu'il y a des arbitres qui décrochent. Ce n'est jamais agréable de se faire crier des bêtises. Et puis quand le club perd, c'est toujours la faute de l'arbitre...»*

Pour Michel Dubois, c'est avant tout parce qu'il aime arbitrer qu'il continue.

*«On ne passe pas notre été sur un terrain de balle juste pour la paie. Ça ne dure jamais bien longtemps dans ce cas-là...»*



Michel Dubois, responsable de la clinique des arbitres.

Alors, si ça vous chante, vous n'avez qu'à vous présenter à ce rendez-vous samedi matin. Il est également possible d'obtenir plus d'informations auprès de M. Dubois, au 364-5772.

Si la balle vous intéresse!  
Alain Bergeron



## Là c'es

A compter de vendredi, une toute nouvelle galerie du GRAVE, celle de Michel Beaudoin «Jaune».

Boursier du ministère de la Culture et de la SODAC à plusieurs reprises, Michel Beaudoin a obtenu le prix de la trise en arts plastiques en 1993.

Ses oeuvres se retrouvent dans plusieurs présentées régulièrement lors d'exposition

tives. Le GRAVE invite toute la population à r

vernissage, le vendredi 22 avril, à 19 h 30, à

L'exposition se poursuit jusqu'au 23 mai. Les soirées de vernissage ainsi que les offertes gratuitement. Les heures d'ouvertu

lundi au dimanche.

### La Lucarne

\* Au tour de Mario Brassard d'occuper, de ses chansons, la petite scène de La Lucarne (au Perroquet), jeudi et vendredi.

Lauréat du concours «Sorel Pop» et celui de la chanson primée au Festival en chanson de Petite Vallée en Gaspésie, édition 1993, cet artiste de la région de Québec saura charmer le public par la qualité de son répertoire.

Guitariste depuis l'âge de 19 ans et auteur-compositeur depuis six ans, on a pu prendre la mesure de son talent en 1989 au Festival international de la chanson de Granby où il fut semi-finaliste et aussi au concours «Le pouvoir de la chanson» où il fut lauréat en 1990.

Il possède deux albums et deux cassettes à son actif et, récemment, on le comptait parmi les participants à un spectacle-bénéfice pour la Fondation Rêves d'enfants au Capitoile de Québec en compagnie de Nicolas Peyrac, Lara Fabian et le groupe Hart Rouge.

### Ateliers culturels

\* C'est en fin de semaine que les élèves des Ateliers culturels de Victoriaville offrent leur exposition annuelle, au Centre culturel et récréatif de l'âge d'or.

Cette exposition revêt un caractère tout à fait particulier puisqu'il s'agit du dixième anniversaire des Ateliers.

Le public peut visiter cette grande exposition, le samedi, de 13 h à 21 h et le dimanche, de 13 h à 17 h.

### Au Musée

\* On peut profiter de la fin de semaine pour visiter l'exposition des oeuvres du père dominicain Gaston Petit au Musée Laurier.

La fin de semaine, le Musée est ouvert de 13 h à 17 h.

### Chez Arno

\* La galerie Arno, maintenant logée à l'enseigne du Colibri, est également ouverte au public les fins de semaine.

Des peintres québécois, du moins leurs oeuvres, se donnent rendez-vous sur les cimaises.

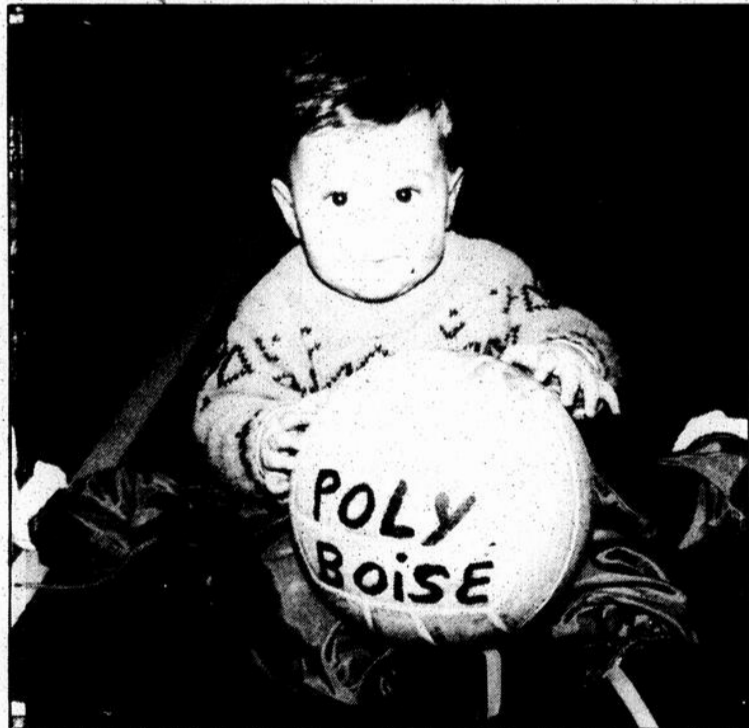
### Les Inconnus

\* La fin de semaine peut aussi constituer une belle occasion d'une incursion à la galerie Les Inconnus, située au 39 rue Notre-Dame est, au centre-ville.

Des artistes de la région profitent de cette petite galerie pour faire connaître leurs oeuvres...



## En attendant le championnat provincial...



Philippe, 11 mois, ballon bien en main, rappelle la tenue du 23e championnat provincial scolaire de volleyball juvénile en fin de semaine, à la Polyvalente le Boisé. L'organisation des Vicas accueillera les 30 meilleures équipes du Québec. Les joutes seront disputées aux gymnases du Cégep et du Centre communautaire de Victoriaville, samedi. Les rencontres éliminatoires seront présentées dimanche, au Centre communautaire. Les finales sont prévues à 14 h.

(Photo Alain Bergeron)



L'Air du Rock and Roll à Asbestos

## De Little Richard à Elvis en passant par les Classels...

Asbestos - L'Air du Rock and Roll présentera un spectacle le samedi 23 avril, à la grande salle du Camp musical d'Asbestos, à compter de 20 h 30.

L'Air du Rock and Roll, c'est cinq chanteurs, danseurs; c'est également cinq musiciens sur scène et toute une série de décors des années 50 à 70.

L'Air du Rock and Roll, c'est un voyage dans le temps en musique et en chansons choisies parmi les plus populaires des palmarès de ces belles années.

De Little Richard à Elvis en passant par les Classels, ce spectacle permettra aux spectateurs de revivre leur adolescence et de leur rappeler de bons souvenirs. Les plus jeunes, eux, pourront découvrir la musique qui a tant fait vibrer leurs parents.

On peut obtenir plus d'informations au 879-4342 ou au 879-5465. A.B.

# C'est jaune

toute nouvelle exposition s'amorce à Michel Beaucage, intitulée «Là C'est

Culture et des Communications et de Michel Beaucage termine une mai-

s plusieurs collections et elles ont été l'expositions individuelles et collec-

ulation à rencontrer l'artiste lors du à 19 h 30, au 17 rue des Forges.

u'au 23 mai.

nsi que les visites au GRAVE sont s d'ouverture sont de 13 h à 17 h, du

## A surveiller

\* C'est cette semaine que se tient le quatrième Salon du livre des élèves de la Polyvalente Le Boisé. Le public y est particulièrement invité ce mercredi soir, de 19 h à 21 h. Le Salon se déploie à la bibliothèque.

\* Mercredi également, le Stage band Senior de Victoriaville, dirigé par Jean-Pierre Lambert, offre le premier concert de son histoire. Une soirée «jazzée» à 19 h 30, au Centre communautaire d'Arthabaska.

\* Jeudi, la pièce «Yonkers» occupe la scène du ciné Laurier. Cette pièce de Neil Simon s'appuie sur le jeu de Suzanne Champagne, Hugolin Chevrette-Landesque, Guy Jodoin, Raymond Legault, Sylvie Léonard, Béatrice Picard et Gilles Renaud, dans une mise en scène de Monique Duceppe.

\* Le lundi 25 avril, la galerie Les Inconnus invitent poètes et peintres à se rencontrer en un même lieu, les oeuvres des uns devant inspirer celles des autres. Tout cela pour préparer une soirée de poésie le 27 mai prochain.

## La leçon de piano

\* Au grand auditorium du Cégep, Ciné-plus présente, vendredi et samedi, à 20 h, «La leçon de piano», un très beau film de la cinéaste australienne, Jane Campion. Le visa de ce film est 13 ans et plus.

«La leçon de piano» a remporté de nombreux prix dont la Palme d'or et le Prix d'interprétation féminine au Festival de Cannes 1993, trois Oscars (meilleur scénario, meilleure actrice, meilleure actrice de soutien).

Le film met en vedette Holly Hunter, Harvey Keitel, Anna Paquin et Sam Neill.

Au XIXe siècle, une jeune femme muette, Ada, quitte l'Écosse avec sa petite fille pour épouser un inconnu en Nouvelle-Zélande. Elle se retrouve dans une contrée hostile de forêts tropicales, son bien le plus précieux, son piano, échouant chez un voisin illettré, Georges Baines, qui lui propose de regagner l'instrument morceau par morceau en échange de ses faveurs, un marché qui entraînera peu à peu Ada et Baines dans une passion absolue.

«La leçon de piano» est une histoire simple et puissante dans laquelle Jane Campion décrit magnifiquement l'éveil des sens, la montée du désir de son héroïne. La réussite exceptionnelle de ce film d'un érotisme troublant réside dans l'alchimie mystérieuse entre la sen-

## SAMEDI DE CUISINER

# Du lapin...bien cuit

Il n'y a pas si longtemps, il n'y avait que les communautés culturelles à inclure le lapin à leurs habitudes alimentaires.

Ces temps ont bien changé, explique Guy Lefebvre de la Lapinière Drummond Inc. (désormais propriété de son gendre Luc Blais et de son épouse Guylaine).

Aujourd'hui, M. Lefebvre estime à 400 000 le nombre de lapins vendus au Québec. «On pourrait en produire 800 000.»

Guy Lefebvre (qui nous a été recommandé par la Table de concertation agroalimentaire) est bien placé pour savoir que la demande est plus importante que l'offre, lui qui donne encore de son temps au clapier, mais qui, surtout, procède au transport de lapins vers



les abattoirs. Parfois, il doit se rendre en Ontario pour approvisionner les abattoirs.

Le clapier qu'a créé M. Lefebvre il y a 12 ans, compte aujourd'hui 18 000 lapins. Son entreprise agricole est l'une des vingt plus importantes, dans le domaine cynicole, au Qué-

bec.

C'est une production qui coûte cher, estime encore M. Lefebvre, qui nécessite une vigilance de tous les instants. On a beau parler de la fertilité proverbiale des lapines, la température ambiante doit être maintenue entre 55 et 60 degrés pour déclencher les chaleurs.

Les producteurs acheminent leurs lapins bien en chair aux abattoirs, lesquels s'occupent de distribution, surtout dans les comptoirs des grandes chaînes d'alimenta-

Guy Lefebvre privilégie la race Nouvelle-Zélande parce que le lapin est court, large et qu'il comporte beaucoup de chair. On le retrouve, toujours frais (s'il est congelé, c'est probablement qu'il provient de l'extérieur du Québec) à un prix qui soutient la concurrence... avec le poulet. «A l'achat, on a l'impression que le lapin est plus dispendieux que la poule. Mais il comporte plus de viande que la poule...»

Le producteur de Saint-Germain mange du lapin deux fois par semaine. Il l'adore cuit dans la moutarde ou avec de l'estragon et un peu de vin blanc. «Il est savoureux avec des oignons et des carottes. Le secret, c'est de le cuire lentement...»

## GRILLADE DE LAPIN AU GINGEMBRE FRAIS GLACE A L'ERABLE

Pour 4 à 6 personnes  
Préparation: 20 minutes  
Macération: 2 heures  
Cuisson: environ 45 minutes  
1 lapin paré et coupé en six morceaux  
Marinade:  
375 ml de sauce soya  
45 ml de cidre sec  
250 ml de sirop d'érable  
60 ml de gingembre frais coupé en dés minuscules  
12 gousses d'ail

Amener tous les ingrédients de la marinade à ébullition; retirer du feu et déposer les morceaux de lapin dans ce mélange; mariner de 2 à 3 heures dans la préparation en remuant de temps à autre pour bien imprégner la viande des assaisonnements.

Égoutter les morceaux de lapin; cuire sur la grille du barbecue ou au four (placez-les alors sur une lèche-frite). Badigeonner de marinade les morceaux (au pinceau) à quelques reprises durant la cuisson. Les morceaux doivent devenir glacés et légèrement croustillants.

## BARBECUE DE LAPIN A LA MODE DE CAYENNE

Pour 6 personnes  
Préparation: 20 minutes  
Macération: 1 ½ h  
Cuisson: 45 min. à 1 h sur charbon de bois  
1 h à 1 ½ h au four  
1 lapin entier ou en morceaux  
Sauce barbecue à la cayennaise:  
45 ml d'huile de maïs  
30 ml de sauce barbecue ou de ketchup  
4 gousses d'ail écrasées en pâte  
1 pincée de laurier moulu, thym, poivre de Cayenne  
4 clous de girofle moulus  
Quelques gouttes de Tabasco  
15 ml de sauce anglaise Worcestershire  
5 ml de sucre roux (ou cassonade)  
5 ml de vinaigre de vin ou de cidre  
Sel et poivre du moulin

Bien assécher le lapin. Dans une terrine, bien mélanger ensemble tous les ingrédients de la sauce cayennaise; y déposer le lapin en l'absorbant bien de sauce et laisser mariner 1 ½ h à la température de la pièce. Retourner les morceaux de lapin à quelques reprises dans la sauce durant la période de macération. Cuire sur le grill du barbecue ou à la broche de 45 min. à 1 h ou sur le gril d'une lèche-frite au four durant 1 h environ. Retourner le lapin à quelques reprises durant la cuisson: Chauffer le reste de la sauce quelques minutes et servir en accompagnement.



Anna Paquin dans «La leçon de piano» que présente le Ciné-plus en fin de semaine.

sibilité de ses interprètes, la beauté sauvage de ses paysages et celle de sa musique.

La semaine prochaine, Ciné-plus présente le dernier film de sa saison «Les vestiges d'un jour».

## Au Laurier

\* A l'écran du centre-ville, le ciné Laurier présente «Les aven-

tures de Lightning Jack» en double avec «L'agent fait la farce 33 1/3».

Au Carrefour des Bois-Francs le ciné Laurier offre toujours la comédie «Louis 19, le roi des ondes» en double avec «L'enfer blanc» dans la salle A et «Intersection» en double avec «A la recherche de Bobby Fisher» dans la salle B.

## LA COMPILATION



PALMARES FRANÇAIS

Patrice Croteau

PALMARES ANGLAIS

Danny Houle



(semaine du 24 au 30 avril 1994)

- | NO - SD (*) | TITRE                   | INTERPRETE               |
|-------------|-------------------------|--------------------------|
| 01 - 01     | Prince du ciel          | Marie Carmen             |
| 02 - 02     | Perdu l'envie d'aimer   | Mario Pelchat            |
| 03 - 06     | Un homme/une femme      | Marie Carmen-Murray Head |
| 04 - 04     | Ma liberté              | Benjamin                 |
| 05 - 07     | Oublier                 | Kathleen                 |
| 06 - 09     | La règle du jeu         | Johane Labelle           |
| 07 - 08     | Savoure le rouge        | Indochine                |
| 08 - 11     | Il suffit d'un éclair   | Lara Fabian              |
| 09 - 10     | Juste une p'tite nuit   | Les Co-locs              |
| 10 - 12     | Ensorcelé               | Daniel Bélanger          |
| 01 - 02     | Since I don't have you  | Guns n' Roses            |
| 02 - 06     | Without you             | Mariah Carey             |
| 03 - 01     | The sign                | Ace of Base              |
| 04 - 05     | This Fire               | Skoops                   |
| 05 - 07     | Misled                  | Céline Dion              |
| 06 - 09     | Sleppin in my car       | Roxette                  |
| 07 - 10     | Streets of Philadelphia | Bruce Springsteen        |
| 08 - 15     | Another night           | M.C. Sar                 |
| 09 - 03     | Mr Jones                | Counting Crows           |
| 10 - 11     | Moanie                  | Bootsauce                |

SD (\*): semaine dernière)

# CULTUREL

## Ainsi furent les filles-fées: généreuses, tendres, émouvantes

Victoriaville-Arthabaska - Roxanne, Kathryn et Julie, ces filles-fées du Cégep, ont fort bien tiré leur épingle du jeu en présentant leur version de la pièce «Les fées ont soif», de Denise Boucher.

Le grand auditorium du Cégep était plein à craquer ce mercredi soir. Un auditoire composé d'une majorité de jeunes, quelques adultes, parmi lesquels, on le suppose, les parents des filles-fées, leurs professeurs.

Et je prends le «je», à partir de maintenant, pour dire d'emblée que j'appréhendais un peu cette soirée.

D'abord, parce que «Les fées ont soif» est un plaidoyer féministe d'une grande intensité qui campe des stéréotypes de femmes: la vierge, la mère, la putain. Le langage de la pièce est osé, cru, parfois même vulgaire. Facile de sombrer dans la caricature.

Ensuite, parce que je n'avais pas revu la pièce depuis les années 1970, époque où elle a été créée et je me disais que son propos devait être dépassé et qu'il ne récolterait que rires dans la salle.

Et bien non... Et on pourrait ajouter, malheureusement non, le propos n'est pas dépassé. Les femmes vivent encore des injustices, elles sont encore souvent

seules responsables des enfants, elles sont encore battues et violées...

Et la salle a fort bien accueilli la pièce... écoutant religieusement.

Parce que les filles-fées, de leur sensibilité, ont su faire passer le drame...

Bien sûr, le rôle de la statue tenu par Julie Ouellette, a peut-être moins d'écho pour la majorité des jeunes d'aujourd'hui. L'archétype de la sainte est moins prégnant qu'il ne l'était... Julie l'a «incarné» du mieux qu'elle a pu, avec une sorte d'élégance, une retenue qui convenait bien au personnage.

Kathryn Jutras tenait, elle, le rôle de Madeleine, la prostituée. Elle lui a donné sensibilité, vulnérabilité, légèreté et une fort belle voix.

Quant à Roxanne Genest dans Marie, la femme mariée, elle a su devenir poignante, particulièrement dans le monologue avec sa mère.

La pièce s'est amorcée un peu difficilement, convenons-en, un

peu comme si les jeunes filles avaient pris un peu de temps sur la scène avant d'emprunter l'unique forme de leur personnage.

Quand on connaît Roxanne Genest, par exemple, elle a eu du mal, au début, à tempérer sa fougue naturelle, son impétuosité pour faire croire à sa Marie, une femme brisée, paralysée par le valium, une femme qui s'ennuie dans sa cuisine.

Il faut dire que Roxanne était aussi la metteuse en scène de cette pièce. Lors d'une entrevue, elle avait d'ailleurs admis qu'il lui fallait s'obliger à penser à son rôle parce qu'elle était toujours tentée de veiller sur celui des deux autres.

Des scènes particulièrement difficiles, celles de Marie battue par son mari, de Madeleine violée dans la rue, ont très bien passé la rampe. Les filles ont su profiter d'un truc scénique intéressant où la comédienne joue son drame, seule alors que les deux autres comédiennes empruntent en duo la voix de l'agresseur.

On se souviendra probablement longtemps aussi, de ce décor (une conception d'Éric Gélinas) dans lequel les filles-fées ont évolué. Un magnifique décor, avec la cuisine



Les trois filles-fées, avec, au centre Julie Ouellette.

de Marie et ces étagères pleines de bouteilles placées de guingois. De cet autel où la vierge était perchée et de cette minuscule chambre encombrée par le lit de Madeleine. Et tout autant devant la cuisine de Marie et la chambre de Madeleine, ces

«clôtures» qui venaient barrer, à l'occasion, le visage des personnages.

Ainsi furent-elles ces filles-fées... à la fois généreuses, tendres et émouvantes.

H.R.

Réunis à l'Auditorium de la Poly

## Les Chick'N'Swell, les Verrats et leur "Show-sûr"...

Victoriaville-Arthabaska - Paroles des Verrats et des Chick'N'Swell, avec le "Show-sûr", le public est sûr de ne pas manquer son coup!

L'humour et la musique feront un cocktail explosif de plus de deux heures sur la scène de l'Auditorium de la Polyvalente le Boisé pour le spectacle "Show-sûr", samedi et dimanche, à 20 h.

Il s'agira d'un retour attendu pour le trio d'humoristes les Chick'N'Swell composé de Daniel Grenier, Francis Cloutier et Marc Perreault.

Le groupe Les Verrats, qu'on a pu entendre à plus d'une reprise dans la région, est formé de: Philippe Bergeron (guitare), Sébastien Trottier (guitare), Yves Bédard (basse guitare), François Roberge (batterie) et Daniel Grenier (voix). Oui, c'est le même bonhomme que celui mentionné plus haut! Et oui, c'est celui qui jouait au football pour les Vulkins!

«Ce show-là, c'est notre morceau de gâteau; nous y avons tellement travaillé. C'est le coup de pied nécessaire pour refaire d'autres spectacles», s'exclame Daniel.

Les deux groupes alterneront sur scène. De temps à autre, ils viendront rejoindre leurs copains le temps d'un sketch ou bien d'une chanson.

Tiens, pour la parodie de "Le vieux dans le fond du fleuve", les Chick'N'Swell seront musicalement accompagnés des Verrats. Et vice-verrats...

Il n'y aura pas de temps mort, promet François Roberge, le batteur des Verrats.

«On a rapidement écarté la possibilité que l'un fasse la première partie de l'autre. Les deux groupes se complètent bien. Nous n'avons pas l'impression d'être en compétition. On ne jouera pas à qui va voler la vedette à l'autre.»

Le répertoire des Verrats sera en majeure partie des compositions, en français de surcroît.

«Nous voulons que les gens les entendent bien, parce que c'est plein de clins d'oeil», note François Roberge.

Les fans se réjouiront du retour de deux "classiques", les incontournables "Viens dans mon char" et "Le reggae de l'hiver". Du côté des interprétations, on a songé, entre autres, à un medley Nirvana.

Tant du côté de l'humour que de la musique, il y aura de la place à l'improvisation. Et comme Daniel Grenier n'a pas son pareil pour présenter une chanson...

«Je n'aime pas préparer ce genre de textes d'avance, je préfère réagir tout de suite, selon mon 'feeling' ou la réaction de la foule», indique Daniel.

Chez les Chick'N'Swell, on propose de nouveaux personnages, comme Gilbert et Jean-Guy, les gymnastes-devenus-présentateurs. Les gens vont sûrement flipper sur ce numéro. Comme sur scène d'ailleurs!

Le public mâchera aussi au rythme des personnages de Bazooka Joe, Léon et son col roulé ainsi que Joe et son oeil de pirate. Les gags auront certes plus de saveur que la

gomme du même nom...

Et puis, ce qui ajoute au défi de ces deux soirées, c'est que les gars ont tout monté, de A à Z. Le coût

des billets est de 4 \$. On raconte qu'Albert Grenier, le père de Daniel, est un sapré bon vendeur...

A.B.



Tous pour un, un pour tous les Verrats et les Chick'N'Swell: Daniel Grenier, Philippe Bergeron, Sébastien Trottier, Yves Bédard, Francis Cloutier, François Roberge et Marc Perreault.

Gaston Petit

# Des oeuvres du lointain Japon

Le père Dominicain Gaston Petit était déjà venu au Musée Laurier. C'était en novembre 1983. Ses oeuvres sont de retour, au même endroit. Lui est resté au Japon où il vit depuis 1961.

Les trois salles du Musée sont occupées par ses oeuvres. Trois salles. Trois pans de sa démarche, des années 1970 jusqu'à nos jours.

On avait déjà pu voir, il y a onze ans, quelques-unes des oeuvres de la série «Portrait familial», des estampes. Il y en a encore, témoignant de cette époque au cours de laquelle, l'artiste s'était inspiré d'un tableau de Degas, «La famille Bellelli».

La salle Alfred-Laliberté est dominée par la série des «Yeux», des huiles, cette fois. Lors de cette période, l'artiste re-

misait l'abstraction lyrique pour revenir à la figuration.

Une partie de la salle Suzor-Coté et toute la salle Beique s'animent d'une série d'impressionnantes et d'étonnantes juxtapositions, des lithographies et des sérigraphies.

Gaston Petit emprunte à l'imagerie traditionnelle japonaise, à la peinture, même à la bande dessinée (le personnage de Hulk est bien visible dans une de ses oeuvres), incorporant comme en un collage, la grande Odalisque d'Ingre, le masque



De la série d'huiles «Les yeux».

Nô ou encore des personnages de Picasso, de Fra Angelico ou de Jérôme Bosch dans des oeuvres symboliques.

On sent l'artiste tout aussi préoccupé par le raffinement de la technique que par l'esthétisme et le pouvoir évocateur de ses images.

On aurait aimé pouvoir rencontrer, à nouveau, le père Petit pour qu'il raconte la genèse de chacune de ses oeuvres. Et cette genèse doit être aussi passionnante que les tableaux eux-mêmes.

Mais il faudra se contenter du seul langage des oeuvres. Ce qui, après tout, n'a rien de banal.

H.R.



Une sérigraphie intitulée «Invitatoire».

«Ces artistes venus d'ailleurs»

## Miyuki Tanobe tout l'été au Musée

L'actuelle exposition des oeuvres de Gaston Petit, cet artiste québécois vivant maintenant au Japon annonce, en quelque sorte, l'exposition estivale du Musée Laurier.

Tout l'été en effet, le Japon aura des échos chez nous puisque le Musée recevra, entre autres, les oeuvres de la Japonaise d'origine, Miyuki Tanobe. Si Gaston Petit s'attache à intégrer la culture japonaise, chez nous c'est l'artiste japonaise qui a su intégrer la culture québécoise.

Ainsi, après avoir

consacré des étés à la peinture naïve avec Arthur Villeneuve, à la sculpture sur bois avec les Bourgault, au nu avec Muhstock, cette année, c'est à «Ces artistes venus d'ailleurs» que le Musée s'ouvre.

En tête de liste, une salle sera entièrement consacrée à l'oeuvre de

Mme Tanobe, née au Japon en 1937, installée au Québec depuis 1971.

De cette artiste, on dit maintenant qu'elle est la plus Japonaise des Québécoises et la plus Québécoise des Japonaises. Elle s'est beaucoup fait connaître par sa vision colorée et animée des quartiers populaires de la métropole.

Mme Tanobe a étudié à l'École des Beaux-Arts de l'Université de Tokyo et à l'école de Seida Maïda, le maître du nihonga, une technique très particulière qui a donné lieu à des oeuvres qu'on verra au Musée.

Le directeur conservateur du Musée, Richard Pedneault explique que cette exposition veut montrer comment les artistes d'ailleurs intègrent deux cultures, celle de leurs origines et celle de leur patrie d'adoption.

Outre les oeuvres de Mme Tanobe, l'exposition se composera d'oeuvres d'autres artistes venus d'ailleurs, comme Nicolae Vasilescu d'origine roumaine qui réside maintenant à Asbestos, du belge Hubert Van Dwall, du chinois Yu Xiaoyang, de Francine Simonin (dont on avait peut-être oublié l'origine suisse), de l'allemand Helmut Gransow...

L'exposition estivale commencera le 6 juin pour se terminer à la fin de septembre.

Par la suite, le Musée Laurier offrira une programmation saisonnière,

c'est-à-dire que chacune des expositions présentées tout au cours de l'année durera un peu plus longtemps. De ce fait, elles seront moins nombreuses.

H.R.

### Résidence Arthabaska

*Services de pension pour personnes retraitées autonomes*  
*Une invitation à la tradition et au confort*

**44, rue Laurier est, Arthabaska (819) 357-2261**

Les habitations populaires des jardins du centre du Québec

Religieuses hospitalières de St-Joseph

## Guilmaine, Davidson et Komlosy enfin ici

Le public des arts visuels d'ici entend souvent les noms d'Hélène Guilmaine, Sylvie Davidson et Véronique Komlosy, mais il ne voit que très rarement leurs oeuvres dans la région.

La boîte à chansons La Lucarne, située à l'étage du Perroquet leur procure une exceptionnelle occasion d'exposer leurs oeuvres chez nous.

Ainsi, à compter du lundi 25 avril et pour toute la semaine, ces trois artistes d'ici, qui ont en commun une formation à

l'Université du Québec à Trois-Rivières, partageront le même espace.

L'exposition prendra fin avec un encaissement le samedi 30 avril, au même endroit, de 14 h à 18 h.

Les artistes offriront toiles, sérigraphies, gravures, dessins et sculptures de verre.

**AU CINÉMA LAURIER** COMMENÇANT LE 22 AVRIL

SON NOM, C'EST LIGHTNING JACK. TOUT CE QU'IL VEUT, C'EST D'ÊTRE RECHERCHÉ!

PAUL HOGAN  
CUBA GOODING JR  
BEVERLY D'ANGELO

LES AVENTURES DE **LIGHTNING JACK**

IN VERSION FRANÇAISE

**AU CINÉMA CARREFOUR** A L'AFFICHE ET JUSQU'AU 21 AVRIL

Un Film De STEVEN SPIELBERG

**LA LISTE DE SCHINDLER**

SCHINDLER'S LIST

TOUS LES SOIRS 19H30 DIMANCHE 13H30

**AU CINÉMA LAURIER** A L'AFFICHE ET JUSQU'AU 27 AVRIL

"LES GAFFES SONT ENCORE PLUS DRÔLES"

**L'AGENT FAIT LA FARCE 33 1/3 : L'INSULTE FINALE**

HORAIRE JUSQU'AU 20 AVRIL. SOIR 19H30 AGENT 21H ADAMS DIMANCHE A 13H30

HORAIRE DU LAURIER DU 22 AU 27 AVRIL  
SOIR 19H30 JACK 21H AGENT - DIMANCHE 13H30  
SAMEDI 18H45 ET 22H AGENT 20H15 JACK

**AU CINÉMA CARREFOUR** A L'AFFICHE ET JUSQU'AU 28 AVRIL

MARTIN DRAINVILLE DOMINIQUE MICHEL

**LOUIS 19**

Le roi des Ondes

AUSSI 2<sup>e</sup> FILM

SOIRS 19H30 LOUIS 19 21H ENFER BLANC  
SAMEDI 18H45 ET 22H15 ENFER 20H30 LOUIS  
DIMANCHE MATINÉE A 13H30

**AU CINÉMA CARREFOUR** COMMENÇANT LE 22 AVRIL

Chaque pas pourrait bien être le dernier.

RICHARD GERE  
SHARON STONE

**INTERSECTION**

Version française

AU MEME PROGRAMME

RECHERCHE «BOBBY FISHER»

SOIRS 19H30 INTERSECTION 21H BOBBY  
SAMEDI 18H45 ET 22H BOBBY 20H15 INTERSECTION  
DIMANCHE A 13H30

LES 1000 SEULES

JEUDI 21 AVRIL

**YONKERS**

Beatrice Picard Suzanne Champagne

JEUDI LE 28 AVRIL

**Jalbert**

BILLET EN VENTE

LES 5 ET 6 MAI

**JEAN-MARC PARENT**

«Défaillances» de Guy Langevin:

# Une exposition où la mort est toujours présente

Eros et thanatos, l'amour et la mort, tels sont les deux sujets au centre des préoccupations et des tableaux du peintre Guy Langevin. Ce dernier exposait ses œuvres d'une série intitulée «défaillances» dans le hall d'entrée du Cégep de Victoriaville, du 11 au 15 avril dernier.

Cette exposition est la deuxième organisée conjointement par le service socio-culturel du Cégep et le Grave et permet aux étudiants d'admirer des œuvres d'artistes talentueux sans avoir à aller dans les salles d'exposition.

Guy Langevin a présenté onze œuvres qui illustrent l'instant de défaillance, le moment où la communication devient impossible et que l'être s'enferme sur lui-même. Cette exposition, dans le hall d'entrée du Cégep permet à l'artiste d'avoir l'opinion des jeunes sur ses œuvres.

Les jeunes ont la même vision que les adultes, explique Guy Langevin. De toute façon, la série a été faite pour que les gens fassent un

rapport entre les tableaux et eux-mêmes, et pour qu'ils vivent leurs expériences.

La série «Défaillances» vient d'une idée que l'artiste avait dans la tête. Il savait ce qu'il voulait faire, et savait même quelle figure il voulait pour sa série. Je voyais la comédienne Marie Brassard pour cette série, explique l'artiste. C'est ainsi qu'il l'a contactée et qu'il a fait une série de photos de la comédienne.

Cette façon de travailler s'est avérée très efficace pour Guy Langevin et il espère bien travailler avec un modèle le plus souvent possible.

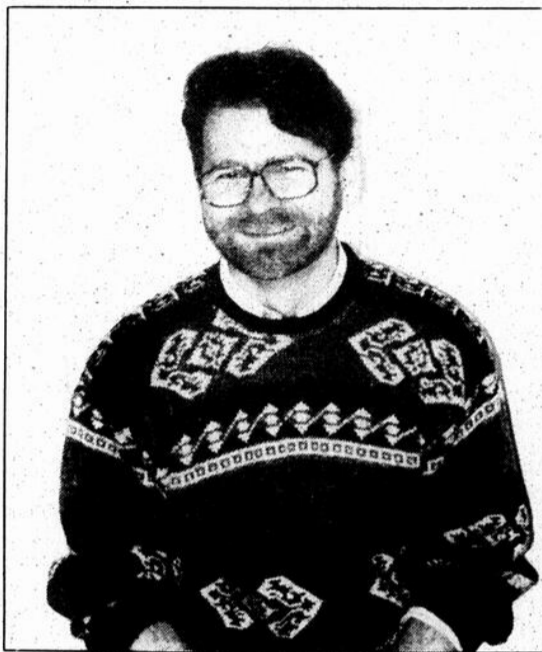
Les œuvres de Guy Langevin, il les décrit lui-même comme n'étant pas un étalage technique,

mais un moyen d'attendrir la sensibilité des gens et le cœur des spectateurs.

Le style de l'artiste est noir, il faut l'admettre, mais c'est simplement, aux dires de Guy Langevin, parce que la vie n'est pas toujours jolie. Le sujet central est l'amour et la mort et cette dernière est toujours présente. C'est un déchirement entre la beauté du corps et les sentiments.

Pour l'artiste, la mort est la préoccupation prédominante, ne serait-ce que dû au fait que la conscience de cette mort est ce qui différencie l'humain et l'animal.

Je pense qu'un artiste n'a pas mille choses à dire et pour moi le sujet central c'est la mort. Je ne sais pas d'où ça vient, mais je ne suis pas capable de m'en détacher. Quand je prends mes pinces, j'en reviens invariablement à ça, croit Guy Langevin.



La mort est la préoccupation dominante de l'artiste Guy Langevin lorsqu'il peint.

Guy Langevin n'en est pas à sa première exposition solo puisqu'il en compte près d'une trentaine à son actif. Le but de son art est simplement de faire ressentir quelque

chose à la vue de ses tableaux. Je veux que les gens trouvent une expression, une attitude, une lumière qui va les toucher, explique l'artiste.

M.T.

PALME D'OR • CANNES 1993

GAGNANT DE 3 OSCARS

MEILLEURE ACTRICE  
Holly Hunter  
MEILLEURE ACTRICE D'SOUTIEN  
Anna Paquin  
MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL

13 ANS +

La Leçon  
De  
**P I A N O**

Holly Hunter | Harvey Keitel  
Sam Neill un film de Jane Campion

CINE-PLUS Grand auditorium  
CEGEP DE VICTORIAVILLE  
VEN. 22 SAM. 23 20h



Les œuvres de Guy Langevin démontrent l'instant de défaillance, le moment où la communication est rompue.

## Les meilleures publicités au monde... au Cégep!

Victoriaville-Arthabaska - Tant par les tons que par les expressions des acteurs, la publicité est universelle. Le public à qui elle est destinée saisira le message, même si c'est du chinois!

Encore cette année, les étudiants et étudiantes de première année en techniques administratives du Cégep de Victoriaville présenteront le film "Les meilleures publicités au monde", au grand auditorium du Cégep de Victoriaville, le mercredi 27 avril, à 10 h 30 et à 20 h.

Les meilleures publicités présentées au Festival mondial des films publicitaires à Cannes proviennent de la France, de l'Italie, de l'Espagne, des États-Unis, de la Chine et du Japon.

«Elles ont été mises bout à bout pour donner un film d'une durée d'environ 90 minutes. On pourra y voir notamment les pubs de la cuvée 1993 qui ont reçu les Lions d'or, d'argent et de bronze», explique Denise Landry, l'une des responsables de l'activité.

Le coût des billets est de 3 \$ et les personnes intéressées à s'en procurer n'ont qu'à se rendre à la Coop du Cégep, à l'école du meuble ou en téléphonant à Daniel Mercier, au 758-6401, poste 505 (jour), ou Dany, au 751-0186 (soir).

A.B.

19 ou 23 MAI 1994

INTERNATIONAL FESTIVAL MUSIQUE ACTUELLE VICTORIAVILLE

ÉTATS-UNIS  
DIAMANDA GALÁS  
"PLAGUE MASS"  
VENDREDI 20 mai 22H00

PROGRAMME DOUBLE 103  
ITALIE  
LA 1919  
PREMIERE NORD-AMERICAINE  
ÉTATS-UNIS, ANGLETERRE, SUISSE  
THE NUDES  
PREMIERE NORD-AMERICAINE  
LUNDI 23 mai 20H30

ÉTATS-UNIS  
OLIVER LAKE  
REGGIE WORKMAN  
ANDREW CYRILLE  
«TRIO THREE»  
PREMIERE CANADIENNE  
DIMANCHE 22 mai 20H00

10 PAYS  
110 MUSICIENS

PASSEPORT FESTIVAL \$260 (valeur de \$372)  
Accès à tous les concerts.

PASSEPORT GRAND CAFÉ \$140 (valeur de \$190)  
3 spectacles à \$20-\$22-\$24  
4 spectacles à \$16-\$18  
4 spectacles à \$12-\$14

PASSEPORT DÉCOUVERTE \$75 (valeur de \$102)  
1 spectacle à \$20-\$22-\$24  
2 spectacles à \$16-\$18  
3 spectacles à \$12-\$14

INFORMATIONS & PASSEPORTS  
Pour toutes informations relatives à la billetterie, dépliant, hébergement, horaire ou passeport, appelez dès maintenant:  
production  
**Plateforme**  
Tél.: 819-752-7912  
Fax: 819-758-4370

SRC 9 Québec Canada Brassy BIERE • BEER victo

# Martin Brière lance "Le sauvetage de '72'"

Victoriaville-Arthabaska - «J'ai passé ma vie dans les bibliothèques et maintenant, je vois un livre avec mon nom tout en haut...»

C'est avec beaucoup de fierté que Martin Brière a lancé son premier livre "Le sauvetage de '72", mercredi soir dernier, à la Librairie Saint-Jean.

«J'ai raconté l'histoire tellement souvent que j'ai décidé de l'écrire», lance-t-il en riant, tout en précisant qu'il s'agissait d'un fait vécu.

A l'été 1972, Martin, qui était alors moniteur dans une colonie de vacances, a sauvé un garçon de la noyade. Pire encore, le même garçon, après

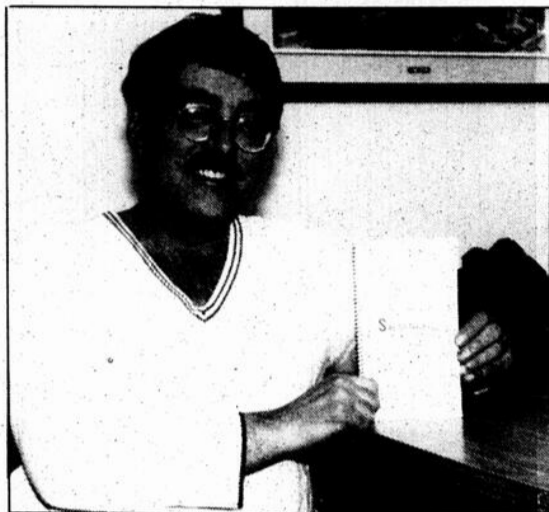
avoir été tiré des griffes de la mort, a malencontreusement pilé sur un nid de guêpes...

«C'était un vendredi 13», rappelle ce grand conteur d'histoires...

Ce livre est source de fierté et d'orgueil pour Martin Brière, lui qui avait déjà écrit une première version de l'histoire intitulée "Le sauvetage du 13 juillet".

Cette histoire d'une soixantaine de pages est éditée par La Sorcière Beauchemin Enr., dirigée par... l'auteur lui-même

qui a patiemment amassé de l'argent pour passer de la parole aux écrits et aux actes! Deux cents exem-



Martin Brière était très fier de lancer son premier livre "Le sauvetage de '72'".

plaires ont été publiés.

«C'est le premier, mais sûrement pas le dernier», assure-t-il.

La Sorcière Beauchemin n'est pas que le nom de sa maison d'édition, mais également un personnage qui l'accompagne depuis son enfance.

«Plus jeune, dans les camps scouts, je racontais des histoires mettant en vedette la Sorcière Beauchemin. J'ai l'intention d'en faire un livre éventuellement...»

Avec les fonds amassés par les ventes de son bouquin, il aimerait publier les oeuvres de jeunes auteurs.

A.B.

# Édith Butler chez nous le 23 juin

L'Acadienne Édith Butler viendra animer la prochaine Fête nationale que l'Association des musiciens des Bois-Francis prépare, pour le 23 juin au Colisée des Bois-Francis.

Comme l'an dernier, le spectacle sera précédé d'un souper communautaire.

Au cours de la soirée, on y entendra Mme Butler, mais aussi d'autres artistes de la région, dont Alain Lamontagne, notre Alain à nous...

La programmation n'est pas encore complète, pouvant s'assortir d'un gala folklorique, Michel Comtois de l'Association des musiciens, spécifiant que le budget fera foi de tout.

Pour l'instant, l'Association peut compter sur la contribution financière de la municipalité de Victoriaville-Arthabaska qui lui a alloué une somme de 4 000 \$.

Outre le souper et la soirée du 23, l'Association s'alliera d'autres partenaires pour animer la journée du 24 juin, cette fois au centre-ville avec des activités, des jeux, un dîner à la Place Sainte-Victoire, non loin de la nouvelle bibliothèque.

M. Comtois espère justement que cette journée du 24 juin puisse coïncider avec une activité de portes ouvertes à la bibliothèque.

La Fête nationale revêtirait donc, tant le 23 que le 24 juin, un caractère familial.

H.R.



Jean Larivière, champion à la finale régionale, est entouré ici de Luc Saint-Pierre et Alain Lemieux, respectivement président et publiciste du Club Optimiste des Bois-Francis.

## Premier au concours Art de s'exprimer Jean Larivière à la finale de district

Victoriaville-Arthabaska - «C'est notre petit génie!», n'a pu s'empêcher de lancer Alain Lemieux au sujet de son protégé, Jean Larivière.

Le jeune homme de 11 ans - on ne parle pas d'Alain Lemieux, vous l'aurez sûrement deviné! -, qui représente le Club Optimiste des Bois-Francis, a remporté la finale régionale du

concours Art de s'exprimer à Sainte-Angèle de Laval. «Jean a livré une performance supérieure à celle de la finale de zone où il avait aussi terminé premier. Il était une

coche au-dessus des autres», a indiqué M. Lemieux.

Avec son discours "Quelqu'un à qui parler", Jean, un élève de 6e année à l'école Sainte-Famille, participera à la finale de district qui aura lieu au Motel Colibri, le 14 mai prochain.

A.B.

### PROBLÈME D'AUDITION



Prothèse auditive

Chantal Hinse Audioprothésiste

57 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE

752-3384

Sur rendez-vous

Ouvert 5 jours/semaine

### PAUSE VIDEO

Anne St-Onge



Excellent:\*\*\*\*\* Très Bon:\*\*\*\* Bon:\*\*\* Moyen:\*\* «Flop\*\*»

Pause Vidéo est une chronique que le journal L'UNION offre à tous, pour avoir une idée de films à visionner, ou pas, durant cette fin de semaine.

Cette semaine, je vous parle de LE FUGITIF.

En vedette, Harrison Ford (Richard Kimble), Tommy Lee Jones (Samuel Gérard) et Sela Ward (Helen Kimble).

Richard est accusé du meurtre de sa femme, mais il se dit non coupable de cet acte.

Alors qu'il est transporté au pénitencier, l'autobus a un accident. Richard en profite pour s'échapper.

Une poursuite s'engage entre Richard et Samuel, policier TRES persévérant. Richard devient donc le fugitif, qui essaie d'échapper à son poursuivant.

#### MON OPINION:

Très bien joué, ce film a été tiré de la série télévisée qui jouait autrefois.

Tout au long du «Fugitif», Richard, joué par Harrison Ford, accumule des preuves qui démontreront son innocence.

La partie est serrée, car il est toujours talonné

de près par Samuel, dont le rôle est interprété par Tommy Lee Jones.

Les scènes sont admirables; entre autres, celle de la collision entre l'autobus et le train. C'est quelque chose à voir.

D'un rythme soutenu, alerte, Le Fugitif ne nous laisse pratiquement pas reprendre haleine.



Le policier, Samuel, m'énervait: j'étais en train de me ronger tous les ongles, tellement il ne voulait pas abandonner sa proie. Évidemment, c'était le but, mais je me disais qu'il pouvait peut-être donner à Richard un "break"! Mais non, il ne le lâchait pas et ne voulait pas le lâcher... La preuve, c'est qu'un moment donné, on peut croire que Richard est décédé, ayant tombé dans une chute, mais Samuel veut s'en assurer: il va jusqu'à faire fouiller le lit de la rivière pour retrouver le corps de Richard, imaginez-vous donc!

Le démarrage de l'intrigue se fait vite: on comprend immédiatement le but poursuivi de chacun des acteurs.

D'ailleurs, ceux-ci apportent tous un jeu excellent à la réalisation du film; les interprètes sont convaincants dans leurs rôles respectifs.

Je lui donne \*\*\*\*\*

### S'INSTRUIRE pour S'ENRICHIR

Information GRATUITE

36 programmes de formation à distance... 36 choix pour votre avenir

Avec UNIVERSEL, apprenez chez vous, dans vos temps libres et obtenez:

- de meilleures augmentations
- des promotions plus rapidement
- une nouvelle carrière dans le domaine de votre choix

Cochez une seule case pour recevoir votre

Brochure GRATUITE

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Aide-enseignant                            | <input type="checkbox"/> Gestion d'entreprise                |
| <input type="checkbox"/> Aide-infirmière                            | <input type="checkbox"/> Gestion d'hôtels et de restaurants  |
| <input type="checkbox"/> Aide-pharmacien                            | <input type="checkbox"/> Jardinage / Aménagement paysager    |
| <input type="checkbox"/> Anglais langue seconde                     | <input type="checkbox"/> Mécanicien d'automobile             |
| <input type="checkbox"/> Arts                                       | <input type="checkbox"/> Mode, conception et mise en marché  |
| <input type="checkbox"/> Assistant juridique                        | <input type="checkbox"/> Photographie                        |
| <input type="checkbox"/> Chef cuisinier / Traiteur                  | <input type="checkbox"/> Programmation informatique          |
| <input type="checkbox"/> Comptabilité                               | <input type="checkbox"/> Psychologie de l'enfant             |
| <input type="checkbox"/> Conseiller en environnement et en écologie | <input type="checkbox"/> Psychologie / Travail social        |
| <input type="checkbox"/> Conseiller en médecine alternative         | <input type="checkbox"/> Réparation de petits moteurs        |
| <input type="checkbox"/> Conseiller en voyages                      | <input type="checkbox"/> Réparation d'ordinateurs personnels |
| <input type="checkbox"/> Couture et confection                      | <input type="checkbox"/> Se lancer en affaires               |
| <input type="checkbox"/> Cosmétologie / Esthétique                  | <input type="checkbox"/> Secrétariat                         |
| <input type="checkbox"/> Création littéraire                        | <input type="checkbox"/> Spécialiste en logiciels (PC)       |
| <input type="checkbox"/> Décoration intérieure                      | <input type="checkbox"/> Spécialiste en soins des animaux    |
| <input type="checkbox"/> Études niveau secondaire                   | <input type="checkbox"/> Technique de garderie               |
| <input type="checkbox"/> Fleuriste / Art Floral                     | <input type="checkbox"/> Tenue de livres                     |
| <input type="checkbox"/> Forme, santé et nutrition                  | <input type="checkbox"/> Traitement de texte / WordPerfect   |

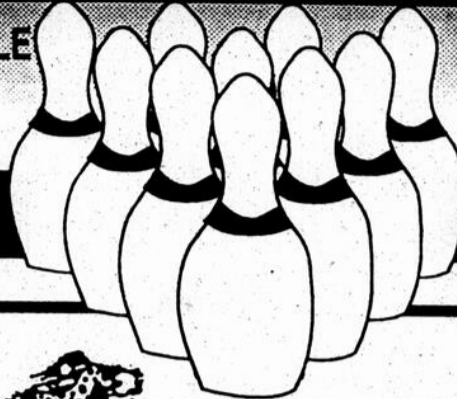
Nom \_\_\_\_\_ FQC001  
 Adresse \_\_\_\_\_ App. \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
 Code Postal \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

POSTEZ À

Institut de Carrière Universel  
190, rue Graveline, St-Laurent Qc. H4T 1R7

# Salon FUTUR-●-QUILLES

450, boul. Bois-Francis nord suite 2 VICTORIAVILLE  
**Téléphone 758-8211**



**HORAIRE:**  
 NOUVEAU-MARDI 9H30  
 LUNDI AU VENDREDI 12H30  
 SAMEDI-DIMANCHE 8H30

GROSSES ET PETITES QUILLES

## CLASSIQUE LABATT 50

7IÈME ÉDITION

**Tournoi petites quilles**  
**SAMEDI, LE 30 AVRIL 1994**

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT



## CLAIR DE LUNE

POUR LES COUCHE-TARD  
 Samedi de minuit à 2h30  
 et prix spéciaux pour 3 parties  
 Réservez votre allée

## JEU LIBRE

PLUSIEURS LIGUES "JOURS ET SOIRS" TERMINÉES

À VÉRIFIER  
 EN TÉLÉPHONANT À  
**758-8211**

## STATISTIQUES

### Petites quilles

#### LIGUE BONS COPAINS

**Dernière des finales**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1-Nettoyeur Bouchard       | 10821 |
| 2-Vic West                 | 10783 |
| 3-Duo Sequen-danse         | 10663 |
| 4-Josée Courtois           | 10652 |
| 5-Les Elans                | 10627 |
| 6-Sylvie St-Louis          | 10563 |
| 7-Micheline Girard         | 10549 |
| 8-imp. Michel Poisson      | 10434 |
| 9-Mode Syndicat Victo inc. | 10342 |
| 10-Cinéma Laurier          | 10179 |

#### LIGUE BRASSERIE LE PICHET VICTO DES BOIS-FRANCIS

**Dernière des finales**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 1-Gar. G. Poliquin et fils      | 12809 |
| 2-E. Charles & ren. Fré.        | 12574 |
| 3-Depanneur de la pointe Irving | 12568 |
| 4-Black Label                   | 12558 |
| 5-Mercerie Manhattan enr.       | 12534 |
| 6-Dentiste Y. Beauregard        | 12519 |
| 7-Yvon Croteau excavation       | 12438 |
| 8-Rest. Jardin des B-F          | 12241 |
| 9-W S & Fils (s. de pl.)        | 12065 |
| 10-Pharmacie Jean Coutu         | 11776 |

#### LIGUE HÔTEL GRAND UNION

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1-Les C.J.A.          | 13568 |
| 2-Les Bens ordinaires | 13565 |
| 3-Les Matinais        | 13555 |
| 4-Les Vétérans        | 13362 |
| 5-Les Goélands        | 13156 |
| 6-Les Sex-Appels      | 13084 |

#### LIGUE BUD LIGHT

**Résultats des finales**

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| 1-Alain Charpentier       | 13407 |
| 2-Yvan Côté               | 12836 |
| 3-Pierre Roberge          | 12562 |
| 4-Marjolaine Liberge      | 12545 |
| 5-Gaston Houle            | 12479 |
| 6-Richard Belhumeur       | 12426 |
| 7-Bernard Belhumeur       | 12200 |
| 8-Construction L. Lecours | 12137 |
| 9-Performance R.G.        | 11826 |
| 10-Louis Lalleu           | 11826 |

*Équipe gagnante des finales comprend les joueurs suivants: Louise Béliveau, Yvon Filleau, Alain Charpentier, André Béliveau, Micheline Girard et David Ricard.*

#### LIGUE ABATTOIR MAILHOT D'ARTHABASKA

**3e semaine des finales Classement**

|                           |      |
|---------------------------|------|
| 1-Gar. Jean-Louis Martel  | 8502 |
| 2-Bar l'Évasion           | 8229 |
| 3-Dist. aux Consommateurs | 8150 |
| 4-Armoires Y-D-Al enr.    | 8130 |
| 5-Les Martiens            | 8082 |
| 6-Imprimerie d'Arthabaska | 8068 |
| 7-André Deshaies          | 8061 |
| 8-Coop étudiante Cégep    | 8031 |
| 9-André Plante            | 7920 |
| 10-Pharmacie Jean-Coutu   | 7639 |

#### LIGUE GARAGE JEAN-LOUIS MARTEL

|                          |      |
|--------------------------|------|
| 1-Restaurant l'Astuce    | 9393 |
| 2-Garage Réjean Martel   | 9197 |
| 3-Boscomoto              | 9093 |
| 4-Gar. Jean-Louis Martel | 9092 |

#### LIGUE CLUB 4-6-8 VICTORIAVILLE INC.

**7 avril 1994**

**Finales 3e rencontre**

|                         |      |
|-------------------------|------|
| 1-Miel Labonté inc.     | 5778 |
| 2-Les Inconnus          | 5693 |
| 3-Les Dalots            | 5642 |
| 4-Terrassement Côte     | 5541 |
| 5-Transport Leblanc     | 5531 |
| 6-Peinture Robert Baril | 5521 |
| 7-Garage Labbé Auto     | 5379 |
| 8-Les Eloignes          | 5371 |
| 9-Les Ruffs & Tufts     | 5235 |
| 10-Gar. Claude Labbé    | 5230 |

#### LIGUE PHAR. D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

**7 avril 1994**

**Finales 3e rencontre**

|                         |      |
|-------------------------|------|
| 1-Les Rossignols        | 2648 |
| 2-Les Mouettes          | 2487 |
| 3-Les Goélands          | 2475 |
| 4-Les Pinsons           | 2457 |
| 5-Les Moineaux          | 2450 |
| 6-Les Grives            | 2340 |
| 7-Les Merles            | 2338 |
| 8-Caisse Pop. St-Albert | 2335 |
| 9-Les Serins            | 2330 |
| 10-Les Mesanges         | 2240 |

#### LIGUE STÉRÉO PLUS

**8 avril 1994**

**Finales 3e rencontre**

|                          |      |
|--------------------------|------|
| 1-Four. Hervé Métal inc. | 7652 |
| 2-Thiro Ltée             | 7434 |

|                            |      |
|----------------------------|------|
| 3-Rheault & Fils Ltée      | 7419 |
| 4-Quinc. St-Louis inc.     | 7326 |
| 5-La Bonbonnière Enr.      | 7204 |
| 6-Les Croust. Yum-Yum      | 7191 |
| 7-Plus Restaurant Bar      | 7170 |
| 8-Ateliers Go-Élan inc.    | 7143 |
| 9-Châteauneuf C. Auto Enr. | 7076 |
| 10-Cadres Moris inc.       | 6898 |

#### LIGUE KINGSEY FALLS

**10 avril 1994**

**Finales 3e rencontre**

|                     |      |
|---------------------|------|
| 1-Les Killer's      | 6663 |
| 2-Les Dure-à-Cuire  | 6590 |
| 3-Les Débrouillards | 6558 |
| 4-Les Va-nu-pieds   | 6483 |
| 5-Les Dynamiques    | 6470 |
| 6-Les Malous        | 6467 |
| 7-Les Fiascos       | 6418 |
| 8-Les Pirates       | 6307 |
| 9-Les Concorde      | 6294 |
| 10-Les Dauphins     | 6134 |

#### LIGUE MARCHÉ MÉTRO HÉBERT

**Dernière des finales**

**11 avril 1994**

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 1-Weaveux                   | 8074 |
| 2-Sablère de Warwick        | 8068 |
| 3-Chan-org. R. St-Amant     | 7717 |
| 4-Aimeu. Larochelle         | 7641 |
| 5-Gar. J.-L. Martel         | 7618 |
| 6-Mat. R. Grenier inc.      | 7587 |
| 7-Mach. S. Lemay inc.       | 7532 |
| 8-Auger Sécurité inc.       | 7479 |
| 9-R.G.B. Portes et Fenêtres | 7429 |
| 10-Transport M. Lambert     | 7271 |

#### LIGUE PHARMACIE D'ESC. JACQUES LEAHEY

**11 avril 1994**

**Finales 2e rencontre**

|                    |      |
|--------------------|------|
| 1-Les infatigables | 4567 |
| 2-Les Ricaneux     | 4471 |
| 3-Les Braves       | 4452 |
| 4-Les Sociables    | 4434 |
| 5-Les Joyeux       | 4325 |
| 6-Les Courageux    | 4184 |

#### LIGUE AGE D'OR ST-VALÈRE

**12 avril 1994**

**2e et avant dernière rencontre des finales**

|              |      |
|--------------|------|
| 1-Verseau    | 2790 |
| 2-Gemeaux    | 2614 |
| 3-Sagittaire | 2550 |
| 4-Taureau    | 2428 |

#### LIGUE BUD LIGHT

**Finales 3e rencontre 1994**

|                 |      |
|-----------------|------|
| 1-Bruno Lavigne | 5851 |
|-----------------|------|

|                     |      |
|---------------------|------|
| 2-Annie Croteau     | 5585 |
| 3-Garderie Picolo   | 5511 |
| 4-Bernadette Vézina | 5485 |

*L'équipe gagnante des finales comprend les joueurs suivants: Raymond Lavigne, André Ruel, Michel Crochetière, Bruno Lavigne et Réjean Longchamps.*

#### LIGUE ASPIR PLUS

**13 avril 1994**

|                            |      |
|----------------------------|------|
| 1-Les Baladins             | 8334 |
| 2-Fraisière J.M. Couture   | 8318 |
| 3-Bar 3e Dalot             | 8285 |
| 4-Aspir Plus Enr.          | 8251 |
| 5-La Boîte à Lunch         | 8106 |
| 6-Les Copains              | 8067 |
| 7-Usinage Hamel inc.       | 7957 |
| 8-Les Gentils              | 7908 |
| 9-Le Golfito d'Arth.       | 7907 |
| 10-Ref. Animour B.-F. Enr. | 7880 |

#### LIGUE CONFECTION LABELLE

**Finales 1ère rencontre**

**13 avril 1994**

|            |      |
|------------|------|
| 1-Sylviane | 2390 |
| 2-Ginette  | 2280 |
| 3-Lise     | 2198 |
| 4-Marie    | 2100 |

#### LIGUE PHARM. D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

**14 avril 1994**

|                         |      |
|-------------------------|------|
| 1-Les Rossignols        | 5109 |
| 2-Les Serins            | 4890 |
| 3-Les Pinsons           | 4986 |
| 4-Les Merles            | 4878 |
| 5-Les Mouettes          | 4957 |
| 6-Les Grives            | 4681 |
| 7-Les Moineaux          | 4930 |
| 8-Les Mesanges          | 4673 |
| 9-Les Goélands          | 4905 |
| 10-Caisse pop St-Albert | 4663 |

#### Grosses quilles

#### LIGUE GROUPE S.C.V INC

**3e semaine des finales**

|                           |      |
|---------------------------|------|
| 1-Depanneur du Parc       | 7779 |
| 2-Salon Ste-Famille       | 7629 |
| 3-Rest. Max Poutine inc.  | 7569 |
| 4-Bergeron Jeep Eagle     | 7549 |
| 5-Groupe S.C.V. inc. (Le) | 7533 |
| 6-Bar L'Évasion           | 7213 |

#### LIGUE PLOMBERIE J. VACHON

**Dernière des finales**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1-From. Côte inc. (Kingsy) | 12676 |
|----------------------------|-------|

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 2-Creations Marco          | 12248 |
| 3-Rest. Mikes Warweck      | 12110 |
| 4-Béatrice Groleau         | 12030 |
| 5-Dép. de La Pointe Irving | 12006 |
| 6-Restaurant Victoria      | 11833 |

#### LIGUE SANI-LAVE

**3e semaine des finales**

|                     |      |
|---------------------|------|
| 1-Max Poutine       | 7008 |
| 2-Jean-Guy Gosselin | 6986 |
| 3-Restaurant Mikes  | 6976 |
| 4-Bar Le Détour     | 6901 |
| 5-Gérard Rousseau   | 6865 |
| 6-Poly Lave         | 6829 |

#### LIGUE CLUB DE GOLF VICTORIAVILLE

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 1-Salón Galodi              | 9383 |
| 2-Karaté Kenpo              | 9277 |
| 3-Cuis. Cardinal inc. (Les) | 9144 |
| 4-Blouse de Victo inc. (La) | 9129 |
| 5-Perroquet (Le)            | 9013 |
| 6-Bj. L.R. Méthivier        | 8894 |

#### LIGUE LABATT BLEU

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1-Donald Boucher              | 8 |
| 2-Martial Levasseur           | 0 |
| 3-Plan B. F. D. Simoneau Enr. | 6 |
| 4-Serge Toutant               | 2 |
| 5-Normand Houle               | 4 |
| 6-Motosport 116 inc.          | 4 |

*P. h. simple et triple: René Germain 245 629. P. h. moy. Michel Genest 188.*

**CLASSEMENT**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 1-Motosport 116 inc.        | 168 |
| 2-Pi B.-F. D. Simoneau Enr. | 154 |
| 3-Martial Levasseur         | 125 |
| 4-Donald Boucher            | 106 |
| 5-Serge Toutant             | 92  |
| 6-Normand Houle             | 75  |

*P. h. moy. de l'année: Michel Genest 188. P. h. triple et simple de l'année: Martin Houle 676 et Richard Couture 254. L'équipe gagnante de la saison comprend les joueurs suivants: Gaby Gaudet, Bertrand Moreau, Martin Houle, Claude Carner, Real Caron et substitut Gilles Leblanc.*

#### LIGUE CLUB 4-6-8 GJ9

**8 avril 1994**

**Classement**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1-Micheline Marcotte       | 10778 |
| 2-Victo Frame Master       | 10683 |
| 3-Réjean Martel            | 10567 |
| 4-Boule-à-Mite, St-Granite | 10496 |
| 5-Vicar Électrique inc.    | 10432 |
| 6-Bar Zig Zag              | 10399 |

#### LIGUE STÉRÉO PLUS

**8 avril 1994**

**Finales 3e rencontre**

|                           |      |
|---------------------------|------|
| 1-Rôtisserie St-Hubert    | 7626 |
| 2-Rest. Jardins des B.-F. | 7461 |
| 3-Académie de danse       | 7443 |
| 4-Restaurant Louis        | 7413 |
| 5-Bruno Pouliot           | 7297 |
| 6-Stereo Plus             | 6998 |

#### LIGUE GROSSES LUNDI 21H

**11 avril 1994**

|                            |      |
|----------------------------|------|
| 1-L. Champagne             | 7910 |
| 2-Thib. Pontiac Buick inc. | 7690 |
| 3-Novico                   | 7683 |
| 4-E. Lepage                | 7663 |
| 5-Unitotal                 | 7385 |
| 6-D. Paquet Hypno          | 7373 |

#### LIGUE LES BONS AMIS (ES)

**2e rencontre des finales**

**12 avril 1994**

|                          |      |
|--------------------------|------|
| 1-Restaurant Vétérans    | 5381 |
| 2-Rembourrage Malec inc. | 5140 |
| 3-Garage Réjean Martel   | 5088 |
| 4-Restaurant Victoria    | 5046 |
| 5-Plus Restaurant Bar    | 4859 |
| 6-C. Bouffard Union-Vie  | 4855 |

#### LIGUE MARDI 21H00

**Finales 4e rencontre**

**12 avril 1994**

|                   |      |
|-------------------|------|
| 1-Bruno Isabel    | 7523 |
| 2-Réjean Mailloux | 7427 |
| 3-Vicky Phaneuf   | 7191 |
| 4-Eddy Lepage     | 6959 |

*P. h. simples et triples: Réjean Mailloux 212/552; Liliane Tourigny 201; Sylvie Moisan 481. P. h. moy. Réjean Mailloux 158 et Denise Mailloux 129.*

#### LIGUE MIXTE O'KEEFE

**Finales 2e rencontre**

**13 avril 1994**

|                       |      |
|-----------------------|------|
| 1-B. & Fils Serruier  | 5151 |
| 2-Gérard Carner       | 5144 |
| 3-Croustilles Yum-Yum | 5108 |
| 4-Boutique Fémina     | 5055 |
| 5-Martial Levasseur   | 4989 |
| 6-Bertrand Moreau     | 4926 |

#### LIGUE LES COUCHE-TARD

**13 avril 1994**

**Classement**

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1-Emballages Cascades | 10064 |
| 2-Les Rouls-Poulants  | 9834  |
| 3-Bar L'Évasion       | 9714  |
| 4-Pizza Patio         | 9656  |
| 5-Copie Pro           | 9593  |
| 6-Entretien Jojo      | 9512  |

**SPECIAL FIN DE SAISON SUR PLUSIEURS GROSSES BOULES EN INVENTAIRE**  
 REDUCTION de **25%** ET PLUS  
 QUANTITE LIMITEE

## LIGUES D'ETE - PETITES ET GROSSES QUILLES

DEBUTENT: MERCREDI LE 18 MAI A 19H00  
 VENDREDI LE 20 MAI A 13H30  
**INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT**

**Réservez vos allées dès maintenant**

*Nouvelle ligue: Possibilité de former votre propre ligue ou votre équipe*

**\*INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT... 758-8211**

Exposition commerciale de Princeville

# Une 19ième édition qui réjouit les organisateurs

La 19ième exposition commerciale de Princeville qui s'est déroulée en fin de semaine dernière à l'aréna de Princeville a été un succès pour les organisateurs et les commerçants exposants à cette exposition.

En effet, les organisateurs s'étaient fixés comme objectif de 7 000 à 10 000 personnes pour la fin de semaine. Et cet objectif a été atteint. «On est fier de notre fin de semaine. On a attiré entre 8 000 et 10 000 personnes durant l'exposition. De plus, les différents spectacles ont attiré beaucoup de visiteurs. Aux spectacles de Stef Carse, des chanteurs semi-professionnels ainsi qu'à la parade de mode, les places étaient remplies à capacité et les gens présents ont adoré les prestations des artistes», affirme M. Claude Fortier, organisateur de l'exposition commerciale de Princeville.

Le nouvel arrangement des kiosques a plu énormément aux 45 exposants de cette exposition. «Chaque kiosque était disposé de façon à bien mettre en valeur



Les motorisés ont attiré l'attention des jeunes et des moins jeunes.

chaque produit des exposants et les visiteurs pouvaient circuler allègrement dans les allées entre les kiosques», souligne M. Fortier, qui en était cette année à sa 6ième expérience comme organisateur de l'événement.

Ce dernier mentionne

toutefois qu'un seul point demeure quelque peu négatif en ce qui a trait à l'exposition. «Quelques commerçants trouvent

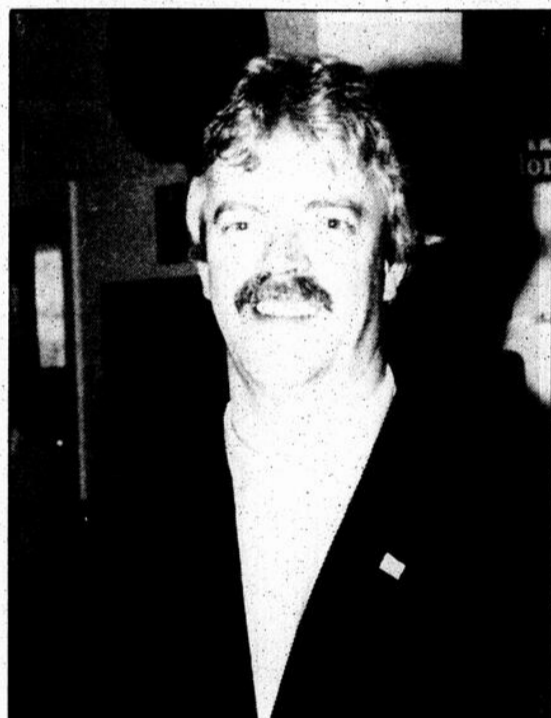
sition commerciale en sera à sa 20ième édition. Et les organisateurs veulent faire des choses spéciales pour cette occasion. «On

que la musique est trop forte. Cependant, ils sont conscients que les différents spectacles attirent de nombreuses personnes à l'exposition, ce qui permet aux exposants de montrer leur produit à plus de visiteurs.»

L'an prochain, l'expo-

va se réunir prochainement pour voir ce que l'on va faire pour fêter cet anniversaire. C'est sûr que l'on va nommer un président d'honneur mais on ne sait pas qui encore», de conclure l'organisateur en chef.

Patrick Turgeon



Claude Fortier, organisateur de l'exposition commerciale de Princeville, est satisfait de l'assistance pour l'édition de cette année.

## VENTE DE MEUBLES DE L'AUBERGE DES BOIS-FRANCS

-Meubles, lavabos, portes, baignoires, toilettes, etc.

Pour étage 300, tout doit être vendu sur place

**ACHETEZ ET EMPORTEZ**

DIMANCHE, LE 24 AVRIL  
ENTRE 10H ET 16H

Veuillez vous présenter à:

L'Auberge des Bois-Francis,  
640, boul. Bois-Francis Sud,  
Arthabaska.

# VENTE

Téléphones et Usagés

à partir de

99,95\$

jusqu'à

109,95\$

et obtenez

**GRATUITEMENT**

INSTALLATION ANTENNE

**GARANTIE 12 MOIS**

Nouveaux équipements.

Abonnement 12 mois

au meilleur prix

**QUANTITÉ LIMITÉE**

**C**ommunication  
Victoriaville inc.

374 Notre-Dame Est  
Victoriaville, G6P 4A6  
788-7471

**Bell Mobilité**  
Comme Cellulaire Plus



## RENOVEZ ÇA VAUT LE COUP!

CONSTRUCTION et RÉNOVATION

• COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL

• BÂTIMENT D'ACIER • INSTITUTIONNEL

**QUALITÉ-SERVICE**

Informez-vous auprès de notre conseiller  
pour profiter du programme  
**Virage Rénovation**



**CONSTRUCTION  
BOIS-FRANCS inc.**

681, Notre-Dame Ouest, Victoriaville  
François Deshamais  
Président

**758-3020**  
Hubert Blier  
Conseiller

BOIS & MATERIAUX



COUR A BOIS COUPES SUR MESURE  
(Anciennement chez Bois-Vic)



Marcel Turcotte  
Propriétaire

**NOUVEAU  
QUINCAILLERIE**

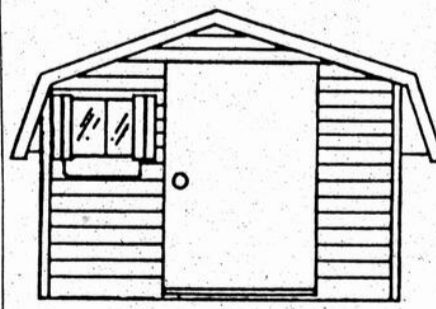
- Bois
- Ciments
- Contre Plaques
- Isolants
- Portes-Fenêtres
- Gypse
- Moulures
- Revêtements
- Bardeaux



Jean-Rock Couture  
Propriétaire

*Des gens d'expérience  
et de chez-nous*

**SPECIAL**



**BEAU CHOIX  
DE  
REMISES**  
Fabriquées  
sur mesure

**PRIX SPECIAL SUR BOIS TRAITE**

**353-1386**

**325, ROUTE 161, ST-VALÈRE**

# Jocelyne Beaudoin

Dès qu'elle entre dans la pièce, Jocelyne Beaudoin sourit. Le sourire et l'accueil, elle en fait son pain quotidien sans effort apparent. Dans le domaine hôtelier pendant 21 ans, puis dans la vente des vêtements depuis une dizaine d'années, elle a toujours aimé son travail auprès des gens. Depuis cinq ans, elle a choisi d'être commerçante et corsetière. C'est une femme simple et réconfortante qui parle avec pondération et qui a développé les qualités d'une approche en douceur pour mieux exercer un métier qui la fait entrer dans l'intimité des femmes.

*«En hôtellerie, il faut toujours créer, inventer. C'est un métier agréable parce qu'on fait affaire avec les gens».*



*«Tout le monde a changé sa façon de vivre. On ne sait jamais ce qui nous pend au-dessus de la tête; personne n'a de parapluie et n'est à l'abri d'un malheur. Les circonstances et le contexte rendent la vie plus difficile pour les commerces».*

Les difficultés économiques des dernières années ont obligé tout le monde à réviser sa façon de dépenser, sa façon d'acheter, de sortir. On accorde moins d'importance au renouvellement de la garde-robe; les gens sortent moins, portent plus longtemps leurs vêtements. Par ailleurs, ils hésitent moins à dépenser pour choisir de beaux vêtements d'intérieur. Pour une marchande de lingerie, la mode du "cocooning" est profitable.

Cependant, Jocelyne avoue qu'il faut faire preuve de prudence quand on est dans les affaires aujourd'hui. Il faut savoir acheter pour ne pas manquer de marchandises au milieu de la saison. Les manufacturiers ne produisent plus comme autrefois et ne gardent plus un inventaire imposant. «Il faut

acheter une pleine saison», ce qui est beaucoup plus difficile qu'autrefois alors qu'on pouvait recommander dans la saison en cours.

Selon Jocelyne, les femmes en affaires sont prudentes. Le contrôle de l'inventaire, le bilan aux trois mois font partie de la gestion du commerce. «C'est plus facile quand vient le temps d'acheter, parce qu'on sait exactement ce qu'on a vendu en une année».

*«J'aime que les gens se sentent bien chez moi; autant dans ma maison privée que dans mon commerce».*

Pour Jocelyne, la lingerie touche bien plus la qualité de vie que l'image. Elle parle de la beauté qu'il faut savoir créer autour de soi, des vraies valeurs qui se retrouvent dans le plaisir d'être avec sa famille, de bien manger, «d'être bien ensemble». Tout cela fait partie de la beauté intérieure qu'on doit cultiver pour être bien dans sa peau. Pour Jocelyne Beaudoin, la qualité de vie commence avec l'accueil qu'elle sait réserver aux gens qu'elle rencontre. Point n'est besoin d'être une grande amie ou une cliente assidue pour recevoir son sourire le plus chaleureux!

C'est dans le domaine hôtelier que Jocelyne a fait ses premières armes sur le marché du travail. Dans une entreprise familiale que son père achète en 1964. Plusieurs ont connu Jocelyne à l'hôtel La-Salle, dans les années soixante. A cette époque, les voyageurs arrivent en train et prennent la pension complète pour la durée de leur séjour à Victoriaville. Les représentants offrent des produits aux nombreux marchands du centre-ville. Les clients sont fidèles à un établissement et deviennent des amis que l'on sert avec plaisir. Les jeunes fréquentent le bar et y reviennent pour leur réception de mariage.

Jocelyne a bien aimé ce temps parce qu'elle se sentait bien avec ses parents même si dans l'hôtellerie, il n'y a ni commencement ni fin, dit-elle. Mais c'est un «métier fascinant», où il faut toujours se renouveler, créer, inventer des soirées pour intéresser les gens. Toutefois, il y a une dizaine d'années, elle quitte ce domaine qu'elle trouve trop exigeant pour sa santé. Comme elle a toujours aimé la mode, elle travaille dans diverses boutiques de prêt-à-porter. Puis, elle décide de réaliser son rêve et de posséder son commerce. Elle choisit un secteur qui lui semble moins achalandé. Ce sera la lingerie féminine parce qu'il faut une spécialité pour émerger en affaires, dit-elle. Elle entre alors dans un univers bien différent, réservé exclusivement aux femmes même si les hommes fréquentent souvent sa boutique pour faire plaisir aux femmes de leur vie, raconte-t-elle.

*«Tant qu'on n'a pas les pieds dans la boîte, on est profane. J'ai découvert le monde de la femme».*

Etre corsetière, ce n'est pas un nouveau métier. Depuis bien des lunes, les femmes ont fait appel à d'autres femmes pour leur ajuster des sous-vêtements qui font corps avec elles. Si un vent de liberté a soufflé sur ce monde depuis une vingtaine d'années, il n'en reste pas moins que la majorité des femmes n'ont pas jeté leur soutien-gorge aux orties. Quant au corset, il ne ressemble guère à l'armature que portaient nos grands-mères. Certaines femmes portent encore des corsets qui se font plus légers mais tout aussi efficaces pour ceindre les tailles.

Mais la mode a investi ce secteur et l'imagination des "designers" propose de nouvelles versions du sous-vêtement. Les tabous sont tombés et sans sortir dans la rue, la lingerie se fait de plus en plus belle et apparente. La femme qui entre dans une «corseterie» sait habituellement ce qu'elle veut même s'il arrive très souvent qu'elle ignore la grandeur dont elle a besoin. Trouver l'ajustement parfait pour une cliente, voilà un des grands plaisirs de Jocelyne qui se passionne pour son nouveau métier.

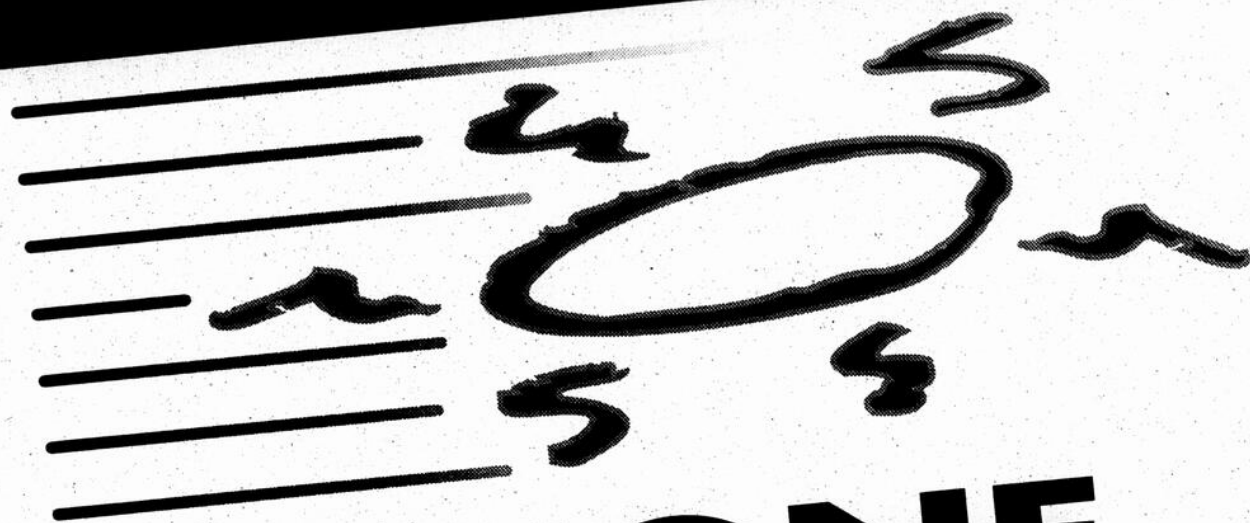
La clientèle se compose de femmes qui aiment la fantaisie mais qui se contentent souvent de sous-vêtements pratiques. Les jeunes filles cherchent tout ce qui est nouveau et "fashion". Les hommes font partie d'une clientèle que Jocelyne aime bien servir parce qu'ils choisissent ce qui est beau et qu'ils n'hésitent pas à dépenser pour acheter des vêtements luxueux pour faire un cadeau.

Sa boutique, Jocelyne a voulu en faire un oasis de calme et de douceur où la femme se sent bien, à

fleur de peau. Sortir dix ou vingt modèles pour les proposer à la cliente, «il n'y a rien là» dit encore Jocelyne qui avoue qu'il faut un brin de psychologie pour mettre la femme en confiance. Les femmes n'aiment pas montrer leurs défauts physiques. La délicatesse et la discrétion vont de pair avec le métier.



Une vague de **CHALEUR** déferlera sur  
Victoriaville le 7 mai prochain...



**LAVIGNE**

*Énergie* ⚡ *Confort*

Un concept unique !

Trouvez tout à la même enseigne. Notre superbe salle de montre réunit simultanément sur un même plancher:

- Le chauffage
- La climatisation
- La plomberie
- L'électricité
- La vente au détail

Synthonisez CFJO FM samedi le 7 mai entre 9h00 et 12h00 et courez la chance de faire de grosses économies. On vous attend en grand nombre.

**Lavigne Énergie Confort...bien plus que du chauffage.**  
Appelez-nous sans tarder. Nous nous ferons une joie de bien vous servir !

O  
U  
V  
E  
R  
T  
U  
R  
E  
  
O  
F  
F  
I  
C  
I  
E  
L  
L  
E



**LAVIGNE ÉNERGIE CONFORT**

644, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville (Québec) G6P 5W9

Téléphone : (819) 357-8718 Télécopieur : (819) 357-8386

# LES AFFAIRES



L'ASSOCIATION DU  
CENTRE MONDIAL DU COMMERCE  
QUÉBEC-BEAU-PORT INC.

## OFFRE D'ACHAT (ÉTATS-UNIS)

Nous recherchons un fournisseur pour la livraison en Inde de lits d'hôpitaux pour enfants, lits d'hôpitaux électriques (courant 220) ainsi que des génératrices. On demande des cotations CIF port de mer majeur. (Offre no. 23170)

## OFFRE D'ACHAT (ÉTATS-UNIS)

Une maison de commerce de la région de New-York recherche des cotations pour des "jeans" de marque 501 et des t-

shirts 100% coton. Nous recherchons également des tracteurs de marque Caterpillar. Les livraisons sont en destination de la Chine. (Offre no. 23143)

## OFFRE D'ACHAT (ÉTATS-UNIS)

Nous recherchons des quantités importantes de contre-plaqué pour le marché américain. Nos spécifications sont les suivantes: 5,2 mm ou 18 mm d'épaisseur et une largeur de 4" x 8". Pas d'agents ou de courtiers. (Offre no. 23241)

## OFFRE DE VENTE (SUEDE)

Nous recherchons des acheteurs pour nos déshumidificateurs pour l'industrie ou la résidence. (Offre no. 23234)

## OFFRE D'ACHAT (FRANCE)

Une maison de commerce de la région de Aubervilliers recherche des tentes militaires. (Offre no. 23156)

## OFFRE DE VENTE (RUSSIE)

Nous recherchons des partenaires pour la com-

mercialisation de pianos et différents instruments de musique fabriqués en Russie. (Offre no. 23227)

## OFFRE DE VENTE (ÉTATS-UNIS)

Nous recherchons des acheteurs pour des pneus usagés pour camions et voitures. Les prix varient de 4 à 10 \$ US, FOB Californie. (Offre no. 23219)

## OFFRE DE VENTE (QUÉBEC)

Nous recherchons des acheteurs auprès de l'industrie de l'agriculture pour notre système de mesure pour le bétail. Nous fournissons une garantie complète, des matériaux de haute qualité, un livret d'instruction ainsi que la possibilité de personnaliser votre équi-

pement. Nous possédons 20 ans d'expérience dans la fabrication d'équipements agricoles. (Offre no. 23214)

## OFFRE DE VENTE (AUSTRALIE)

Une maison de commerce offre des tapis ainsi que différents recouvrements de cuir de kangourou. Nous offrons également de la fourrure de kangourou. (Offre no. 23158)

## AUTRE (ÉTATS-UNIS)

Une firme de consultants de la région de Saint-Louis offre son assistance aux firmes qui désirent localiser une partie de leur réseau de distribution dans le Missouri ou qui recherchent un entrepôt. (Offre no. 23188)

## OFFRE DE VENTE (ARGENTINE)

Nous recherchons des acheteurs pour de la levure de bière séchée qui contient toute sa valeur nutritive et biologique.

Le produit est brun pâle et est disponible dans des sacs pouvant contenir 25 ou 500 kg. L'utilisation possible de la levure est l'alimentation de bétails ou de volailles. (Offre no. 23183)

Les entreprises intéressées à obtenir davantage d'information sur ces occasions d'affaires doivent s'adresser à la Corporation de développement économique des Bois-Francis au 758-3172



L'ASSOCIATION DU  
CENTRE MONDIAL DU COMMERCE  
QUÉBEC-BEAU-PORT INC.

Membre  
délégué



## CARRIERES & PROFESSIONS



### Transition primaire-secondaire

\* Un «atelier pour les parents: transition primaire-secondaire» a lieu le mardi 19 avril, de 19 à 22 heures. Ce cours, organisé par Éduco-Pop des Bois-Francis, s'adresse aux parents dont les enfants feront le passage du primaire au secondaire et qui désirent s'initier au vécu de l'école secondaire. Pour s'inscrire: 758-5239.



### La Maison des Amis Garderie Populaire Coopérative

4, rue Paré - Victoriaville G6P 2X6

#### OUVERTURE DE POSTE

Secrétaire administrative

#### FACTURATION

Facturation, états de comptes aux parents, rapports d'aide financière, factures à payer, peut faire les paies, dépôt, remplace la coordonnatrice lors d'absence pour maladie, vacances ou autres absences, connaissance du traitement de texte Word Perfect 5.1 serait un atout. Toute autre tâche connexe et/ou soutien à la coordination.

#### QUALIFICATIONS ET EXIGENCES

D.E.P. en secrétariat/comptabilité, D.E.C. en administration, expérience pertinente, avoir une bonne connaissance du milieu des garderies serait un atout, disponibilité, bonne connaissance du français.

#### HEURES DE TRAVAIL

Semaine de 9 heures, réparties en 2 jours: Jeudi: de 13h30 à 18h00. Vendredi: de 13h30 à 18h00.

Conditions de travail selon le contrat de travail en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 avril 1994 à Mercedes Tourigny, coordonnatrice, Garderie La Maison des Amis, 4, rue Paré, Victoriaville, G6P 2X6.

Ne vous demandez pas ce que le gouvernement fera pour vous, mais ce que vous ferez pour vous!

### LA RÉCESSION FAIT MAL?

Représentants(es) région des Bois-Francis. Clientèle fournie à 80% reste 20% ou plus en nouvelles ventes. Faites en une journée ce que beaucoup de gens font en une semaine de travail. Ce n'est pas de l'assurance sur la vie, c'est de l'assurance salaire!

Tu veux travailler et faire de l'argent, contacte le groupe AON au 357-8835.



CÉGEP  
DE  
VICTORIAVILLE

### APPEL D'OFFRES Cégep de Victoriaville SERVICE DE SÉCURITÉ CONTRAT DE TRAVAIL (Durée: 3 ans)

Le CÉGEP de Victoriaville dont le siège social est situé au 475, est rue Notre-Dame, à Victoriaville, demande des soumissions pour le contrat des services de sécurité de ses propriétés, bâtiments et installations physiques. (durée de 3 ans)

Seules sont admises à soumissionner les corporations, compagnies ou agences de sécurité détenant un permis d'opération valide émis par la Sûreté du Québec, conformément aux lois en vigueur dans la province de Québec et qui ont leur principale place d'affaires dans la dite province.

Le devis technique et les autres documents de soumission peuvent être obtenus, moyennant un dépôt de vingt-cinq (25,00\$) non remboursable, en s'adressant au coordonnateur des services de l'équipement du CEGEP de Victoriaville (local E-105).

Les soumissions scellées, portant l'inscription "Services de Sécurité" et adressées à M. Jacques Faucher, coordonnateur des services de l'équipement, seront reçues au CEGEP de Victoriaville, local E-105, jusqu'à quinze heures (15h00) le 25 mai 1994 et seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite générale des lieux pour les soumissionnaires qui le désirent pourra être effectuée le 17 mai 1994, à 14h00, en se rendant au local E-105.

Le Collège de Victoriaville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.



CÉGEP  
DE  
VICTORIAVILLE

### APPEL D'OFFRES École québécoise du meuble et bois ouvré ENTRETIEN MÉNAGER

Contrat de travail (Durée : 3 ans)

Le CEGEP de Victoriaville dont le siège social est au 475 est, rue Notre-Dame demande des soumissions pour le contrat d'entretien ménager (durée: 3 ans) de l'École québécoise du meuble et bois ouvré, situé au 765 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.

Seules sont admises à soumissionner, les personnes, compagnies ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Le devis technique et les autres documents de soumission peuvent être obtenus, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars (25,00\$), non remboursable, en s'adressant au service de l'équipement du CEGEP de Victoriaville (local E-105).

Les soumissions scellées, portant l'inscription "Entretien ménager" et adressées à Jacques Faucher, coordonnateur des services de l'équipement, seront reçues AU CEGEP de Victoriaville, local E-105, jusqu'à quinze heures (15h00), le 18 jour du mois de mai 1994 et seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite guidée des lieux, pour les soumissionnaires qui le désirent, pourra être effectuée le 11 mai 1994 à 14h00, en se rendant dans le hall d'entrée de l'École du meuble et du bois ouvré.

Le Collège de Victoriaville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Pour mieux servir sa clientèle résidentielle et industrielle

## PEINTURE EXPERT

est à la recherche d'un

## CONSEILLER(re) EN PEINTURE

• Travail à temps plein. Doit être disponible en soirée et les fins de semaine. Détenteur d'un D.E.S. Vous êtes une personne dynamique et autonome, vous aimez le contact avec les clients et vous cherchez à relever des défis? Vous devrez manipuler RÉGULIÈREMENT des charges de plus de 35 kilos

• Votre entraînement technique sera fourni par PEINTURE EXPERT. Connaître l'informatique et parler l'anglais sont des atouts importants

• Salaire concurrentiel

Si vous êtes qualifié et intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 22 avril 1994 à

"CONSEILLER EN PEINTURE"  
A/S M. ANDRÉ DESLOGES  
32, Boul. Bois-Francis Sud,  
Victoriaville, Québec G6P 4S1

## BLOC NOTES

### Espoir des Diabétiques

\* L'Espoir des Diabétiques de la région des Bois-Francs offre un cours sur le diabète qui débutera le 11 avril pour se terminer le 16 mai, pour un total de six cours de deux heures chacun. Le cours est donné par des professionnels de la santé et aura lieu au CLSC Susor-Coté. Le coût est de 15 \$ par famille ou par personne. Renseignements: Michèle Côté au 357-7635 ou Anselme Brulotte au 357-7819.

### Association Marie-Reine de Princeville

\* L'assemblée mensuelle de l'Association Marie-Reine de Princeville a lieu le mardi 19 avril, dès 19 h 30, au sous-sol de l'église de Princeville. La conférencière invitée est Luce Lagacé, notaire, qui parlera du nouveau Code Civil. Bienvenue à tous!

### A.F.E.A.S. de Victoriaville

\* L'A.F.E.A.S. de Victoriaville a son assemblée du début du printemps le mercredi 20 avril. Le thème est «Le nouveau code civil», avec Me Luce Lagacé. L'assemblée a lieu à la salle du sous-sol du Normandin, dès 19 h 15. Pour informations: Lyse Lessard au 752-4645 ou Lisette Roy au 758-1993. Bienvenue à tous.

### Association Parents-Ressources des Bois-Francs

\* L'Association Parents-ressources des Bois-Francs offre différentes activités dont:  
20 avril, 19 heures: Rencontre pré-naissance: Petits trucs réconfortant pendant la grossesse. Avec Louise Pineault.  
20 avril, 9 heures: Rencontre-parent: Votre maison est-elle saine? Avec Line Desrosiers. Garderie sur place, gratuite sur réservation.  
25 avril, 19 heures: Rencontre pré-naissance: Préparation du couple à l'accueil de l'enfant. Avec Micheline Gaudreau.  
5 mai, 13 h 30: Cours de massage pour bébé de 0 à 9 mois. Avec Sonia Fournier.  
Warwick: 27 avril, 9 heures: Rencontre-parents: Pourquoi la maladie? Avec Doris Carron.  
Pour informations: 758-4041. Bienvenue à tous.

### Mouvement Retrouvailles

\* Un café-rencontre pour le compte de Mouvement Retrouvailles a lieu le mercredi 20 avril à 19 h 30 au restaurant Le Poëlon, au sous-sol, situé au 2755, boulevard Lemire de Drummondville. C'est une invitation qui s'adresse aux membres ainsi qu'aux non-membres...

### Clinique de sang

\* Une clinique de sang a lieu le 20 avril, organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 7890 et se tient à la salle

communautaire de Davelyville, située au 1, rue de l'Aréna. La clinique sera ouverte de 15 à 17 heures et de 19 à 21 heures.

## OFFRE D'EMPLOI

**Décorateur (trice)**  
avec expérience dans la vente  
doit posséder un DEC

**EMPLOI PERMANENT**  
**SALAIRE À DISCUTER**

Si intéressé, veuillez vous  
présenter avec votre C.V. au:

**735, GAMACHE**  
**VICTORIAVILLE**

## ANNONCES CLASSEES

**357-8232**

**POINT DE VENTE DE L'UNION**

1 parution (20 mots) 6\$  
Semaine supplémentaire 1\$  
Chaque mot additionnel 20¢  
Location de case postale 5\$  
Jour et heures limites vendred 17h  
Payable à l'avance  
TOUTES LES TAXES SONT COMPRISES



### CONDITIONS

- L'annonce doit comporter un maximum de 20 mots.
- Vous devez déposer votre annonce à l'un des 12 points de vente de L'UNION ou postez-le à:

**L'UNION C.P. 130,**  
**VICTORIAVILLE G6P 6S8**

**RESTAURANT ANSELME**  
987 Boul. Bois-Francs Sud Arthabaska

**L'UNION**  
575 Boul. Bois-Francs Sud Arthabaska

**DÉPANNEUR VARIÉTÉS**  
154 Boul. Bois-Francs Sud Arthabaska

**DÉPANNEUR JOCELYNE ENR.**  
Notre-dame de Lourdes

**CENTRE DE COUTURE SINGER**  
2000 St-Calixte-Plessisville

**TABAGIE FRONTENAC**  
347 rue St-Jacques ouest Princeville

**ALIMENTATION DENIS ENR.**  
8 rue Cartier Victoriaville

**CENTRE DE COUTURE SINGER**  
Carrefour des Bois-Francs Victoriaville

**DÉPANNEUR DU PARC**  
2 rue Rubin Victoriaville

**DÉPANNEUR 8 À 11**  
248 rue Notre-Dame Est Victoriaville

**LE NATURISTE**  
Carrefour des Bois-Francs Victoriaville

**TABAGIE LOCALE**  
132 rue St-Louis Warwick

**LA BONBONNIÈRE**  
41 Notre-Dame Est Victoriaville

## ANNONCE CLASSÉE

1 parution = 6\$  
2 parutions = 10\$  
3 parutions = 14\$  
4 parutions = 18\$

**TAXES**  
**INCLUSES**

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

TÉL.: \_\_\_\_\_

RUBRIQUE NO:  voir les prix ci-haut

S.V.P. UN MOT PAR CARREAU  
Date limite pour apporter votre  
annonce classée: le vendredi, 17h00

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

# SUZY SHIER

## Faites Partie De L'Histoire De La Mode!

**SUZY SHIER** prolonge une invitation à vous joindre à notre équipe gagnante!!!

Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s afin de combler le poste suivant au Carrefour des Bois-Francs à Victoriaville.

### • GÉRANTE

Si vous possédez des aptitudes en administration jumelées à une expérience antérieure en gestion et en vente au détail, vous désirez offrir un service à la clientèle hors pair, vous possédez des bonnes aptitudes de leadership et vous êtes très organisé, joignez-vous à notre équipe de direction.

En retour, nous offrons une rémunération concurrentielle, un généreux escompte d'employé, un programme de formation et de nombreuses chances d'avancement.

Le bilinguisme est un atout.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'envoyer leur curriculum vitae à **SUZY SHIER, 4125 boul. Des Forges, Trois-Rivières, Québec, G8Y 1W1, à l'attention de Martine Dujardin.**



**Foresbec Inc.**

1750 HAGGERTY, DRUMMONDVILLE  
(QUÉBEC) CANADA J2C 5P8  
TEL: (819) 477-8787, FAX: (819) 472-3965  
TELEX: 05-838536

## Représentant

*Foresbec Inc. est une entreprise spécialisée dans le séchage et la commercialisation de bois durs d'Amérique où la qualité des produits et du service sont la priorité.*

### Le poste

*Sous la responsabilité du Directeur des ventes, assurer le maintien et le développement des ventes nationales principalement dans les provinces du Québec, Nouveau Brunswick et de la Nouvelle Écosse.*

### Le candidat

*Le candidat recherché devra démontrer une expérience de la vente d'au moins trois (3) ans dans l'industrie du bois d'oeuvre ou dans un domaine connexe. Il a une connaissance suffisante des règles de mesurage NHLA et des essences de bois durs des Appalaches. Il est disposé à visiter les clients de façon régulière sur le territoire.*

*Il possèdera idéalement une formation académique dans un des métiers de l'industrie forestière (classeur-mesureur, technicien en foresterie, ingénieur forestier...).*

*Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :*

**Foresbec Inc.**  
**1750, rue Haggerty**  
**Drummondville (Québec)**  
**J2C 5P8**

aux soins de : monsieur Michel Gendron

*Nous offrons une rémunération concurrentielle et un programme complet d'avantages sociaux.*

# AVIS & APPELS D'OFFRES & ENCANS

## NAISSANCES

**Vendredi, 8 avril**  
Chantal Bédard et Yvan Hébert, de Sainte-Sophie, un garçon de 3 kg 770 g.

Josée Roy et Michel Roy, d'Arthabaska, une fille de 3 kg 870 g.

Céline Gendron et Denis Isabelle, de Plessisville, une fille de 2 kg 580 g.

Claude Ancil et Daniel Grégoire, de Victoriaville, un garçon de 3 kg 765 g.

Manon Saint-Pierre et Luc Beauchesne, d'Arthabaska, une fille de 3 kg 610 g.

**Samedi, 9 avril**  
Louise Morency et Martin Ménard, d'Arthabaska, une fille de 3 kg 600 g.



### Mouvement de l'Amitié

\* Le **Mouvement de l'Amitié** invite la population à une partie de cartes, le mercredi 20 avril, dès 20 heures au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption. Nombreux prix de présence. Bienvenue à tous!

### Société Canadienne de cancer

\* Une collecte est organisée par et pour la **Société Canadienne de cancer** de Princeville les 21 et 22 avril. La collecte aura lieu simultanément à la Caisse populaire et la Banque Nationale, au Provigo et le Salon de la Viande. Soyez généreux, contribuez!

## AVIS (795. C.C.Q.)

Avis est par les présentes donné que  
En rapport avec la Succession Jonathan Lambert, en son vivant domicilié au 624, Route 162, St-Louis de Blandford, province de Québec, décédé le vingt-huit (28) juin mil neuf cent quatre-vingt-treize (1993), et conformément aux articles 794 et suivants du Code civil du Québec, un inventaire des biens du défunt a été fait devant Me Marie Fréchette, notaire et peut être consulté à ses bureaux, au 33 Laurier ouest, Arthabaska.  
Donne à Arthabaska, ce 15 avril 1994  
**Me Marie Fréchette,**  
notaire

Suzanne Fillion et Martin Pelletier, de Plessisville, un garçon de 3 kg 050 g.

**Dimanche, 10 avril**  
Sophie Désilets et Carl Lamontagne, de Victoriaville, un garçon de 3 kg 920 g.

Nancy Chalifour et Michel Paradis, de Marseau, un garçon de 3 kg 720 g.

**Lundi, 11 avril**  
Chantal Bossé et Marc Leconte, de Kingsey

Falls, une fille de 3 kg 100 g.

Sylvie Dupuis et Clément Fortier, de Norbertville, un garçon de 3 kg 250 g.

Pauline Normand et Viateur Côté, de Victoriaville, une fille de 2 kg 650 g.

Sylvie Houle et Mario Bergeron, d'Arthabaska, une fille de 2 kg 425 g.

Chantal Goulet et Yvan Therrien, d'Arthabaska, un garçon de 3 kg 900 g.

Line Bergeron et Yves Lafrance, d'Arthabaska, un garçon de 3 kg 320 g.

**Mardi, 12 avril**  
Nathalie Fleury et

Guy Robert Raymond, d'Arthabaska, un garçon de 3 kg 820 g.

Anick Picard et Sébastien Pinard, de Neufchâtel, une fille de 3 kg 300 g.

GINETTE FORTIN et DAVE

Gosselin, d'Arthabaska, un garçon de 3 kg 700 g.

**Mercredi, 13 avril**  
Nicole Labonté et Pierre Pilote, de Notre-Dame-de-Lourdes, un garçon de 2 kg 830 g.

**Jeudi, 14 avril**  
Élise Groleau et Marc Dupont, d'Arthabaska, un garçon de 3 kg 260 g.

Nathalie Proulx et Éric Desfossés, de Warwick, une fille de 3 kg 310 g.

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie CONFEC-TION C.C. FORTIER INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Signé à Victoriaville, le 29 mars 1994.

**Mme Carole Fortier**  
Présidente

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "FINITION M.D. EX-PRESSE INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Victoriaville, ce 8e jour d'avril 1994.

**Me Pierre Bélisle**  
Procureur de la compagnie



VILLE DE PLESSISVILLE  
1700, RUE ST-CALIXTE  
PLESSISVILLE, (QUÉBEC)  
G6L 1R3  
TÉL.: (819) 362-3284  
FAX.: (819) 362-6421

## APPEL D'OFFRES VENTE D'ÉQUIPEMENTS ET MATÉRIEL

La Ville de Plessisville désire vendre, au plus offrant, les biens suivants :

1° Pompe 2" avec moteur électrique 2° Lot de paniers de broche 3° 2 tire-fort 5 tonnes 4° Echelle d'aluminium 35 5° 3 pompes hydrauliques 6° 32 abat-jour extérieurs 7° Réservoir à eau chaude usage 60 gal 8° Lot d'abat-jour et réflecteurs 9° Lots de fils électriques 10° Boîtes d'entrées électriques interrupteurs principaux et œils magiques 11° 4 marteaux pneumatiques avec drill 12° Lot de tuyaux plastique 2 13° 2 haches 1 arrache-clou 14° 3 moteurs Briggs & Stratton 15° 3 pompes submersibles 16° 1 pompe à essence 17° Pompe manuelle 18° Lot de gabarits pour lignage de rue 19° 2 poteaux de lampadaires 20° Lot de poteaux d'acier 21° Machine pour tarauder tuyau d'amiante 22° Pompe Myers CX20-6AV avec régulateur de pression 23° 2 pneus UNITED 21L24 24° Lot de poulies en V 25° 13 nipples 2 (électriques) 26° 2 tuyaux d'acier 24 X 39 lg et 10 27° Lot de broche à clôture 48 28° Lot de fer en T 29° Chaise de bureau 30° Bois de chauffage 31° Chaise de bureau 32° Table 33° Coffre à outils (usage) 34° Lot de fixtures pour fluorescents 35° Lot de tubes fluorescents 36° 3 plinthes électriques 37° 2 civières 38° 2 portes de garde-robe 39° Tranche à papier 40° 2 portes 7 x 8 avec tracks 41° Réfrigérateur

### CONDITIONS :

Chacun des items (nos 1 à 41) est vendu séparément.

Ces biens sont vendus tels que vu sans aucune garantie.

Les offres doivent parvenir par écrit au soussigné, au plus tard le 26 avril 1994 à 10 h, au 1700, rue St-Calixte, Plessisville, (Québec) G6L 1R3.

Les biens seront payables comptant sur prise de possession.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt représentant 10% du montant soumis, sous forme d'un chèque libellé à l'ordre de la Ville de Plessisville, ou en argent.

### VISITE ET INSPECTION :

Les items nos 1 à 40 peuvent être inspectés au garage municipal 1045 avenue St-Edouard, Plessisville, Québec, JEUDI le 21 avril 1994 entre 9 h et 16 h. L'item # 41 peut être inspecté à l'arena municipal, jeudi le 21 avril 1994 entre 9 h et 11 h.

La Ville ne s'engage pas à accepter l'offre la plus avantageuse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

La soumission sera adjugée, le cas échéant, à la séance régulière du 2 mai 1994.

**Paul Yargeau**  
Directeur de l'urbanisme  
et de l'approvisionnement

## CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE VICTORIANVILLE-ARTHABASKA

### APPEL D'OFFRES RAMONAGE DES CHEMINÉES

La Ville de Victoriaville-Arthabaska recevra, selon les modalités ci-après décrites, des soumissions pour effectuer les travaux de ramonage des cheminées sur le territoire de la ville.

Toute personne ou compagnie intéressée à soumissionner peut obtenir les instructions et documents requis au Service de la sécurité publique (division incendie) situé au 11, boulevard Gamache, auprès du responsable, M. André Arseneault.

Toute soumission pour être acceptable, devra être présentée en deux copies, sous enveloppe cachetée, portant la mention "Appel d'offres - Ramonage" sera reçue au bureau du greffier, 1, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville-Arthabaska avant 15 h, heure locale en vigueur, le jeudi 28 avril 1994.

La Ville de Victoriaville-Arthabaska ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires et se réserve le droit de passer outre à une irrégularité mineure dans le cas de la plus basse soumission.

**Le greffier,**  
**JEAN POIRIER**

Victoriaville-Arthabaska, le 19 avril 1994

## MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALÈRE BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

1641-A, Route 161  
Saint-Valère (Québec) G0P 1M0

### DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de St-Valère demande des soumissions pour l'achat d'environ 15 000 tonnes de pierre pour la refecton des routes.

### INFORMATIONS :

Les soumissionnaires obtiendront tous les renseignements en téléphonant à l'inspecteur Monsieur Yvon Pellerin (819) 353-2533.

### CLÔTURE DE SOUMISSION :

Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé au secrétaire de la municipalité de Saint-Valère, ou lui être remises de main à main au plus tard le jeudi 28 avril 1994 à treize heures (13h00) et seront ouvertes à treize heures 1 minute (13h01) le même jour au bureau de la municipalité situé au 1641-A, route 161 à St-Valère. Les soumissions devront porter la mention "PIERRE" à l'endos de l'enveloppe.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Municipalité de St-Valère.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du secrétaire de la Municipalité de St-Valère.

**DONNÉ** à St-Valère, ce 14ième jour d'avril mil neuf cent quatre-vingt-quatorze

**Jocelyn Jutras,**  
secrétaire-trésorier

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "COLLECTION JOSÉE INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Victoriaville, ce 8e jour d'avril 1994.

**Me Pierre Bélisle**  
Procureur de la compagnie

## ENCAN

sur l'ancienne ferme de **RENÉ DESLANDES**  
Chemin Deslandes  
Durham-Sud, Cté Drummond

**VENDREDI, LE 29 AVRIL 1994**  
À 11h30 A.M. PRÉCIS

"TROUPEAU FINLANDE"

### SERA VENDU :

87 têtes d'animaux Holstein pur-sang enregistrées avec papier comprenant 48 Vaches dont plusieurs fraîches d'autres dues sous peu et quantités resailles dues pour l'automne 8 Taures saillies 8 Taures ouvertes et 23 genisses d'élevage âgées 1 à 12 mois.

Ce troupeau est sur le contrôle laitier Officiel avec une moyenne 12-24 mois  
6 920 kg (15 255 lb) 3 69%g-3 27%p MCR 144-142-149  
Tous ces animaux proviennent ou sont saillies par l'insemination.

### MACHINERIES :

Tracteur John-Deere 2750, 4X4 diesel, barrage de roues, servodirection, 2 sorties hydrauliques, T A pneus 18 4X34 chargeur frontal John-Deere 640 quick-attache avec pelle et bar de sécurité très propre.

Tracteur Ford County 754, 4X4 diesel, barrage de roues, servodirection et cabine.

Tracteur Belarus 1500 articulé, 4X4, diesel, 165 HP, 2 sorties hydrauliques, att 3 pts et cabine.

Tracteur Massey-Ferguson 165 diesel, barrage de roues, servodirection, 2 sorties hydrauliques, 8 vitesses.

Presse à balles rondes John-Deere 335 NEUVE, Derouleuse à balles rondes Dynaball, Modèle DBR avec moteur Honda 11 HP, Pince à balles rondes Couture, Faucheuse-conditionneuse New-Holland 479 à doigt court avec cylindre Faneur Fanex 4 toupies 17, 2 ans seulement, Râteau de côte New-Holland 258 avec dents de caoutchouc, Moulin à taucher New-Holland 450-7, 3 Voitures 6 roues dont 2 avec plate-forme 20 et une avec panier pour recevoir les balles, Attache auto pour voiture, Monte-balles Little Giant fond toile 50 avec moteur, Semoir à grain International 16 disques combine pour engrais chimiques, Epandeur à fumier Houle 2300 tandem, NEUVE Pompe à fumier Houle NEUVE 6 X8, Herse à roulettes Inter 40 disques genre remorque, Charrue Overum Sweeden 3 versoirs decl att 3 pts, Cultivateur 8 att 3 pts, Génératrice Magnate 25 000 watts sur roues, Souffleur à neige McKee 720-2 vis et contrôle de chute hyd, Herse à finir, 2 Niveleuses dont une Couture 7 NEUVE et une 6, Charrue defonceuse att 3 pts, Rouleau de fer Fendeuse à bois, att 3 pts, Remorque à 2 roues Remorque Lajoie 4X6 avec boîte d'omp, Scie ronde, 2 Ensembles de chaînes à anneaux, Silo à grain Butler cap 50 tonnes avec fan, 2 Silos à mouleée dont un Victoria cap 12 tonnes et un Read cap 8 tonnes avec vis et moteurs, 6 Balances à lait, Taille-sabot, Hache-paille Wic avec moteur Honda 8 HP, Chariots à grain et ensilage Wic, 2 Mangeoires à balles rondes, Réservoir à diesel cap 100 galls, Piquets assortis, Quantités de bois 2X4 et 2X6, Compresseur à air, 2 Scies mécaniques Husquarvana et John-Read, Machine à graisser, 800 balles de foin, 300 balles de foin rondes enrobées, 500 balles de paille.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

Feu 4X16 avec panne, Poêle à finir avec panne, 1250 Chaudières à eau d'érable cap 2 galls, 1250 Chaumeaux, Couverts, Laveuse à chaudière avec moteur elect 10 Bidons, Certificateuse.

# ANNONCES CLASSÉES

|  |   |
|--|---|
| <b>VEHICULES</b>                         | 05 Autos, camions à vendre                  |
|  | 10 Bateaux                                  |
|  | 15 Bicyclettes                              |
|  | 20 Motoneiges                               |
|  | 25 Motos, tout-terrain                      |
| <b>IMMOBILIER</b>                        | 30 Pièces pour véhicule et service          |
|  | 35 Tentes-roulottes et roulottes motorisées |
|  | 40 Tracteurs et machinerie agricole         |
|  | 50 Location et échange de véhicules         |
|  | 100 Maisons-chalets à vendre                |
| 105 Maisons-chalets à louer              |   |
| 110 Autres immeubles à vendre ou à louer |   |
| 115 Terrains-fermes à vendre             |   |
| 120 Logements à louer                    |   |
| 125 Appartements à louer                 |   |
| 130 Chambres à louer                     |   |
| 135 Chambres et pensions                 |   |
| 140 Commerces à vendre ou à louer        |   |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>SERVICES</b>            | 150 Argent à prêter                      |
|                            | 155 Amitié, rencontre                    |
|                            | 160 Personnel demandé                    |
| <b>DIVERS</b>              | 200 Animaux à vendre                     |
|                            | 205 Ameublements à vendre                |
|                            | 210 Articles de sport à vendre           |
|                            | 215 Divers à vendre, échanger ou à louer |
| <b>AVIS AU PUBLIC</b>      | 220 Ordinateurs et jeux vidéo            |
|                            | 250 On demande                           |
| 255 On offre               |  |
| 260 Remerciements, prières |  |
| 265 Perdu et retrouvé      |  |

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>CARTES PROFESSIONNELLES</b> | 300 Argentiers-Géomètres    |
|                                | 305 Assurances              |
|                                | 310 Automobiles             |
|                                | 315 Avocats                 |
|                                | 320 Comptables              |
|                                | 325 Construction-Rénovation |
|                                | 330 Divers                  |
|                                | 345 Électricien             |
|                                | 350 Informatique            |
|                                | 355 Ingénieurs              |
|                                | 360 Notaires                |
|                                | 365 Santé                   |
|                                | 370 Vêtements               |

• 1 parution (20 mots): 6\$  
 • Semaine supplémentaire: 4\$  
 • Chaque mot additionnel: 20¢  
 • Location de case postale: 5\$  
 • Jour et heure limites: **Vendredi 17h**  
 • Payable à l'avance  
**TOUTES LES TAXES SONT COMPRISES**

## 357-8232

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES



### AVIS AUX CONSOMMATEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur article 242 qui stipule: "Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire omettre son identité et sa qualité de commerçant".  
 Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution L'UNION ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

### 100 Maisons-chalets à vendre

**11 PLACE MONTCLAIR**, Princeville, 2 chambres, garage, terrain 16,285pi.ca., tentures, lustres, Jenn-Air, four, lave-vaisselle, Econair, balayeuse centrale, etc. 92,500\$. Sur rendez-vous: 364-3554.

**11 ROULLARD, VICTORIAVILLE**, 2 chambres, remise, 34,000\$, moins cher que votre loyer, inf: Fernand ou Christian 758-6441 Re/Max Bois-Francis Inc.

**5 RUE DE L'ILE**, Princeville, canadienne de 2 étages, boiserie, planchers de bois franc, face au lac. Inf: Fernand ou Christian 758-6441 Re/Max Bois-Francis Inc.

**CHALET A VENDRE** à Davelyville, chauffage électrique, puit artésien, place tranquille, laisse au prix d'évaluation. Tél: 819-478-0408.

**CHALET A VENDRE** au Domaine Somerset, avec piscine 24 pi., meublé si désiré, prix pour vendre. Tél: 362-9350, 362-6094.

**CHALET POUR CHASSE** ET pêche, au barrage Gouin. Tél: 363-2381 le jour, 363-2374 le soir (succession).

### Maison en pierres

Rénovée au complet, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand terrain, garage, piscine, 75 000\$, négociable. Peut être libre dans un mois. Tél: **357-9409**

**DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE**: 33 rue Allaire, Victoriaville, bungalow 26'X44', terrain 13,500pi.ca. aménagé, toute en briques, abri d'auto, entrée sous-sol extérieure, rénovation récente cuisine, salle de bain et autres, prix 86,000\$ négociable. Tél: 819-371-2999 Robert.

**MAISON 28X44 PRINCEVILLE**, garage 16X24, abri d'auto, 3 chambres, grandes pièces, à voir. Tél: 364-5062.

**MAISON 3 LOGEMENTS** de 3.1/2, en briques, pouvant se transformer en maison seule ou en 2 loyers, libre immédiatement, située 2 milles centre-ville. Tél: 752-2265.

**MAISON A RENOVER**, 2 logements, 28X38, terrain 63X100, prix 12,500\$. Tél: 362-3708.

**MAISON EN BRIQUES** entièrement rénovée, 4 chambres, 2 salles de bain, armoires mélamine, sous-sol fini, terrain 10,500p.c., piscine, remise, secteur Assomption, tranquille, bon prix. Tél: 752-4965

**MAISON EN PIERRES**, rénovée au complet, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand terrain, garage, piscine, 75,000\$ négociable, située 77 Perreault. Peut être libre dans un mois. Tél: 357-9409.

**SUPER AUBAINE**: GRANDE maison 7.1/2, meublée si désirée, 2e étage, rénovation, piscine hors-terre, garage, terrain 12,000 pi.ca., prix 38,500\$. Tél: 359-2128.

**VASTE DEMEURE, VILLAGE** de St-Albert, par le propriétaire. Tél: 353-1346.

### MAISON À VENDRE

30x52, briques, grand terrain paysager 105x135, centre-ville, 4 chambres louées au sous-sol, revenus de 645\$ mois, endroit tranquille, bonne construction 1967, rénovation. À voir absolument! Très bon achat.

**3 RUE ROUX**  
 99,000\$  
 Inf.: 758-4084  
 ou 758-0420

### 105 Maisons-chalets à louer

**CHALET A LOUER** au Lac Nicolet pour la saison (3 mois), prix 5000\$. Tél: 344-5232 après 18h.

**MAISON JUMEEE (SEMI-DETACHEE)** 4.1/2, 25' jodoin, Arthabaska, site résidentiel, près centres commerciaux, patio, remises int./ext., entrée asphaltée très large, prix 440\$. Tél: 357-8781.

**MAISON POUR 1ER JUILLET**, rue Napoléon à Victo., 2 chambres à coucher à l'étage + une chambre sous-sol, grand salon, cuisine aire ouverte, planchers bois franc à la grandeur, porte patio, joli terrain aménager, entouré d'une haie de cèdres, prix 500\$/mois. Tél: 362-6669 après 19h.

### 110 Autres immeubles à vendre ou à louer

**BATISSE COMMERCIALE A LOUER** 30'X100' avec possibilité de chauffage, à une minute du centre ville. Tél: 752-9393 après 17h.

**BLOC 6 APPARTEMENTS** à vendre par le propriétaire, 195 Arel, Victo, bon état, bien situé, bonne rentabilité. Agent d'immeubles s'abstenir. 752-3184.

**BLOC DE 4 LOGEMENTS** 4.1/2, à vendre et un de 6 logements de 5.1/2 en briques, luxueux, Pour inf: 758-8417, 758-7984, 752-4583

**BUREAU A LOUER** libre maintenant, chauffé, éclairé, situé sur boul. Bois-Francis Nord, face à la Place St-Georges. Tél: 752-5452, 752-9139 après 17h.

**BUREAU A LOUER**: 227, Notre-Dame Est, Victoriaville, (voisin du Luxor), possibilité de louer entre 800 et 2,000 pi.ca. Inf: 758-7409, 752-4915.

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER** 229 Notre-Dame Est, Victoriaville, (voisin du Luxor). Inf: 758-7409, 752-4915.

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER**, Place St-Georges, entre 1,000 et 2,400pi.ca. Tél: 758-8268.

**LOCAL COMMERCIAL ET INDUSTRIEL** à louer, chauffé, éclairé, 2000 pi.ca., prix avantageux, situé à Arthabaska. Tél: 357-7567, 357-9457 soir ou fin de semaine.

**LOCAL COMMERCIALE A LOUER** au 325, boul. Gamache, Victoriaville, libre 1er mai, prix à discuter. Tél: 819-835-5294.

**LOCAUX A LOUER**, de différentes superficies, idéal pour commerce ou entreposage. Situé au 2207, Notre-Dame Ouest. Contactez Jacques 758-7864 ou Charles 758-0694.

### 115 Terrains-fermes à vendre

**2 TERRAINS BOISES, 1ER**: petite érablière de 300 entailles avec accès au lac. Le 2e: terrain boisé au bord de l'eau, 166pi.X 330pi. et aussi chalet à louer à la semaine. Tél: 357-7376.

**TERRAIN RUE LAJEU-NESSE**, route St-Albert, super spécial, prix en bas des taxes. Tél: 758-7657.

**TERRAIN SUR LES BORDS** du lac Aylmer, 43,000 pi. boisé, prêt à construire, 32,000\$ comptant 50%. Tél: 344-2444.

**TERRAINS A VENDRE** rue Jean-François, Marie-Eve. Tél: 758-8417 ou 752-4583, 758-7984.

**TERRE A BOIS** 6X32 arpents, plantation de 20 ans et 10 ans, plus un secteur en plaine, prix 35,000\$. Tél: 357-8514.

### FERME À VENDRE

Région de Kingsey Falls

175 acres, maison de 8' pièces, Vacherie neuve en acier de 140 x 36 avec équipement laitier. Grange archidôme de 40 x 36 en acier. Grange 21 x 50 en bois. Garage de 40 x 30. Erablière de 500 entailles. Prix demande 210 000\$. Pour informations:

**FERNAND NOËL OU CHRISTIAN ROYER**  
 au (819) 758-6441  
 RE/MAX BOIS-FRANC INC.

### MAISON À VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



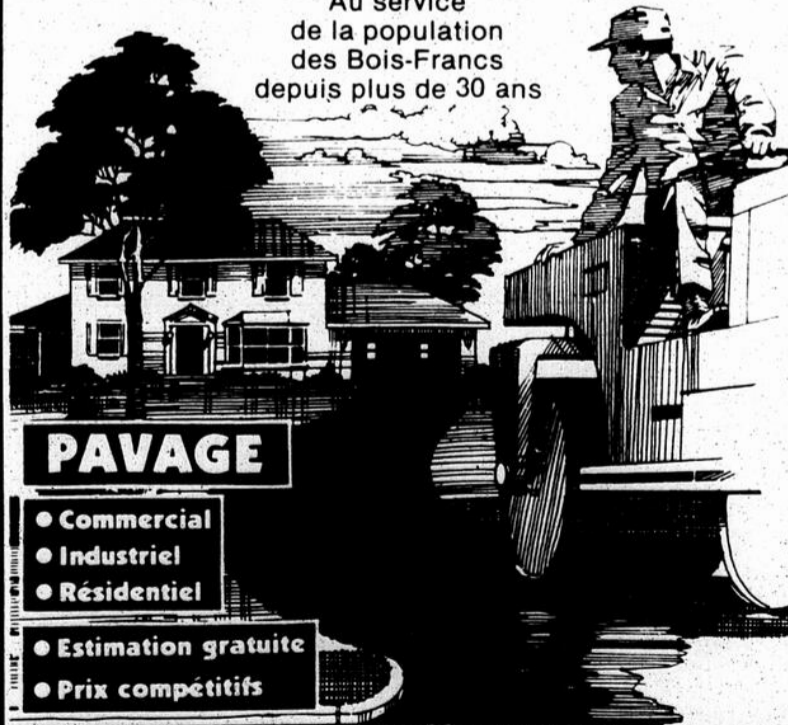
16, rue Doucet, Arthabaska

Maison luxueuse et spacieuse, très bien située à proximité d'écoles et des centres d'achat. Libre immédiatement.

Information : 357-7536

# ASPHALTE LEMAIRE INC.

Au service de la population des Bois-Francis depuis plus de 30 ans



### PAVAGE

- Commercial
- Industriel
- Résidentiel

- Estimation gratuite
- Prix compétitifs

**758-3554**

### TERRAINS À VENDRE

758-6168  
 357-8464

Secteur: rue Félix Leclerc  
 Situé le long boul. Gamache  
 Paroisse Ste-Victoire  
 Faites le choix d'un beau terrain Unifamilial, multi, familial et duplex.

### CES TERRAINS

sont cadastrés et piquetés avec service: eau et égout inclus  
 Aucune taxe de service à payer  
 Très beau secteur

758-6168  
 357-8464 - 357-7210

## HABITATIONS DENIS ST-PIERRE inc.

Construction et gérance de projet  
 Plan de maison original et exclusif

Pour votre future construction  
 Pour un plan personnalisé.  
 Pour une estimation et un service après-vente courtois et rapide.  
 venez consulter des experts en habitation

\* Promotion spéciale à nos acheteurs avant le 1er mai 1994



Denis St-Pierre  
 Président  
 (21 ans d'expérience)



Michel Ampleman  
 Estimateur  
 (8 ans d'expérience)

105, des Chênes, Victoriaville, G6P 7A6  
**758-6605**

### À VENDRE

Maison neuve avec façade en briques



9, rue Marie-Ève, Victoriaville  
 Construction Jacques Courtois  
 Soir 752-4583 Jour 357-6323

## 115 Terrains-fermes à vendre

**A LOUER: UNE ETABLE**, capacité de 150 attaches, idéale pour animaux à engrais ou veaux de lait. Paul Quobion 514-347-7710.

**ACHETERAIS UNE TERRE** à bois, en culture et boisée, secteurs Ste-Séraphine, Ste-Clothilde, St-Lucien et St-Félix de Kingsley. Tél.: 1-418-650-0469 Roger Doucet.

**BELLE FERME A VENDRE** 85 acres, grande partie drainée, 9 acres en framboises et 3 en fraises, le reste en foin, système d'irrigation, tracteurs et machines. Tél.: 758-7639

**TERRAIN A VENDRE** nouveau développement résidentiel à Victoriaville, cadastré et service inclus, prêt à construire. Tél.: 758-6358 ou 357-2607

## 120 Logements à louer

**2 1/2 MEUBLE, NON chauffé**, armoires et prélat neufs, 1er plancher, très près de l'hôpital, 225\$/mois. Tél.: 367-3050 Simon.

**3 LOGEMENTS 3 1/2 pièces**, semi-meublés ou non, libres juillet, près hôpital, stationnement, laveuse sècheuse, prix 265\$/mois. Aussi local commercial 900pi.ca. 250\$/mois. Tél.: 357-1750.

**4 1/2 14 RUE RUBIN#3**, libre immédiatement, très propre, balcon, grand locker, immeuble très paisible. Tél.: 758-4613.

### PROMOTION SPÉCIALE Logements neufs

4 1/2, avec vue sur le Mont Saint-Michel, près immédiatement.

**752-7108  
758-6605**

**4 1/2 877 ROBERT**, libre immédiatement, intercom, porte patio, parc à proximité. Tél.: 758-4613.

**4 1/2 LIBRE IMMEDIATEMENT OU** en juillet, immeuble récent, près Cégep et Ecole du Meuble, immeuble paisible. Tél.: 758-4613.

**4 1/2 PRES DU PARC** Industriel, piste cyclable à proximité, libre maintenant ou en juillet. 758-4613, 357-1666.

**4 1/2 PRINCEVILLE, LIBRE** immédiatement ou juillet, grandes pièces, immeuble paisible, quartier résidentiel. Tél.: 758-4613.

**4 1/2 TRES PROPRE**, porte patio, bonne construction, situé au 51 Girouard ou 6 Carré Beauséjour, Arthabaska, libre. Tél.: Soir 364-3551, 758-5351.

### UN MOIS GRATUIT

**Très beau 4 1/2 à louer**

Immeuble et quartier paisibles, intercom, stationnement privé, isolé, conciergerie, Place de l'Espérance.

**Tél.: 357-7902  
752-2680**

**4 1/2 28x40, DANS** un 3 logements, pièce 11x12 en surplus, 2 stationnements, 465\$/mois chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Inf.: Daniel Roy 758-5258.

**5 1/2 A SOUS-LOUER**, 3 rue Fleury #109, cause: achat maison, 400\$/mois. Tél.: 758-8268 ou 752-2721.



**Logements 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

AU 996 ET 1021 BOUL. BOIS-FRANCS SUD ARTHABASKA

**VENEZ CONSTATER LES NOMBREUX AVANTAGES QUI VOUS SONT OFFERTS**

POUR INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AU **357-0864** ET DEMANDEZ JACQUES VACHON PROPRIÉTAIRE

**A LOUER PRES DU centre** ville, coin Campagna et Jutras: 3 1/2 et 4 1/2 non meublé, non chauffé, 210\$/ et 240\$/mois. Tél.: 758-3541.

**A SOUS-LOUER POUR MAI** et juin, grand 2 1/2, très propre, électricité et eau chaude fournie, 250\$/mois, au 201-A Laurier Ouest, Arthabaska. Tél.: 752-7358 ou 357-3392 le soir.

### GRAND 5 1/2 NEUF À LOUER

Situé 6, rue Line, dans le coin Debigarré. Luxueux et spacieux, disponible à partir du 1er février '94.

**POUR INFORMATION: 752-6094**

**5 1/2 GRAND STATIONNEMENT**, balcon avant et arrière, 2e étage, dans un 4 logements, 3 rue Milot, libre 1er juillet. Tél.: 752-7479.

**Très grand 5 1/2, chauffé, 25'x40', grand comme une maison, 3 chambres à coucher, visibilité en avant et en arrière.**

**POUR INFORMATIONS: 758-8133**

**5 1/2 28x40, 2 chambres**, dans un 3 logements, pièce de rangement, 2 stationnements, 465\$/mois chauffé, éclairé, eau chaude fournie, c'est à voir. Inf.: Daniel Roy 357-7478 ou 758-5258.

**65 ROULEAU 4 1/2** porte patio, vacuum, concierge, prise d'auto, service déneigement, près Pharmacie Jean Coutu, prix raisonnable. Tél.: 758-6813.

### LOGEMENTS À LOUER NEUFS

5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2 rue Arcand Victoriaville

**Jour 357-6323  
Soir 752-4583**

**5 1/2 TRES PROPRE**, porte patio, situé dans un 4 logements, 75 rue Girouard, Arthabaska. Tél.: Soir 364-3551, 758-5351.

**5 1/2, 4 1/2 TRES PROPRES**, porte patio, situé au 94 DeCourval, Victoriaville, libre 1er avril. Tél.: Soir 364-3551, 758-5351.

### 2 MOIS GRATUITS

Grand 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, immeuble récent, ensolleillé, à 10 minutes du centre-ville, porte patio, balcon moderne, Système d'alarme pour votre sécurité (en cas de vol ou maladie). Meuble ou semi-meuble si désire.

**752-1341  
ou 357-3464**

## VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

pour une vie calme et agréable?

Consultez les Immeubles C.R. Gagnon secteur-semi-résidentiel

**357-2061  
357-1522**

## CARTES PROFESSIONNELLES

### 300 Arpenteurs-Géomètres

#### Carl Lefebvre ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

366 Notre-Dame Est  
Victoriaville G6P 4A6  
Tél.: 819-758-3626 Fax: 752-2665

**ALLARD, AUCLAIR, DROLET**  
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES  
SERVICE D'ARPENTAGE LÉGAL  
26, rang Allard, Victoriaville **758-3774**

### 310 Automobiles

#### LES ENT. F.A. VERVILLE ENR.

*"Venez nous rencontrer, nous faisons de bons prix"*  
Débosselage - Peinture  
Appareils ménagers - Auto  
Mécanique Auto  
Alain et François

304, GRANDE LIGNE  
VICTORIAVILLE G6P 6R9 (819) 758-6309

### 320 Comptables

La Corporation professionnelle des comptables agréés du Québec

**CA Pellerin, Aubert, Ramsay & Associés, c.a.**

333, BOUL. BOIS-FRANCS NORD VICTORIAVILLE, QC. G6P 7B7  
Tél.: (819) 758-5244  
FAX: (819) 758-8883

René Pellerin, c.a.  
Jacques Pellerin, c.a.  
Gervais Aubert, c.a.  
Gaétane Ramsay, c.a.

### CA GUILLEMETTE, LONGCHAMPS, PELLERIN, comptables agréés

2284, rue de la Coopérative Plessisville (Québec) G6L 1X2  
Tél.: 819-362-3203  
Télécopieur: 819-362-3456

288, boul. Bois-Francis Nord Victoriaville (Québec) G6P 1G5  
Tél.: 819-758-5590  
Télécopieur: 819-758-9629

**Michel Nadreau, c.g.a.**  
Comptable général licencié  
7, rue Ouellet  
Arthabaska, Québec G6P 7W9  
Tel. (819) 557-2055  
Fax: (819) 557-5954

### 325 Construction-Rénovation

**ENTREPRISES RGR ENR.**  
- Excavation  
- Installation de fosse septique  
- Transport de sable et gravier  
**353-2767**

**GILCO GILBERT**  
Peinture intérieure et extérieure  
Rénovation quatre-saison  
LES PRIX - UN BON PRIX  
Victoriaville  
Tél.: 758-7790

### 330 Divers

**Entrepôts J.C. Paradis Enr.**  
LOCATION DE LOCAUX COMMERCIAUX  
ENTREPOSAGE EN TOUS GENRES  
2207 NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE.  
JACQUES PARADIS 758-7864  
CHARLES PARADIS 758-0694

**La Retouche**  
• Réparation de vêtements.  
• De l'ourlet à l'ajustement complet  
• Reprisage invisible  
• Modifications de tous genres  
**CHRISTIANE DUPUIS**  
9, rue St-Dominique, Victoriaville  
Tél.: 758-4800

### 345 Électricien

Specialistes en chauffage électrique  
**Hamel & Hamel Inc.**  
Entrepreneurs Electriciens  
Notre expérience est au service de l'industrie  
287, boul. Labbé nord - Victoriaville  
752-4964  
Télécopieur - 752-3054

### 365 Santé

**Dr JEAN-BERTRAND HOUDE**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
**752-5570**  
40, rue Notre-Dame ouest  
Victoriaville

### IMPLANTS DENTAIRES

**DR PAUL ROUX**  
chirurgien dentiste  
13, boul. Beaumier  
Warwick (Québec) J0A 1M0  
**358-6688**

### Faites de l'air en famille!

**Complètement santé  
Complètement santé**  
Kino-Québec

# CONSULTEZ NOTRE CAHIER AUTO

Annonce classée sans photo : 6.00\$  
 Annonce classée avec photo et indication de prix: 9.00\$  
 Annonce classée avec photo et sans indication de prix: 12.00\$

## 05 Autos camions à vendre

**AUDI 5000 TURBO 1984**, 118,000Km (véritable), peinture originale, en excellente condition, prix demandé 4,200\$. Tél.: 358-2611 ou 357-7861.

**AUTO DE COURSE** à vendre: Chevelle Malibu 1977, tout équipé pour course, moteur 350cc., avec pièces. Tél.: Patrick 751-1910.

**BUICK PARC AVENUE 1985**, bleu foncé, en très bonnes conditions, 3,700\$. Tél.: 357-1910.

**BUICK REGAL 1985 LTD**, 8 cylindres, gris deux tons, air climatisé, 183,000Km, très propre, 3,200\$. Tél.: 357-8794 après 17h.

**CHRYSLER 5TH AVE. 1983**, équipement complet, très bonne voiture, 1,450\$. Ford Tempo 1985, 5 vitesses, 2 portes, bonnes conditions, 650\$. Tél.: 752-4550.

**COLT DL 1987**, 2 portes, 88,000Km; Tercel LE 1988, 75,000Km, très bonnes conditions. Tél.: 819-353-2993.

**CUTLASS 1981**, très propre, automatique. Tél.: 364-2073.

**DODGE COLT 1985** 53,000Km, bonne mécanique, 1 seul propriétaire, bas prix. Tél.: 752-7358.

**F-250 CAMION 6.9 diesel** 1983, bonne mécanique. Tél.: 357-5756.

**FORD AEROSTAR EDDIE BAWER 1990**, allongée, en bonne condition, prix 12,000\$ à discuter. Tél.: 758-5276.

**CHEVROLET CAPRICE BROUGHAM 1986**, pour les pièces, prix 500\$. Tél.: 382-2827.

**FORD F-150 1982 King Cab**, mécanique #1, coffre dans boîte, 4 vitesses, pneus neufs avant, bons pneus arrière. Tél.: 819-358-6543.

**FORD F-150 4X4 1992**, tout équipé, 18,000\$, 45,000Km. Tél.: 357-2235.

**FOX 1992 MANUELLE**, 52,000Km, 5,500\$ taxe incluse. Tél.: 357-8899.

**GMC SIERRA PICK-UP SLE 1988**, 5 vitesses, très propre, A-1, 119,000Km, 5,900\$. Tél.: 752-7720.

**JIMMY 1990 4X4 automatique**, tout équipé, prix 11,900\$, très propre. Tél.: 357-9622 après 18h.

**JIMMY 4X4 1991 4 portes**, équipement complet. Tél.: Claude Rondeau 758-0171 ou 752-4567.

**OLDSMOBILE DELTA ROYALE 1978**, très propre, plusieurs pièces neuves, prix 5800\$. Tél.: 358-6049.

**OLDSMOBILE DELTA 1984**, bleu, très propre, automatique, plusieurs pièces neuves, prix 2,000\$. Tél.: 358-2131 après 16h.

**POUR ACHAT, VENTE, ECHANGE** de votre auto, à bon prix, le jour, le soir: G.Lavoie Auto., 19, rue Caron, Kingsey-Falls. Plusieurs modèles disponibles, à prix spéciaux. Tél.: 363-2257

**RENAULT 5 1985**, mécanique A-1, demande 600\$. Chevrolet Cavalier 1983 demande 250\$. Tél.: 758-5221 Frédéric.

**SUZUKI SWIFT GLX 1991** Berline, 4 portes, manuelle 5 vitesses, noire, allure sportive, très propre, 4 pneus neufs, 60,000Km. Tél.: 752-5503, 362-3737.

**TOYOTA COROLLA SR5 1988 Coupé**, 2 portes, équipement complet, pneus d'été compris, très propre, prix 4,900\$. Tél.: 758-5176.

**10 Bateaux, chaloupes, pontons, voiliers**

**BATEAU PRINCECRAFT 1988**, 16', avec plancher recouvert de tapis, vivoir, 3 sièges pliants, moteur Yamaha 30 forces, couvre-bateau, remorque, 2 réservoirs d'essence, le tout est comme neuf. Tél.: 353-1733.

**CHALOUPÉ EN FIBRE** de verre, 14 pi. avec remorque et moteur 9.9 Johnson, 1,650\$. Tél.: 758-0770.

**CHALOUPÉ PRINCECRAFT 14 PI.** aluminium, moteur 10 forces Mercury, prix 1,500\$. Tél.: 344-5232 après 18h.

**PONTON SPRINGBOK 20'**, espace clôturé, comme un 24', moteur Mercury 50 forces, comme neuf, bon prix, 12,000\$. Tél.: 357-5766 après 17h.

**BATEAU 14' FIBRE** verre, moteur 75 forces Evinrude, démarreur électrique, embrayage électrique, remorque Tandem, radio Am-Fm, 1,950\$. négociable. Christian 751-2209.

**BATEAU PRINCECRAFT 1987 SP-195 Johnson 120**, tout équipé, remorque. Tél.: 758-7614.

**15 Bicyclettes**

**2 BICYCLETTES RAL-LEIGH Rocky II** de montagne, 15 vitesses, pour femmes, 350\$ pour les deux; bicyclette 20 po. pour enfant 50\$. Tél.: 758-3547.

**3 BICYCLETTES DE 10 vitesses**, de haute gamme, en bon état et à un prix raisonnable. Tél.: 819-752-7793.

**BICYCLETTE 18 VITESSES**, pour garçon, grandeur 24", couleur rose et noir, très propre, 2 ans d'usage. Tél.: le jour 758-7317 ou le soir après 17h30 au 752-9149.

**25 Motocyclette Tout terrain**

**HONDA MOTOCROSS Q.R. 50cc.** 1984, très bonne condition, moteur, pneus neufs, idéal pour débutant, prix 250\$. Demandez Christian 357-7545.

**4 ROUES BLASTER YAMAHA 1992**, excellentes conditions, vérification faite, 2,300\$. Tél.: 353-2915.

**CBR 600 1989** blanche et rouge, 5,000Km, prix 3,000\$. Tél.: Céline 514-287-7473 ou 819-357-8414.

**HONDA 1986 4X4, A-1**, pneus neufs, chasse-neige, "winch" 2000lbs, marche-pied, vitre, 4,500\$ ferme. Tél.: 364-7232.

**HONDA 1986 4X4; Kawasaki 4X4 1991**, 1200 milles, poignées, pouses chauffants, vitre, compteur de milles digital, "winch" 1500lbs, remorque double. 752-2265.

**MT. HONDA VT500 Ascot 1984**, 30,000Km, très propre avec casque Nolan, prix \$1,500. Tél.: 358-6172

**QUATRE ROUES HONDA 300cc.** 2X4, 1992, avec pouses chauffants, pare-brise et grille en très bonne condition, 3,600\$. Tél.: 758-1950.

**SCOOTER YAMAHA JOG rouge**, 1988, 12,340Km. moteur, freins, pneus neufs, \$700., amplificateur Bass Peavy TK0115, \$400. Tél.: 758-2954

**SUZUKI SP 100 1983**, 450\$ discutable. Tél.: 367-3077 demandez Francis, le soir.

**YAMAHA 1100C.C. ELEVEN Special**, noire, très propre, 650\$. Demandez Steve 752-6505.

**MOTO XL 185 1984**. Tél.: 358-6204 après 18h.

**30 Pièces pour véhicule et service**

**2 PNEUS 235-75-15** neufs, 1 "fifth-wheel" pour Pick-Up, comme neuf, pour tirer roulotte. Tél.: 819-358-6543.

**RADIO D'AUTO ALPINE** Am-Fm cassette, plus boîte lazer, 6 disques, 12 mois d'usage, avec balance de garantie 1996. Pas cher! Tél.: 357-5121 soir.

**TOIT OUVRANT 15x30**, teinté noir, prix 75\$. Tél.: 819-353-2485.

**35 tentes-roulottes et roulettes motorisées**

**CAMPWAGON DODGE 1974 (Tradesman 200)**

A vendre ou à échanger pour un tout terrain à quatre roues motrices

Appelez sur l'heure des repas  
**TÉL.: 364-2008**

**Réal Beaulieu**  
 VENDEUR

**Jean Provencher**  
 VENDEUR

**Yvon Martel**  
 VENDEUR

**CAMPWAGON DODGE 1974**, tout équipé (Tradesman 200), très propre, en parfaites conditions. Tél.: 364-2008 sur l'heure des repas.

**ROULOTTE FIFTH-WHEEL Prowler 1988**, 29'1/2, tout équipée, prix 16,000\$. Tél.: 364-5169 le soir, 364-2292 le jour.

## 120 Logements à louer

**LOG. 5 1/2 TRES** propre, rue Edouard, près du centre ville. Tél.: 758-0289 après 17h.

**A LOUER POUR LE 1ER** juillet grand 5 1/2 meublé ou non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 357-2196.

**5 1/2 NEUF, GRANDES** pièces bien éclairées, insonorisé, intercom, stationnement, prise extérieure, remise, libre 1er juillet. Tél.: 357-4147.

# VOUS VENDEZ VOTRE VÉHICULE ?

L'UNION vous offre une annonce GRATUITE pour trois semaines consécutives

Prise de PHOTO à nos bureaux 3\$

Conditions:

- Fournir une photo de votre véhicule
- Indiquer le prix de vente
- Annonce de 20 mots maximum

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

TÉL.: \_\_\_\_\_

PRIX DU VÉHICULE

S.V.P. UN MOT PAR CARREAU  
 Cette promotion est en vigueur jusqu'au 30 avril 94

Deposez ou postez à  
 L'UNION, 575 Boul. Bois-Francis Sud, Arthabaska, G6P 5X5

## Acquérir un véhicule d'occasion auprès d'un concessionnaire représente une sage décision!

Ouvert les samedis de 9h00 à 12h00

**1993 FIFTH AVENUE**, 4 portes, V-6, air climatisé, full équipée, 14,000 km, gris Balance de garantie Chrysler 21,500\$.

**1988 PONTIAC GRAND PRIX**, 2 portes, automatique, full équipée, 128,000 km, gris 6,500\$.

**1993 GRAND CARAVAN V6**, 7 passagers, volant inclinable, régulateur de vitesse, 27,000 km, gris. Balance de garantie 19,200\$.

**1993 GRAND VOYAGER**, V6, 7 passagers, volant inclinable, 30,000 km, or, air climatisé

**1991 TRACKER**, 4 cyl., 5 vitesses, radio AM/FM cassettes, 53,000, noir 8,900\$.

**1985 WAGONNER**, 4 portes, 4x4, automatique, 180,000 km, rouge 2,800\$.

**1993 INTREPID**, Volant inclinable, air climatisé, vitres électriques, 29,000 km, or et noir. Balance de garantie.

**1990 ACCLAIM LE**, V6, full équipée, 95,000 km, Balance de garantie.

**1989 DYNASTY** volant inclinable, vitres électriques, 85,000 km, or Balance de garantie, 8,800\$.

**1987 HORIZON**, automatique, 2.2 litres, 4 portes, 138,000 km, gris, 2,500\$.

**Beaudoin**  
 DODGE CHRYSLER INC.  
 CHRYSLER • DODGE • CAMIONS DODGE

**VENTE ET SERVICE**  
 925 Notre-Dame Est  
 Victoriaville  
**751-3212**

## TOYOTA Victoriaville

163 Bois-Francis Sud - Victoriaville  
**758-8000**

- 93 TOYOTA COROLLA, automatique.
- 93 TOYOTA PASEO, manuelle; démo.
- 92 PONTIAC GRAND PRIX, 4 portes.
- 92 HYUNDAI ELANTRA, automatique.
- 91 HYUNDAI SONATA GLS, automatique.
- 91 TOYOTA CAMRY LE, V-6.
- 90 HONDA CIVIC DX, manuelle
- 90 TOYOTA COROLLA SR5, manuelle.
- 90 HYUNDAI SONATA GLS, automatique.
- 90 TOYOTA TERCEL, 3 portes, manuelle.
- 90 TOYOTA CAMRY LE, automatique.
- 90 CHEVROLET SPRINT, manuelle.
- 90 CHEVROLET CAVALIER, automatique.
- 90 HONDA PRÉLUDE, manuelle.
- 90 TOYOTA TERCEL, 2 portes, manuelle.
- 89 CHEVROLET CELEBRITY STATION WAGON.
- 89 MAZDA 323, 4 portes, manuelle.
- 89 HYUNDAI EXCEL CXL, automatique.
- 89 TOYOTA COROLLA, manuelle.
- 89 HYUNDAI SONATA GL, automatique.
- 89 PLYMOUTH SUNDANCE, automatique.
- 89 HYUNDAI EXCEL, automatique.
- 89 TOYOTA TERCEL, manuelle.
- 89 TOYOTA CRESSIDA (2).
- 89 PONTIAC FIREFLY, manuelle.
- 88 TOYOTA TERCEL, manuelle.
- 88 SUZUKI FORSA, manuelle.
- 88 TOYOTA COROLLA, manuelle.
- 88 HYUNDAI EXCEL, (3).
- 88 NISSAN PULSAR NX, automatique.
- 88 PLYMOUTH COLT DL, automatique.
- 88 OLDSMOBILE DELTA 88.
- 88 HONDA CIVIC, automatique.
- 87 TOYOTA TERCEL

**HYUNDAI VICTORIAVILLE inc.**  
 445 boul. Bois-Francis Nord  
 Victoriaville  
**758-5775**

**PONTIAC J-2000 1984**

Suspension neuve, freins neufs, alternateur refait, "clutch" changée, vitres électriques, toit ouvrant, roues de magnésium. Tél: 362-6561.

**450 \$****TRANS AM 1979**

4 vitesses, moteur 350 p.c., américain, très propre, bleu marin. Tél: 357-2707.

**2 000 \$ non discutable****FORD RANGER 4x4 1986**

Turbo, diesel, gris 2 tons, transmission manuelle, 95,000 km, en parfaite condition avec boîte de fibre. Tél: (819) 357-4248.

**5 000 \$****HONDA CRX 1986**

5 vitesses, 136,000 km, blanc, vitres teintées, radio Hi-Fi Sony, 4 roues hiver + mags. Super propre. Tél: 879-7478.

**4 000 \$****CAMION FORD F350 1985**

Diésel, 6.9 l, boîte 12', chaussé en neuf, inspecté MTQ nov. '93, excellente condition. Tél: 363-2381, 363-2374.

**6 500 \$****PONTIAC GRAND PRIX 1979**

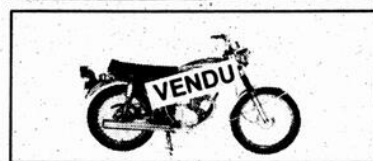
Très propre, moteur 301, très bonne condition. Faut voir! Tél: 364-7555.

**1 200 \$ négociable****PONTIAC FIERO 2M4 1984**

Peinture originale, moteur 60,000 km, très propre, pas sorti depuis 4 hivers. Cause vente: enfant. Tél: 382-2844.

**2 200 \$****EAGLE VISTA GT 1985**

104,000 km, noire, peinture récente. Cause: études. Très propre. Tél: 357-8998, Joel (repondeur).

**4 000 \$****MOTO HONDA CB100 1972**

De route, 100 cc, en parfaite condition, très très propre. C'est une aubaine! Il faut voir. Tél: 758-1857.

**225 \$****CAMION DODGE RAM 1984**

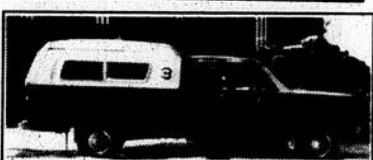
1 1/2 tonne automatique, moteur 318, bas millage, pneus presque neufs, très bonne condition. Tél: 358-2158.

**3 600 \$****HYUNDAI PONY 1985**

Entretenu, à l'état de neuf par le propriétaire, 4 cyl., 4 portes, 70,000 km, très économique. Tél: (819) 839-2545.

**2 000 \$****MAZDA GLC LX 1985**

Équipée sauf air, propre, intérieur et extérieur. Tél: 1-399-3438.

**650 \$****CAMION DODGE 1975**

4 roues motrices, 1 propriétaire seulement, 55,000 milles, mécanique en bon état, boîte dessus. Tél: 382-2420.

**5 000 \$****GRAND PRIX 1982**

Bleue, t-top, moteur V6 et radiateur refait, très propre. Tél: 751-1845.

**2 000 \$****TOYOTA CRESSIDA 1987**

Couleur sable, tout équipée, 110,000 km, en parfaite condition. Tél: 751-0677 (soir) et 758-9576 (jour).

**6 500 \$****SUBARU XT 1987**

5 vitesses, blanche, 102,000 km, garantie de 6 mois ou 10,000 km. Subaru Victoriaville. 752-9224.

**4 900 \$****SUZUKI SIDEKICK 1989**

Très propre, 81,000 km, 4x4, rouge et noir, toit souple, 2 sets de roues. Tél: 358-2126.

**6 975 \$****CHRYSLER LE BARON 1988**

Cabriolet 4 cylindres, turbo, gris, toit noir, air climatisé très propre. Tout équipée. Informations: Daniel 752-3424, bur 752-9679.

**8 900 \$****FORD CUSTOM 250 1973**

Jamais été repeint, millage original 67,000 milles, 4 pneus neufs, freins neufs. Tél: 758-1950.

**1 200 \$****2 CADILLAC**

Sedan de ville 1972 et une Fleetwood 1973. Tél: (819) 357-2356.

**1 200 \$ pour les 2****JEEP CHEROKEE 1987**

Automatique, "select drive", 4x4. Tél: 752-4255.

**7 100 \$****SUNBIRD LE 1989**

66,000 km, 4 pneus neufs, mags, 5 vitesses. Tél: (819) 385-4483.

**4 500 \$****FORD TEMPO LX 1992**

Tout équipée, 33,300 km, garantie jusqu'à 60,000 km, V-6, pare-chocs à pare-chocs. Tél: 758-4180.

**11 500 \$****GOLF ROUGE**

64,000 km, manuelle, 4 portes, toit ouvrant, très propre, 1992. Tél: 752-3005.

**8 700 \$****PONTIAC SUNBIRD 1991**

V-6, 3.1 L, automatique, très bien équipée, 8 pneus neufs, 83,000 km, excellente condition. Tél: 758-7309, après 18 heures.

**8 000 \$****MAZDA B2000 (1987)**

King Cab manuelle, avec fond de boîte Leblanc Auto. 758-6689.

**3 850 \$****PONTIAC SUNBIRD SE 1986**

124,000 km, moteur 1989, 40,000 km. Vente: perte de permis. Faut voir! Tél: 358-5590.

**2 300 \$****MERCURY TRACER 1987**

2 portes, 116,000 km, 4 vitesses, manuelle, couleur rouge, batterie neuve, très propre. Inf. après 17 heures demandez Patrick 752-4284.

**3 250 \$****LOADER THOMAS 1983**

Modèle 1700, moteur 4 cylindres, refait à neuf, parfaite condition. Tél: 364-2236.

**5 800 \$****PLYMOUTH ROAD RUNNER 1978**

Moteur 6 cylindres, roues mags, propre, bonne condition. Tél: 364-2236.

**850 \$****PLYMOUTH VOYAGER SE 1986**

Automatique, "cruise", vitres électriques, 122,000 km, bleue, 7 passagers, verrouillage électrique. Tél: 357-9457 - 357-7567.

**5 200 \$****ROULOTTE 16 PIEDS 1973**

6 places, avec poêle, réfrigérateur, toilette, propre, bonne condition. Tél: 364-2236.

**1 350 \$****TRACTEUR YANMAR 1988**

4x4, diesel, avec souffleur et tondeuse, très propre. Tél: 364-2236.

**6 800 \$****TRACTEUR KUBOTA 1988**

Modèle B7200, hydrostatique, 4x4, diesel avec pépinière, souffleur, rotoculteur et autres équipements. Tél: 364-2236.

**15 800 \$****BLAZER TAHOE 4x4 1986**

5 vitesses, 2.8 litres, 92,000 km, blanc, vitres teintées, support extérieur, pneu recharge, volant ajustable, radio cassette, dégivreur arrière. Tél: 362-6219.

**6 500 \$****BUICK CENTURY 1986**

Automatique, 4 portes, équipée, pneus neufs. Tél: 385-4483.

**1 800 \$****PONTIAC FIERO 2M4 1984**

Entièrement originale, comme neuve, mise au point faite, 80,000 km, bas millage. Tél: 752-1406, Alain.

**3 000 \$****V.T.T. POLARIS 250 1990**

Trail bosses. Tél: 758-2889.

**2 500 \$ négociable****NISSAN STANZA 1987**

Gris, 5 vitesses, traction avant, 113,000 km, mécanique et carrosserie en excellente condition, freins et silencieux neufs. Tél: 758-0804.

**3 450 \$****CHRYSLER LE BARON**

Entièrement équipée, 4 cylindres, 126,000 km, très propre, excellente condition, automatique, air climatisé, "cruise control". Tél: 357-9446.

**4 900 \$**

# 120 Logements à louer

**A LOUER GRANDS 4.1/2, 5.1/2, Princeville, chauffé et eau chaude fournie, situés boul. Baril, libres 1er juillet. Tél.: 364-5452, 364-3185, 758-9112.**

**APP. 4.1/2 MEUBLE, laveuse sècheuse, stationnement pour auto. Tél.: 752-5452, 752-9139 après 17h.**

**BEAUX GRANDS 3.1/2 meublés, 4.1/2, 5.1/2 récents, porte patio, tapis, lustres, insonorisés, intercom, tranquilles, balcon. Situés rue Lafrance; beau grand 4.1/2 rue de la Joie, prix raisonnable. Tél.: 758-0434, 357-7994.**

**DAVELUYVILLE: 4.1/2 A sous-louer, 2005/mois jusqu'au 1er juillet 1994. Tél.: 367-2433 soir.**

## COOPÉRATIVE D'HABITATION BELLE-VIE

Logements 4<sup>1/2</sup> à louer, chauffé et eau chaude fournie pour un 4<sup>1/2</sup> seulement. Deux logements 4<sup>1/2</sup> pour le 1er juillet 1994.

Daniel 752-7513  
Le soir Irene 758-6755

**GRAND 3.1/2 RUE CHAMPAGNE, chauffé et eau chaude fournie, remise extérieure, immeuble et secteur très paisible, près pharmacie Jean Coutu. Tél.: 752-5938 après 17h.**

## LOGEMENTS MODERNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Secteur semi-résidentiel, 2, 3, 4, 5, insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle. Clientèle de premier choix.

357-1522  
357-2061

**GRAND 3.1/2 1ER PLAN-CHER, dans un bungalow, très tranquille, 325\$, stationnement, chauffage électrique. Tél.: 751-0279 après 19h.**

**4 1/2 à louer**  
Au 768 Bois-Francis Sud (voisin du Palais de Justice) ASCENSEUR 2e étage libre le 1er juillet meuble ou semi-meuble si désiré Impeccable Vue splendide très éclairé  
**Tél.: Marie-Paule Héneault 357-7320**

**GRAND 4.1/2 AU 1ER plancher, dans un 2 logements, au 6 Lafrance, Victoriaville, libre 1er juillet. Tél.: 752-6146.**

**GRAND 4.1/2 NEUF, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, place de rangement, stationnement, endroit tranquille, dans un 4 logements, près du centre d'achats, libre le 1er juillet. Tél.: 752-4485.**

**GRAND 5.1/2 A LOUER, situé au 5 ou 7 Place Debigarré, disponible à partir du 1er juillet. Tél.: 357-2785.**

**GRAND 5.1/2 TRES propre, au 79 rue Piché, libre immédiatement, 5375/mois. Demandez Sylvie 367-2818 le jour, 367-3482 le soir.**

**À LOUER au 177 Ave Ste-Croix Grand 4 1/2**  
Recent, dans un 4 logements, insonorise, éventail, stores fournis, mai et juillet  
**Grand 4 1/2**  
Recent, insonorisé, intercom, éventail, stores, remise ext  
**Tél.: 357-7869 752-7661**

**GRAND 5.1/2, 195 AREL, Victo., 3e étage, avec aspirateur central, intercom, remise extérieure et salle de lavage (6e pièce), 405\$. Tél.: 752-3184.**

**GRAND LOG. 4.1/2 ou 5.1/2, très clair, salle de bain ultra moderne, libre rapidement, prix 425\$/mois. Inf.: 758-4947 ou 752-7658.**

**GRAND LOG. 4.1/2, très propre, galerie avant, arrière, corde à linge, 2 stationnements, prise de courant extérieur, près du Kentucky et de la Maison Wong. Tél.: 758-3339**

**À LOUER**  
Logements neufs 4 1/2 et 5 1/2 pièces, très bien insonorisés, système d'intercom, remises intérieures et extérieures.  
**Tél.: 758-3566 ou 758-7000**

**GRAND LOG. 5.1/2 4.1/2 repeint à neuf, meublés ou non, libres immédiatement, pris de courant pour auto, service de conciergerie. Tél.: 758-8133**

**GRANDS 5.1/2 ET 4.1/2 TRES propres, immeubles récents, stationnements, situés au 472 Debigarré et 74 Vaudreuil Victo., remises, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 357-1218.**

**LOG. 3.1/2 ET 4.1/2, très propres, situés 5 Robitaille, près du Carrefour, 49 Alain près Cégep, 12 Guay près église Assomption, à partir de 3205/mois. Tél.: 357-1910.**

**LOG. 3.1/2 MEUBLE OU non, situé au 139 rue St-Louis Warwick. Tél.: 752-7801**

**LOG. 3.1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près du centre d'achats, 79 rue Piché, 2955/mois. Tél.: 367-2811 demandez Sylvie, 367-2818.**

**LOG. 3.1/2 RUE Aqueduc et Renaud, aussi 4.1/2 rue Blais. Pour inf.: 758-8268.**

**LOG. 4.1/2 CHAUFFE, appartement à débarras au sous-sol, stationnement avec prise de courant, libre 1er juillet. S'adresser au 6 rue Baril, Warwick. Tél.: 358-2980.**

**LOG. 4.1/2 CHAUFFE, eau chaude fournie, situé 287 Victoria, libre le 1er juillet. Tél.: 752-5629.**

**LOG. 4.1/2 ENTREES laveuse sècheuse, situé 274, Racine, Princeville. Tél.: 362-2291**

**LOG. 4.1/2 ET 3.1/2 CHAUFFES, situés au 42 Albert, libre immédiatement, s'adresser au 292 Notre-Dame Ouest. Tél.: 752-7670 entre 17 et 19h.**

**A LOUER**  
**GRAND 4 1/2 RÉCENT**  
Libre 1er juillet  
**9 Place Debigarré**  
**Tél.: 758-0230**  
**LOGEMENT**

**LOG. 4.1/2 TRES propre et insonorisé, situé rue Rouleau ou Milot, libre 1er juillet. Tél.: 758-6238, 364-5968.**

**LOG. 5.1/2 AU CENTRE ville, 82, Perreault, porte patio, stationnement, prise d'auto, intercom, conciergerie. Tél.: 357-8169, 758-5757 extension 1312, 752-7328.**

**LOG. 5.1/2 LIBRES immédiatement, situés au 3 et 4 Carré Beauchesne, Arthabaska, près de La Grande Place, repeint, porte-patio, intercom, chambre de rangement, entrée lave-vaisselle, conciergerie. Tél.: 357-2351.**

**LOG. 5.1/2 SITUÉS rue des Hospitalières, Arthabaska, libre le 1er juillet, au 74-A= 330\$, au 80= 300\$, au 80-A= 330\$. Tél.: 357-9409.**

**GRANDS 4 1/2 RECENTS**  
Situés au 8 - 18 - 32 Félix Leclerc  
Système d'intercom, grand "locker", remise, porte patio, prise pour auto, corde à linge.  
**752-9933, 752-2639, 758-8417**

**LOG. 4.1/2 LIBRE immédiatement, 2e étage, près centre ville et centre d'achats, 300\$/mois. Tél.: 751-0066.**

**LOG. 4.1/2 MEUBLES ou non, 12 et 14 Piché. Tél.: 758-8564, 752-4272.**

**LOG. 4.1/2 PRES de Polyvalente, libre immédiatement, 360\$/mois, 2e étage. Tél.: 758-6441 demandez Fernand.**

**LOG. 4.1/2 RECENT, à sous-louer, 18 Félix-Leclerc, libre immédiatement, 425\$/mois. Tél.: 758-8268 ou 752-2721.**

**LOG. 4.1/2 RUE DESIRE, Victoriaville, plancher bois franc vernis, installation laveuse sècheuse, place de rangement, chauffage électrique, stationnement, libre 1er juillet 1994. Tél.: 758-8161.**

**LOG. 4.1/2 RUE Lafrance, très propre, insonorisé. Tél.: 758-6238, 364-5968, 357-7063.**

**LOG. 4.1/2 SITUÉ au 459, De-Bigarré, près des 2 centres d'achats, Cégep, insonorisé, 2e étage, armoires de mélamine, semi-meuble ou meublé si désiré, libre 1er juillet, clientèle sélective, prix abordable. Tél.: Marie-Paule Héneault 357-7320.**

**LOG. 4.1/2 SITUÉ rue Sylvain, Victoriaville, près du Cégep, libre 1er juillet 94, prix 3405/mois. Tél.: 758-8457.**

**LOG. 4.1/2 SUR 2 étages, près de l'hôpital, 360\$/mois. Tél.: 357-8514.**

**WARWICK GRAND 4 1/2**  
18 Centre Sportif (arrière de l'aréna)  
Système d'alarme pour votre sécurité (en cas de vol ou malade) récent, moderne clientèle sélectionnée  
**752-1341, 357-3464**

**LOG. 6.1/2 A 335\$/mois; log. 4.1/2 à 270\$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 758-7657 après 17h.**

**LOG. A ARTHABASKA, 3.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement privé, frais peint, meublé si désiré, libre immédiatement, prix 280\$. Tél.: 357-8801.**

**LOG. A SOUS-LOUER 4.1/2, très grand, bon emplacement, vue sur la montagne, un mois gratuit, 440\$/mois, derrière la Grande Place. Tél.: 357-7893.**

**LOG. RECENT 4.1/2 libre immédiatement. Tél.: 758-6238 ou 364-5968**

**LUXUEUX 4.1/2, FENETRES à battants, 2 balcons, remise extérieure, etc... Situé au 10 Félix-Leclerc, Victoriaville. Visiter c'est l'adopter. Tél.: 751-1359.**

**PETIT 5.1/2 NON chauffé, non éclairé, 335\$/mois. Tél.: 752-2694.**

**PRINCEVILLE: 4.1/2 MODERNE à louer, 1er étage, porte-patio salon, armoires mélamine, tapis neuf, 310\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 752-5786.**

**PRINCEVILLE: 4.1/2 RUE Lavergne, eau chaude fournie, service laveuse sècheuse gratuit, 285\$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 752-5786.**

**PRINCEVILLE: SUPERBE 4.1/2 (5.1/2), armoires en stratifié avec éclairage encastré, balcon, corde à linge, secteur paisible et paysager. Tél.: 364-5005, 364-2944.**

**SUPERBE GRAND 3.1/2 avec cave, armoire en chêne, entrée laveuse sècheuse, libre 1er mai, 370\$/mois chauffé, éclairé. Tél.: 357-4844.**

**SUPERBES 4.1/2 NEUFS: insonorisation supérieure, très grandes pièces, patio avant et arrière, rangement intérieur et extérieur, corde à linge comprise. Fenêtres à battant partout. Service hors pair, au 36 Félix-Leclerc, Victoriaville. Tél.: 752-6528, 752-1657.**

**TRES BEAU 4.1/2 A louer, situé au 127, Bonaventure, libre 1er juillet. Tél.: 357-2785.**

**TRES BEAUX 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, eau chaude fournie, (meublés moderne pour 3.1/2) rénovés au grand complet, stationnements et prises extérieures, lockers. Tél.: 758-4202**

**TRES BON SPECIAUX à louer 4.1/2, libre immédiatement, Arthabaska. Tél.: 758-7365, 357-9327.**

**TRES GRANDS LOGEMENTS 3.1/2 et 4.1/2, situés au 56 Desjardins, près du parc industriel, entrées laveuse sècheuse, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé, libre 1er avril et le 1er juillet 1994. Tél.: 758-2589, 752-3417.**

**LOGEMENTS NEUFS 5 1/2 - 4 1/2 À LOUER**  
42 et 44 Félix-Leclerc 1365 Boul. Jutras Ouest 80. rue Vaudreuil  
Pour informations: 7 jours par semaine  
**758-8417 ou 758-7984**

# 125 Appartements à louer

**3.1/2 MEUBLE, TRES propre, porte patio, situé au 94 DeCourval, Victo. et au 51 Girouard, Arthabaska. Tél.: 364-3551, 758-5351.**

**4.1/2 A LOUER AU 768 Bois-Francis Sud (voisin du Palais de Justice), ascenseur, 2e étage, libre 1er juillet, meublé ou semi-meublé si désiré Impeccable, vue splendide, très éclairé. Tél.: Marie-Paule Héneault 357-7320.**

**A LOUER, DU 22 AU 66 Lafrance et du 22 au 34 rue Boulanger app. modernes à louer, 1.1/2, 2.1/2-3.1/2-4.1/2 meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196**

**SANS BAIL**  
3 1/2 meublé semi-meublé non-meublé  
**357-7252**

**PRINCEVILLE: BEAU 2.1/2 moderne, meublé, prise de stationnement, plus bain, 235\$/mois. Tél.: 752-5786.**

**WARWICK GRAND 3.1/2 meublé, eau chaude fournie, 2 stationnements avec prises d'auto, libre le 1er juillet, 295\$/mois. Tél.: 752-5786.**

**SCOOTER ZUMA II 1990**  
  
50cc acheté en 1991 courroie freins pneus arrière neufs. Très bien entretenu et très propre. Tel: 358-6264  
**750 \$**

**NISSAN PICK-UP 4X4 1991**  
  
V-6 3 litres, multi port roll bar, marche pied, roues chromées, freins, ABS, balance de garantie 1996. Tel: 358-2806, 358-6950  
**9 800 \$**


**PICK-UP NISSAN 1989**  
  
Très propre, juste 47.000 km, cab. de fibre, presque neuf. AUBAINE. Tél: 751-0166  
**6 500 \$**

**TOYOTA PREVIA LE 1992**  
  
Tout équipée 22 000 milles, vitres teintées, couleur beige, automatique, très propre. Tel: (819) 382-2952  
**15 500 \$**

**ROULOTTE TAURUS**  
  
24 pieds, très propre, demandez Sylvain 758-9088  
**5 900 \$**

**SUZUKI SWIFT GLX BERLINE**  
  
Nouve vitres électriques, door lock, roues de mag. etc. 1600 cc 16 valves. Tel: 758-6862  
**8 800 \$**

**CHEVROLET CORSICA 1989**  
  
102.000 km, 6 cyl., auto., air cond., cruise, cassettes, volant inclinable. Tel: 758-4916-0907  
**5 600 \$**

**240 SX 1990**  
  
Rouge 69.000 km, tout équipée, automatique, pneus hiver, pneus d'été, balance de garantie super propre. Tel: 353-2987  
**9 900 \$**


**SUZUKI SIDEKICK JX 1993**  
  
22.000 km, garantie encore 2 ans, 60.000 km, antrouille, traitement de peinture, lignes décoratives. Tel: 758-3547  
**14 950 \$**

**FORD RANGER XLT 1987**  
  
4x4, transmission autom., reconditionnée, volant ajustable, cruise control avec boîte fibrobec. Tel: 353-2567  
**6 000 \$**

**SCOOTER SUZUKI AE 1990**  
  
50 cc, acheté neuf en 1991, très propre. Tel: 382-2416  
**900 \$**

**FORD ESCORT 1986**  
  
4 portes, automatique, en très bonne condition. Contactez Nicole 758-1372  
**1 500 \$**

**FORD TEMPO 1988**  
  
43.000 km, très propre, air climatisé, 5 vitesses, manuelle. TRES BAS MILLAGE. A voir! Tel: 357-8995  
**3 600 \$**

**GMC VANDURA 198**  
  
8 cylindres, très bonne condition, mécanique refaite à neuf. Tel: 758-8826  
**5 500 \$**


**PICK-UP MAZDA B-2200**  
  
King-cab, manuelle, p.b. p.s. boîte de fibre, bien chaussée. 145.000 km. Tel: 357-4848  
**4 300 \$**

**RABBIT 1980**  
  
Diesel, 4 portes, turbo, 5 vitesses, idéal pour étudiant. Tel: 751-1065 répondre  
**1 500 \$**

**PONTIAC FIREFLY 1988**  
  
125.000 km, couleur bleu, 5 vitesses, 2 portes, s'adresser 564, Baril au 2e étage, Princeville.  
**1 900 \$ FERME**

**RENAULT ENCORE 1985**  
  
1.7, refait à neuf, à discuter. Tél: 758-4753  
**3 000 \$**

**SAFARI ALLONGE 1990**  
  
50.000 km, vitres électriques, door look, cruise, sur l'heure des repas 358-2397.  
**15 400 \$**

**TOYOTA LAND CRUISER 1984**  
  
5 vitesses, 4x4, diesel. Sylvain 758-9088.  
**7 900 \$**

**125** Appartements à louer

APP. 1/2, 2 1/2 MEUBLES, service de buanderie, chauffés, éclairés, au 29 boul. Labbé, près de l'école du Meuble. Tél.: 752-7801, 758-8672

APP. 1.1/2 2.1/2 3.1/2 meublés, chauffés, éclairés, situés au centre ville, libre immédiatement. Tél.: 758-6238, 752-5317, 364-5968

APP. 1.1/2 2.1/2 MEUBLES, chauffés, eau chaude, électricité fournies, aucune taxe, plancher recouvert, près de l'école du Meuble Victo. Tél.: 758-8457

**GRAND 3 1/2 RÉCENT**

Meublé ou non  
Près des centres d'achats et du cégep.

TÉL.: 758-8417  
OU 758-7984

APP. 1.1/2 CHAUFFE, éclairé, meublé, stationnement pour auto. Tél.: 752-5452, 752-9139 après 17h.

APP. 1.1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de buanderie, situés 66 Laurier Est, 68 Laurier Est, près Hôpital. Tél.: 752-7801

APP. 1.1/2, MEUBLE, chauffé, éclairé, intercom, au centre-ville. Tél.: 752-5537.

APP. 2.1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, rue Jolicoeur, 2505/mois, avec stationnement, service laveuse sècheuse. Tél.: 752-5786.

APP. 3.1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, rue Jolicoeur, libre le 1er juillet, 2905/mois, avec stationnement, service laveuse sècheuse. Tél.: 752-5786.

**140** Commerces à vendre ou à louer

DEPANNEUR BIEN SITUÉ, combiné avec maison privée, valdeuse, département de cadeaux, plusieurs autres services offerts. Tél.: 819-292-2822.

**150** Argent à prêter

FINANCEMENT: VOS CARTES DE crédit vous causent des maux de têtes; nous avons la solution à votre problème. Passez à nos bureaux: Services Financiers Avco, 575, boul. Bois-Francis Sud, Arthabaska, Qué. Mieux encore, téléphonez-nous au 1-819-357-3000.

**160** Personnel demandé

SSATTENTION: ETUDIANTS(ES), VENDS du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveaux produits disponibles. Promotion spéciale. Appelle vite quantité limitée. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. 1-800-561-2395.

ASSOCIE SERIEUX DEMANDE, pour une petite entreprise rentable, temps plein ou partiel, nous avons l'exclusivité d'un procédé américain pour un territoire protégé. Tél.: 819-877-3751.

**Appartements**

2 1/2 - 3 1/2 meublés

Inf.: 758-8133

J.N.O.

APP. 3.1/2 MEUBLE, situé au 116 LaFrance, service laveuse sècheuse, très éclairé, tapis gris, cuisine noire, lampes halogènes, très moderne, 2 stationnements, clientèle sélective, prix raisonnable, près Cégep, centres d'achats, libre 1er juillet. Tél.: 357-7320 Marie-Paule Héneault.

FUTURS ETUDIANTS POUR Sherbrooke: app. à louer 3.1/2, près du Cégep, eau chaude et chauffage fournis, semi-meublé. Tél.: 758-2724.

GRAND 2.1/2 PRES du centre ville, chambre fermée, armoires neuves avec salon, 225\$/mois, libre le 1er mai. Tél.: 752-7646.

GRAND 2.1/2 TOUT FOURNI, libre immédiatement, près de Polyvalente, Victoriaville, 310\$/mois. Tél.: 758-6441 demandez Fernand.

GRAND 3.1/2 MEUBLE, insonorisé, éprouve du feu, céramique dans chambre de bain, tapis dans chambre et salon, près centre d'achats Bellevue, 48 Girouard, Arthabaska. Tél.: 357-7252.

**2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**

Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie si désiré, secteur du cégep.

2 1/2 libre immédiatement  
3 1/2 libre immédiatement  
4 1/2 libre immédiatement

De 275\$ à 350\$  
Bur.: 758-5757  
(Demandez Jacques Deshambeault)  
Rés.: 758-8824

PRINCEVILLE: APP. 3.1/2, 250\$/mois, tout fourni, libre immédiatement. Tél.: 758-6441 demandez Fernand ou Christian.

**200** Animaux à vendre

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, pur-sang, blonds, mâles ou femelles, vaccinés, vermifugés. Tél.: 819-367-3207, 367-2999.

CHIOTS HUSKY (CROISE), 50\$/; aussi entraîneur à chiens et accessoires+ chiens Husky. Tél.: 362-7394.

ELEVAGE PRIVE: chiots pur sang enregistrés vaccinés vermifugés: Lhasa-Apsos, Shih-Tzu, Pomeraniens, Chihuahua, Caniche, Pékinois, Cocker américain, Yorkshire, Bichon Maltais, Bichon Frisé, aussi service d'accouplement. Tél.: 758-1863 demandez Ginette Nault.

JEUNE PORC À VENDRE pour congélateur, 1/2 ou en entier, prix 0.80\$ la livre. Tél.: 758-0398 le soir.

JOLI PETIT POMERANIEN mâle, âgé de 4 ans, couleur blanche, propre dans la maison, prix 80\$. Demandez Diane 364-7555.

SELLE WESTERN TRES propre, bon prix. Pour gros poneys ou chevaux. Tél.: 362-9174 répondeur.

**1730** Chambres à louer

CHAMBRE POUR FILLE seulement, très propre, à 50 pi. du Cégep, meublée, chauffée, éclairée, câble de T.V. fourni, libre 1er juin, 185\$/mois. Tél.: 752-7646.

GRANDE CHAMBRE À LOUER, avec télévision, vidéo, système de son, laveuse sècheuse et belle vue extérieure.

GRANDE CHAMBRE PRES DES centre d'achats, lit double, pour une ou 2 personnes, cuisine commune, salon, laveuse sècheuse, services compris. Demandez Johanne (819)369-9344.

**205** Ameublements à vendre

BON DIVAN, COULEUR bleu acier, en velours de belle qualité, de marque renommée, 250\$. Tél.: 758-7805 après 17h30.

DIVANT LIT COMME neuf. Tél.: 357-2809.

LAVEUSE ADMIRAL, VAISSELIER, table et 5 chaises, de style colonial, très propre. Tél.: 369-9243 après 18h.

LIT 54" EN BOIS 75\$/; deux petits bureaux pour enfants 40\$/ ensemble. Tél.: 367-3195.

MATELAS ET BASE DE lit blanche, en arborite, de style moderne, très propre, 54 po. Tél.: 357-7473 soir.

MEUBLES DE STYLE Ralph Lauren (anglais) neufs, très chics, qualité supérieure, 1 divan 3 places, 1 fauteuil, T.V. 30" + vidéo, 1 lit 60", 2 tables de nuit, 2 commodes 30"x60", 1 table de verre, 6 chaises, buffet noyer+ objets de décoration. Vendus à 50% du prix d'achat. Tél.: 357-1910 Succession M. Bourassa.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant-ado, 6 morceaux, base et matelas 54po., une table de nuit, secrétaire et chaise, commode 3 tiroirs, table de coin, couleur blanche, très propre, avec lampe, miroir, tablettes décoratives. Spécial: 200\$. Tél.: 758-7380 le soir.

MOBILIER DE SALON, 2 morceaux, à vendre. Tél.: 758-9255 A.M.

POELE, REFRIGERATEUR, SECHEUSE (laveuse). Tél.: 758-9591.

REFRIGERATEUR (18P.LCU) ET cuisinière (30po.) Kelvinator (jaune-or), aussi laveuse sècheuse Inglis (blanches), le tout très propre et en bonnes conditions, l'ensemble 600\$. Excellent pour jeunes couples. Tél.: 358-5974 après 16h.

REFRIGERATEUR BLANC SANS givre, très bon état. Tél.: 367-2321.

REFRIGERATEUR, CUISINIÈRE, LAVEUSE et sècheuse de marque Inglis, couleur amande, très propre et excellentes conditions, 1,200\$. Mobilier de chambre en pin, 9 morceaux, sommier et matelas Queen, à l'état de neuf, 750\$. Tél.: 758-1842, 752-2264.

TABLE PING-PONG 130\$/; 3 fauteuils 30\$ chacun; bibliothèque 30\$/; four micro-ondes 700w 120\$/; mobilier de chambre 150\$/; 1 bureau de travail et 1 chaise en bois 200\$/; 1 meuble machine à coudre 20\$/; 1 lit jumeau 50\$. Tél.: 758-0240 après 17h.

UNITE MURALE "ROXTON", en érable et mobilier de cuisine: table, 6 chaises, buffet en frêne. Pour détails, appelez au 752-7675.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

ADORABLES CHATONS DE 6 semaines, sociables et propres, cherchent familles adoptives. Tél.: 357-4583.

CHEVAL CANADIEN NOIR, environ 1350lbs, 5 ans, dompté selle, voiture parade, voiture, "sleigh" et selle. Tél.: 369-9339 après 17h.

CHIEN ROTTWEILER DEUX ans, pure race, avec papier, obéissant, doux, beau, faut voir absolument, 300\$. discutable. Tél.: 752-5580.

CHIOT BEAGLE 6 MOIS, vacciné, vermifugé, raison de la vente: allergie. Tél.: 357-2338 demandez Jean ou Louise.

CHIOT MINI COLLEY pur-sang, avec équipement complet, aubaine. Tél.: 758-7859.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

"SECRET OF MARIA" SuperNes" prix 90\$, aussi T.V. couleur 14 po. avec télécommande, prix 175\$, aussi clavier musical, prix 50\$. Tél.: 752-5924.

1 CORROYEUR(DEGAUCHISSEUR) de marque Beaver 6' en fonte, très bon état avec 3 sets de couteaux. 1 banc scie avec lame de 8". Tél.: 758-6368 après 17h.

3 LUSTRES DE cuisine en chêne 60\$/; hottes(fan) de poêle, 2 vitesses, couleur amande 35\$. Tél.: 357-3274.

3 PORTES DE MAISON, 4 saisons, très propres; planeur(corroyeur) 6 po. avec moteur 1 force, banc de scie Rockwell moteur 1 force. Tél.: 353-2758.

A VENDRE DIRECTEMENT du fabricant: balançoires en bois et métal, très bonne qualité, aussi concessionnaire balançoires aluminium de véranda. Roger Tourigny, 368, route 161, Ste-Eulalie 819-225-4477.

ATTENTION MARIEE, ARTICLES pour compléter: magnifique "puit" pour cartes, parapluie, bouquet, coussin, 100\$. Tél.: 752-6862.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

MANTEAU CUIR POUR MOTO, 12 ans, pour femme, noir, manteau suède couleur tan, médium. Tél.: 336-3624 après 18h.

MINI LAVEUSE SECHEUSE 150\$, "kit" armoire de cuisine, idéal pour chalet 500\$/; 2 habits karaté Kenpo, gants, plastron, pads. Tél.: 758-0948.

MOTEUR HORS BORD 7.5HP, McCulloch/; laveuse sècheuse General Electric, très propre, en parfaite condition, prix d'aubaine. Tél.: 382-2692.

OUTILS DE MENUISIER, scie circulaire 10" avec dents au carbure, scie 6" à rainure, corde extension 60"/; cage pour chien en fibre de verre. Tél.: 758-6368 après 17h.

PANNEAU AVEC PLIS pour faire bouillir l'eau d'érable; porte de garage isolée, en bois, 7'x9' avec "rail" et ouvre-porte électrique. Tél.: 752-4740.

PETIT POELE A BOIS, FX Drole, avec ventilateur, 175\$. Tél.: 357-2781.

PHOTOCOPIEUR BONNES CONDITIONS, 150\$. Tél.: 357-8899.

PLANCHE DE SANTE+ moteur; machine à coudre; humidificateur; meuble avec radio et tourne-disques. Tél.: 752-6652.

PLANEUR GENERAL 14" 2HP, 220volts. Tél.: 362-9271 le jour, 364-3344 le soir.

POELE AU PROPANE industriel 6 ronds, gros four. Tél.: 359-2474 après 18h.

PORTE EN ACIER Stanley pour cadre 34", aussi balançoire pour enfant. Tél.: 758-4425 aux repas.

PORTES EXTERIEURES DE maison, une porte de garage en tôle 7x8, piquets de cèdre effilés, 4 pneus 75x14. Tél.: 758-8021.

REMORQUE (TRAILER) SUPER FORT, très résistant, boîte intérieure, 4'4" x 9", faite une offre pour vente rapide. Tél.: 752-2834 le soir.

REMORQUE A CHEVAUX double, 1,250\$/; garage pour ménage 12x24, en tôle; selle western avec bride et "pad"; un attelage fin de poney. Tél.: 752-7824.

REMORQUE DOMPEUSE POUR auto, pneus P155-R13, 4x7 pi., une remorque pour véhicule tout-terrain (4 roues). Tél.: 758-8924.

ROBE MERE DE MARIEE, 3 pièces, en soie rose, 2 tons, grandeur 7/8, portée une seule fois, payée 400\$, laisserait pour 200\$. Tél.: 367-2725.

STORE EN PVC, n'ayant pas 1 an d'usage, laisserait à moitié prix. Tél.: 758-3514 demandez Thérèse.

TABLE DE PING PONG très propre, modèle 3/4", prix 570.00, bicyclette 16", prix 150.00. Tél.: 752-5240 Victoriaville.

TONDEUSE ("CLIPPER") POUR animaux, coiffeurs neufs, parfaites conditions. Tél.: 344-5722.

VENDRAIS 500 BALLES de foin carrées, de première qualité, récoltées à la mi-juin 1993. Tél.: 758-0049.

VITRE DE TABLE, grandeur 39po., forme hexagonale, prix 50\$. Tél.: 336-3484.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

CANADA ET QUEBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. Tél.: 514-728-0594 ext. 6.

CENTRE LIQUIDATION CLAU-RI-VAN: achat et vente d'appareils électro-ménagers, meubles, literies, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces. Tél.: 758-4748

CERAMIQUE: COURS, CUISSONS, atelier libre, technique du papier sur céramique, prix de gros et détail. OH! Mille Merveille Enr. Tél.: 752-3068.

GUY HAMEL EBENISTE, meubles sur mesures, reproductions, bois mélamine, arborite. Estimation gratuite. Tél.: 357-8076

JE GARDERAI DES enfants à votre domicile, 2 à 5 jours semaine, je peux me voyager. Références sur demande. Tél.: 758-3285 avant midi ou après 17h.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**210** Articles de sport à vendre

BICYCLETTE DE GARÇON 16 po., aussi pads et souliers de soccer, grandeur 12 et 13. Tél.: 364-5540.

DIVERS à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

**215** Divers à vendre, échanger ou à louer

COFFRE ET OUTILS de mécanicien, garanti à vie. Tél.: 357-2175, 357-2811.

PRIERE AU ST-ESPRIT St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée). R.T.

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue. L.D.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. C.P.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.T.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR pour faveur obtenue. S.S.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR pour faveur obtenue. P.D.

**IMPÔT**

Rapports informatisés

- Provincial
- Fédéral
- Salarié
- Travailleur autonome

Jour/Soir  
Tél.: 758-5582  
Gilles Vallée

LE PRINTEMPS C'EST AUSSI nettoyer son corps par la cure de désintoxication à base d'herbes naturelles à 100%. Fini la fatigue et le manque d'énergie. Ce programme de nutrition est conçu pour régulariser son poids, tout en gardant le sourire sans la faim. Tél.: 752-4151, 353-1269, 353-1209.

NOUS RAMASSONS VETEMENTS, bibelots, meubles, gratuitement ou apportez-les au 36 St-Dominique. Tél.: 758-8965 de 10h à 17h.

OUVERTURE DE PISCINES, vérification et mise en marche du système de filtration, travail garanti. R. Perreault 357-8230.

POUR PETITS TRAVAUX de rénovation ou du neuf, à prix raisonnable, menuiserie, tirage de joints, peinture, tapisserie, 25 ans d'expérience. Estimé gratuit. Tél.: 357-1910.

SERVICE PROFESSIONNEL DE maintenance à domicile: bain, repas, travaux légers. Aide psychologique et confidentielle. Jacinthe 357-9135; Service de câblage avec chevaux légers, pour soulgner mariage ou anniversaire. Gilles 357-9135.

**Joyeux Anniversaire**

JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE: à Carmen le 25 avril, de la part de: Michel.

JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE: à Sylvie Godin le 20 avril, de la part de: Julie Beaudoin.

JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE: à Jessica Lauzon le 22 avril, de la part de: Layla Lauzon.

JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE: de mariage: à Richard Bergeron le 16 avril, de la part de: Sylvie, Steve, Peter et Marc.

JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE: à Grand-Papa Jacques Omer, le 22 avril, de la part de: Elise et Eveline.

**BLOC NOTES**

**Le Bazar d'Arthabaska**

\* A tous les résidents! Avec les beaux jours du printemps, vous pensez au grand ménage. Lorsque viendra le temps de vous débarrasser de vos choses inutiles, pensez au Grand Bazar d'Arthabaska qui aura lieu en novembre 1994. Communiquez avec François au 357-8164, il se fera un plaisir d'aller ramasser le tout à votre résidence...

**La Jougarde**

\* La Halte-garderie «La Jougarde» offre un service hors-pair de 15 heures par semaine maximum de garde pour seulement 85 \$ pour le 1er enfant, par année. Un service de garde de soir et de fin de semaine est aussi disponible. Pour informations: 752-2311.

**Patronyme «Beausoleil»**

\* A toutes les personnes du patronyme Beausoleil: un livre intitulé «Simon Silvestre dit Beausoleil et sa descendance» vient d'être publié. Pour plus de renseignements: (514) 835-2346.

# «Montez-nous un bateau (en carton) au 11e Défi Kino!!!»

**Victoriaville-Arthabaska - Vivractif largue les amarres et fonce toutes voiles dehors dans sa deuxième décennie en présentant le 11e Défi Kino dans l'entreprise, le samedi 28 mai, à la Polyvalente le Boisé.**

Plus d'une quarantaine d'équipes sont attendues à cette journée rigolo-spectaculo-sportive, sous la présidence d'honneur de Marco Baril, président de la Chambre de commerce des Bois-Francis. Déjà, 35 équipes ont officiellement confirmé leur présence.

Fait à noter: le Défi a rassemblé exactement 400 équipes en 10 ans!

Huit épreuves teintées d'humour et de coopération seront tenues. En plus de ramer, les équipes devront skier, partir sur la "balloune", louvoyer pour manger des guimauves et faire face à bien d'autres surprises.

L'une des épreuves consistera à monter, littéralement, un bateau en carton qui devra résister à huit largeurs de piscine, avec un marin à son bord à la fois.

Les responsables des équipes peuvent se procurer dès maintenant un carton de 4' X 8' et de construire un vaisseau selon certaines normes.

Les Produits Nautiques Altra remettront un trophée à l'équipe qui aura réussi à fabriquer le bateau qui alliera le mieux élégance et performance.

De plus, pour la première fois, cette entreprise délèguera une équipe à cette manifestation.

«Notre formation vise déjà à remporter les 20 points bonis remis à l'équipe la plus âgée», a indiqué en rigolant Paul Robitaille, des Produits Nautiques Altra.

Les équipes qui désirent participer doivent s'inscrire au plus tard le 13 mai auprès de Laval Carrier au 758-6734 ou 758-6401, poste 560. Et à l'abordage!

A.B.



Larguez les amarres pour le 11e Défi Kino, avec les Laval Carrier, coordonnateur, Paul Robitaille, des Produits Nautiques Altra, Daniel Richard, directeur général de Vivractif, et Marco Baril, président de la Chambre de commerce des Bois-Francis.

## Revue sur glace 1994: tout un succès

**Victoriaville-Arthabaska- C'est tout un spectacle que les 110 patineuses du club Camaratín ont offert dimanche à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault devant une foule évaluée à plus de 1000 personnes.**

C'est un spectacle haut en couleurs qui a été présenté par les athlètes du club de patinage artistique victorivillois, prenant tantôt les rôles de clowns, de «cowgirls» et de danseurs du film Grease.



Mélanie Boissonneault a offert un excellent solo, préparé par la chorégraphe Nathalie Martin.



La foule a pu voir la relève du club Camaratín en action. Les 13 patineuses ont démontré leur savoir-faire en solo et en groupe.



Le seul garçon du club, Junior Levasseur, tire très bien son épingle du jeu. On le voit ici alors danser le «Achy breaky dance» en compagnie de deux coéquipières.

# RT

RENÉ THERRIEN

## L'ENTREPÔT DU TAPIS RT

TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE  
STORES VERTICAUX & HORIZONTAUX  
PEINTURE • DOUILLETES • TAPISSERIE  
BOIS-FRANCIS PRÉ-VERNIS • PARQUETTERIE

**PRÉLART 3<sup>99</sup>\$**  
à partir de V.C.

**CÉRAMIQUE .99\$**  
MUR ET PLANCHER à partir de LE PIED CARRE

**TUILES .59\$**  
COMMERCIAL à partir de LE PIED CARRE

**TAPIS 2<sup>99</sup>\$**  
COMMERCIAL 1<sup>ère</sup> QUALITÉ BELLES COULEURS V.C.

**SUPER SPÉCIAL 39<sup>99</sup>\$**  
STORE VERTICAUX à partir de POUR PORTE PATIO VALANCE INCLUSE Couleur blanc

**21 POUR 1**  
SUR STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

45, ROUTE 161, VICTORIAVILLE (Voisin de la plage Hamel)

819.758.3434

SI VOUS TROUVEZ UN PRIX INFÉRIEUR CHEZ UN COMPÉTITEUR EN RÉGION POUR UN ARTICLE IDENTIQUE, NOUS L'ÉGALONS ET ON VOUS REMET 10% DE LA DIFFÉRENCE.

# PRIX GARANTIS

# Venez nous rencontrer

chez

COMMUNICATIONS

**1<sup>er</sup>**  
**CHOIX** INC.

AU 565, BOUL. BOIS-FRANCS SUD, ARTHABASKA  
(LOCAL 50)

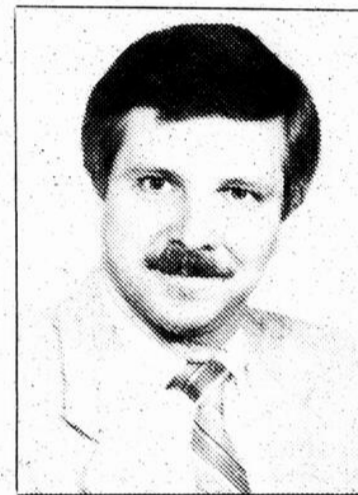
OU COMMUNIQUEZ

AU

(819) **357-7777**



**RÉMI BERGERON**  
Président



**GAÉTAN DEMERS**  
vendeur  
Cell.: 357-6968

**PROMOTION**  
**10\$ par mois**  
**sans aucun comptant**

*(Crédit bail 36 mois)*



Obtenez gratuitement  
des services optionnels suivants  
durant 6 mois: week-ends illimités

Option chez-soi

Centre de message

Facturation détaillée

d'une valeur de **227,40\$**

(Valide jusqu'au 30 avril '94)  
(Sur signature d'un contrat de 36 mois)

**Bell Mobilité**  
Agent cellulaire autorisé